



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Catalogue 61-203 Annual/Annuel

0.3

# FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISE FINANCE

1986

# LES FINANCES DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES

1986



Canada

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Assets, Liabilities and Enterprises Section,  
Public Institutions Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8562) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'actif, passif et des entreprises,  
Division des institutions publiques,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8562) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)

## Statistics Canada

Public Institutions Division  
Assets and Liabilities and Enterprises Section

# FEDERAL GOVERNMENT ENTREPRISE FINANCE

Income and expenses, assets  
liabilities and net worth

1986

Fiscal year ended nearest to  
December 31

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

© Minister of Supply  
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced  
for individual use without permission provided the  
source is fully acknowledged. However, reproduction  
of this publication in whole or in part for purposes  
of resale or redistribution requires written permission  
from the Publishing Services Group, Permissions  
Officer, Canadian Government Publishing Centre,  
Ottawa, Canada K1A 0S9.

April 1988

Price: Canada, \$25.00  
Other Countries, \$26.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 61-203

ISSN - 0575-8505

Ottawa

## Statistique Canada

Division des institutions publiques  
Section de l'actif et du passif et des entreprises

# LES FINANCES DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES

Revenus et dépenses, actif,  
passif et valeur nette

1986

Exercice clos le plus près du  
31 décembre

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des  
extraits de cette publication à des fins d'utilisation  
personnelle à condition d'indiquer la source en  
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication  
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de  
redistribution nécessite l'obtention au préalable  
d'une autorisation écrite des Services d'édition,  
Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouverne-  
ment du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Avril 1988

Prix: Canada, \$25.00  
Autres pays, \$26.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 61-203

ISSN - 0575-8505

Ottawa



## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Note

Figures appearing in footnotes to tables are in thousands of dollars.

This publication was prepared under the direction of:

- **Tim Davis**, Director, Public Institutions Division
- **Paul Blouin**, Chief, Assets, Liabilities and Enterprises Section
- **Richard Sauriol**, Analyst, Assets, Liabilities and Enterprises Section
- **Daniel Robitaille**, Analyst, Assets, Liabilities and Enterprises Section
- **Waneta Featherstone**, Financial Analyst, Assets, Liabilities and Enterprises Section

Enquiries about this publication should be addressed to:

- Waneta Featherstone (613) 951-1838
- Richard Sauriol (613) 951-1832

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Nota

Les nombres figurant dans les notes en bas des tableaux représentent des milliers de dollars.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Tim Davis**, directeur, Division des institutions publiques
- **Paul Blouin**, chef, Section de l'actif, passif et des entreprises
- **Richard Sauriol**, analyste, Section de l'actif, passif et des entreprises
- **Daniel Robitaille**, analyste, Section de l'actif, passif et des entreprises
- **Waneta Featherstone**, analyste financier, Section de l'actif, passif et des entreprises

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

- Waneta Featherstone (613) 951-1838
- Richard Sauriol (613) 951-1832



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	7
1.0 Introduction	9
2.0 Statistics Canada's System of Government Financial Management Statistics	9
2.1 The Need for FMS	9
2.2 Concepts Used in FMS	10
2.3 The Classification Framework Used in FMS	11
2.4 Accounting Procedures	12
3.0 Government Enterprises in the Financial Management System	12
4.0 Evolution of Government Enterprise Activities	14
5.0 Comparability with Other Statistical Frameworks	15
6.0 Uses of Financial Management System Data	17
7.0 Coverage, Sources and Methods	17
8.0 Historical Data	18
Historical Review	19
8.1 Operations	19
8.2 Balance Sheet	31
Assets	31
Liabilities	34
Equity	36
9.0 Review of the Year, 1986	37
9.1 Coverage	37
9.2 Current Operations	38
Industry Highlights	38
Corporate Highlights	39
10.0 Legislative and Accounting Guidelines and Recommendations Affecting the Government Business Enterprises	42

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	7
1.0 Introduction	9
2.0 Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada	9
2.1 Nécessité du SGF	9
2.2 Concepts utilisés dans le SGF	10
2.3 Cadre de classification utilisé dans le SGF	11
2.4 Procédures comptables	12
3.0 Les entreprises publiques et le système de gestion financière	12
4.0 Evolution des activités des entreprises publiques	14
5.0 Comparaison avec d'autres cadres statistiques	15
6.0 Utilisations des données du système de gestion financière	17
7.0 Univers observé, sources et méthodes	17
8.0 Données chronologiques	18
Rétrospective	19
8.1 Activités	19
8.2 Bilan	31
Actif	31
Passif	34
Avoir des Propriétaires	36
9.0 Revue de l'année, 1986	37
9.1 Univers observé	37
9.2 Activités Courantes	38
Faits saillants – Branches d'activité	38
Faits saillants – Sociétés	39
10.0 Lignes Directrices et Recommandations Législatives et Comptables ayant une Incidence sur les Entreprises Publiques Commerciales.	42

**Table of Contents – Continued**

	Page
<b>Text Table</b>	
I. Net Income after Taxes of Federal Government Business Enterprises	20
II. Unusual Expense Items (Selected Examples) of Federal Government Enterprises	23
III. Revenue and Expenses of Federal Government Enterprises	26
IV. Subsidies Paid to Federal Government Enterprises	27
V. Net Income (Excluding Subsidies) of Federal Government Business Enterprises	28
VI. Federal Government's Contributions Toward Operating Deficits (Covered Loss Payments)	29
VII. Federal Government Enterprises Remittances to the Federal Government	30
VIII. Federal Government Net Payments to Its Business Enterprises	31
IX. Assets of the Federal Government Enterprises	32
X. Liabilities of Federal Government Enterprises	35

**Table**

1. Income and Expenses by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986	46
2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986	48
3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986	50
4. Transfers from Federal Government Taken Into Income and Surplus Accounts for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986	56

**Table des matières – suite**

	Page
<b>Tableau explicatif</b>	
I. Bénéfice net après impôts des entreprises publiques fédérales	20
II. Charges de nature inhabituelle (exemples) des entreprises publiques fédérales	23
III. Revenu et dépenses des entreprises publiques fédérales	26
IV. Subventions versées aux entreprises publiques fédérales	27
V. Bénéfice net (avant subventions) des entreprises publiques fédérales	28
VI. Crédits parlementaires fédéraux pour éponger les pertes d'exploitation	29
VII. Montants remis au gouvernement du Canada par les entreprises publiques fédérales	30
VIII. Montants nets versés par le gouvernement du Canada à ses entreprises	31
IX. L'actif des entreprises publiques fédérales	32
X. Le passif des entreprises publiques fédérales	35

**Tableau**

1. Revenus et dépenses par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1986	46
2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis, par divisions d'industries, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1986	48
3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1986	50
4. Transferts de l'administration fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non-répartis, exercice clos le plus près du 31 décembre 1986	56

**Table of Contents – Concluded**

	Page
<b>Historical Data</b>	
5. Comparative Combined Statement of Income and Expenses and Net Profit or Loss for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31	58
6. Comparative Combined Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31	60
7. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth at Fiscal Years Ended Nearest to December 31	62
<b>Appendix</b>	
A. List of Federal Government Enterprises, 1986	70
B. Universe Changes	98
C. Debt Forgiveness and Conversions to Equity	104
D. Contributed Surplus From The Federal Government	114
E. Capital Stock Held by the Federal Government	118
F. Financial Classification and Terminology	122
Income and Expenses	123
Assets, Liabilities and Net Worth	126
<b>CANSIM Releases</b>	<b>131</b>
Publications of the Public Institutions Division	

**Table des matières – fin**

	Page
<b>Données chronologiques</b>	
5. État comparatif des revenus, des dépenses et de bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre	58
6. État comparatif des analyses des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis des exercices clos le plus près du 31 décembre	60
7. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre	62
<b>Annexe</b>	
A. Liste des entreprises publiques fédérales, 1986	70
B. Changements à l'univers	98
C. Dettes remises et conversions de dette en capital	104
D. L'excédent d'apport par l'administration publique fédérale	114
E. Capital-actions détenu par l'administration fédérale	118
F. Classification et terminologie financière	122
Revenus et dépenses	123
Actif, passif et valeur nette	126
<b>Disponibles sur CANSIM</b>	<b>131</b>
Publications de la Division des Institutions Publiques	





## Highlights

- For 1986, federal government business enterprises showed a total net loss, after taxes, of \$757 million, down 35% from the \$1,167 million loss of 1985.
- The privatization of a number of enterprises has resulted in a substantial reduction in total losses, with the impact of the elimination of non-profitable firms in Manufacturing and Wholesale Trade.
- Subsidies provided to federal enterprises increased by 116% over the 10 year period (1977-1986); growing from a level of \$765 million in 1977, to reach a total of \$1,649 million in 1986.
- Demands for financing arrangements by the clients of the federal enterprises in Finance, Insurance and Real Estate industries continued to increase in 1986. This loan portfolio grew by 152% over a 10 year period (1977-1986) to reach \$12,564 million in 1986 compared to a level of \$4,978 million in 1977.
- Total liabilities of federal enterprises registered a balance of \$50,266 million at the end of 1986, a minor drop of 3% compared to 1985. Borrowings from the federal government's consolidated revenue fund worth \$15,789 million in 1986, dropped 10% over 1985, as international capital markets and other private sector sources have become a major alternative for financing requirements.
- Financing obtained by the federal business enterprises from private sector sources has increased significantly over the last 10 years; borrowings from the private sector went from 12% in 1977 to 40% in 1986.
- Bonds and debentures remain the most important borrowing instrument issued by the federal government business enterprises. At the end of 1986, these instruments make up 56% of the financing provided by the private sector.

## Faits saillants

- En 1986, les entreprises commerciales publiques fédérales ont accusé une perte après impôts de \$757 millions comparativement à la perte de \$1,167 millions en 1985, soit une baisse de 35%.
- La privatisation d'un certain nombre d'entreprises a entraîné une réduction appréciable des pertes avec l'élimination d'entreprises non rentables dans les industries manufacturières et le commerce de gros.
- Les subventions fédérales versées aux entreprises publiques fédérales ont augmenté de 116% au cours des 10 dernières années (1977-1986), passant de \$765 millions en 1977 à \$1,649 million en 1986.
- Les demandes des clients pour du financement auprès des entreprises fédérales ont continué de s'accroître en 1986. Par conséquent, le portefeuille de prêts des entreprises fédérales du groupe "Finances, assurances et affaires immobilières" a augmenté de 152% pour les 10 dernières années (1977-1986) pour se chiffrer à \$12,564 millions à la fin 1986 comparativement à un encours de \$4,240 millions en 1977.
- Le passif total des entreprises fédérales s'élevait à \$50,266 millions à la fin de 1986, une légère diminution de 3% par rapport à 1985. Le stock des emprunts auprès du fonds consolidé de l'administration fédérale a diminué de 10% comparativement à 1985; c'est de plus en plus vers les marchés de capitaux privés (domestiques et internationaux) que les entreprises fédérales s'adressent pour obtenir du financement.
- La part du financement obtenue du secteur privé par les entreprises fédérales s'est considérablement accrue depuis 10 ans. En 1986, 40% des fonds empruntés provenaient du secteur privé comparativement à 12% en 1977.
- Les obligations sont les instruments de financement les plus utilisés par les entreprises publiques fédérales. À la fin de 1986, la vente de ces instruments représentait 56% du financement obtenu du secteur privé.





## 1.0 Introduction

This publication presents financial statistics of government enterprises for 1986 and as such indicates the extent and the profitability of government activity in the business sector of the economy. It complements the publication **Federal Government Finance**, Catalogue 68-211. Together they provide financial data on the Federal government's statistical universe.

## 2.0 Statistics Canada's System of Government Financial Management Statistics

Statistics Canada's system of government financial management statistics - FMS for short - is a standardized framework which incorporates financial statistics from all levels and agencies of government in Canada. The system has been developed over the past 50 years by Statistics Canada in co-operation with officials from every level of government, and with people from the academic and business worlds. Over the years, as the activities of Governments have evolved and as the needs of people who use government financial data have changed, the FMS has been continually updated and improved.

### 2.1 The Need for FMS

Governments and their agencies report on their financial activities in a variety of ways, including detailed annual reports, quarterly summaries and budgets. But because these reports reflect the organization and accounting practices of the government or agency concerned, there is little uniformity in the way governments produce their financial statistics. The only exception occurs at the local government level, where similar governmental bodies within the same province or territory, are required to use standardized accounting systems and reports.

The Financial Management System replaces the diverse formats of various government financial reports with a standardized framework which describes expenditures in terms of functions performed and revenues raised to cover these expenditures in terms of sources. In addition, FMS tracks the effects of imbalances between revenues and expenditures on the financial assets and liabilities of governments.

Cette publication présente la statistique financière des entreprises publiques fédérales pour 1986. Par conséquent, elle fait ressortir l'importance et la rentabilité de l'activité de l'État dans le secteur des entreprises dans l'économie. Elle vient compléter la publication intitulée **Les finances publiques fédérales**, catalogue n° 68-211. Ensemble, ces publications fournissent des données financières sur l'univers statistique de l'administration fédérale.

## 2.0 Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada

Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada - SGF - est un ensemble normalisé qui englobe des statistiques financières de tous les paliers administratifs et organismes gouvernementaux au Canada. Il a été mis au point au cours des cinquante dernières années par Statistique Canada avec la collaboration des représentants de tous les ordres d'administration, du milieu universitaire et du monde des affaires. Au fil des ans, pour refléter l'évolution des activités gouvernementales et répondre aux besoins des utilisateurs de données sur les finances publiques, le SGF a été constamment mis à jour et amélioré.

### 2.1 Nécessité du SGF

Les administrations publiques et leurs organismes déclarent leurs activités financières de diverses manières, notamment par des rapports annuels détaillés, par des budgets et des sommaires trimestriels. Mais étant donné que ces rapports traduisent l'organisation et les méthodes comptables de l'administration publique ou de l'organisme en question, la façon dont les administrations produisent leurs statistiques financières n'est pas très uniforme, sauf au niveau local, où des organismes gouvernementaux de même nature au sein de la même province ou du même territoire doivent utiliser des rapports et des systèmes comptables normalisés.

Le Système de Gestion Financière, qui remplace les divers rapports financiers gouvernementaux, est un ensemble normalisé décrivant les dépenses comme étant les services assurés et les recettes perçues pour couvrir ces dépenses comme étant des sources. De plus, le SGF détermine les effets que peut avoir le déséquilibre entre les recettes et les dépenses sur l'actif financier et le passif de l'administration publique.

There are a number of advantages to compiling financial information gathered from a variety of sources into a single statistical framework. For one thing, statistics produced in conformity with FMS are consistent over long periods of time, thereby allowing for a better understanding of changing patterns in governmental financial activities. In addition, FMS permits ready comparisons of financial data, both between different governments at the same level, and between levels of government.

## 2.2 Concepts Used in FMS

FMS uses a number of concepts in order to standardize financial data from a variety of sources.

**Government** is a key concept in the FMS framework. It includes federal and provincial governments, together with all bodies created by them, including territorial governments, municipalities, other legal entities with the power to levy taxes, and all other entities created or acquired by those governments and owned by them.

For the purposes of FMS, government is divided into two universes – "General Government" and "Government Enterprise" – each of which has three levels, federal, provincial/territorial and local.

The "General Government" universe includes the central core of ministries and departments together with their special funds. These include all boards, agencies, commissions and similar bodies created, or acquired and owned by governments to provide services different in character, funding and/or cost from those provided by other sectors of the economy.

The "Government Enterprise" universe includes organizations created or acquired and owned by government to sell goods or services on the open market and whose principal revenues derive from such sales.

**Consolidation** is another concept basic to FMS. In the general government universe, federal ministries and departments and their special funds are consolidated and treated as a single statistical unit. The same applies to each province and territory. At the local government level, consolidation is carried a step further. Statistics from all local governments (municipalities, local school authorities, special purpose authorities and their special funds) are consolidated and treated as a single statistical unit for each province and territory. After these primary

Le fait de regrouper des renseignements financiers provenant de diverses sources en un seul ensemble statistique présente un certain nombre d'avantages. D'abord, les statistiques produites conformément au SGF sont uniformes sur de longues périodes, ce qui permet de mieux comprendre l'évolution des activités financières gouvernementales. De plus, le SGF permet de comparer facilement les données financières de différentes administrations, au même niveau et à divers paliers.

## 2.2 Concepts utilisés dans le SGF

Le SGF utilise un certain nombre de concepts afin de normaliser les données financières provenant de diverses sources.

**L'administration publique** est un concept clé du SGF. Elle regroupe les administrations fédérales et provinciales ainsi que tous les organismes créés par elles, y compris les administrations territoriales ou municipales, d'autres entités juridiques ayant le pouvoir de prélever des impôts et toutes autres entités créées ou acquises qui appartiennent à une de ces administrations.

Dans le cadre du SGF, l'administration publique se divise en deux univers – l'univers des "administrations publiques" et celui des "entreprises publiques", chacun comprenant trois niveaux: fédéral, provincial ou territorial et local.

L'univers des "administrations publiques" regroupe les ministères et les services avec leurs fonds spéciaux. Il s'agit notamment de tous les conseils, organisations, commissions et organismes analogues créés ou acquis qui appartiennent à une des administrations publiques et qui assurent des services (financement ou autre) différents de ceux fournis par d'autres secteurs de l'économie.

L'univers des "entreprises publiques" englobe les organismes créés ou acquis qui appartiennent à une administration publique, chargés de vendre des biens ou des services sur le marché libre et dont les principales recettes proviennent de ces ventes.

**La consolidation** est un autre concept de base du SGF. Dans l'univers des administrations publiques, les ministères et les services fédéraux avec leurs fonds spéciaux sont consolidés et considérés comme une seule unité statistique. Il en va de même des provinces et des territoires. Au niveau local, la consolidation est plus poussée. Les statistiques de toutes les administrations locales (municipalités, commissions scolaires, pouvoirs spéciaux et leurs fonds spéciaux) sont consolidées et considérées comme une seule unité statistique pour chaque province et territoire. Les données pour chaque



consolidations, data for each provincial and territorial government are consolidated with those of their respective local governments. This consolidation eliminates the variations among provinces and territories in the assignment of responsibilities to their respective local governments. Such variations reduce comparability when statistics for either level are considered separately. Finally, all provincial/territorial/local statistics are consolidated with federal data to produce a single set of statistics for all governments in Canada.

In the government enterprise universe, consolidation is less widespread. Generally, it is restricted to a parent company and its subsidiaries. Statistics are produced for each level of government, with separate statistical series for major divisions within the standard industrial classification system.

### 2.3 The Classification Framework Used in FMS

FMS uses a standardized classification framework for revenues, expenditures and assets and liabilities.

In the government enterprise universe, these terms follow classifications of the enterprise concerned as well as recommendations for profit-oriented businesses from the Canadian Institute of Chartered Accountants.

In the general government universe, revenue is classified by source – either as revenues which a government collects itself or as revenues transferred from other governments.

Money collected by a government from its own sources is further classified by origin:

- From taxes (including levies for health and social insurance);
- From natural resources;
- From privileges, licences and permits;
- From sales;
- From investments.

Revenues arising from transfers from other governments are further classified by transferor and then by purpose into general or specific. In all cases, the principal components of each main classification are identified.

administration provinciale ou territoriale sont ensuite regroupées avec celles de leurs administrations locales respectives. Cette consolidation permet d'éliminer les variations qui existent entre les provinces et les territoires lorsqu'il s'agit de répartir les responsabilités entre leurs administrations locales respectives. Ces variations réduisent la comparabilité lorsque les statistiques pour un niveau donné sont considérées séparément. Enfin, toutes les statistiques provinciales, territoriales et locales sont consolidées avec les données fédérales pour produire une seule série de statistiques pour l'ensemble des administrations publiques du Canada.

Dans l'univers des entreprises publiques, la consolidation est moins répandue. De façon générale, elle se limite à une société mère et à ses filiales. Les statistiques sont produites pour chaque ordre d'administration, avec des séries statistiques distinctes pour les grandes divisions du système de classification des activités économiques.

### 2.3 Cadre de classification utilisé dans le SGF

Le SGF utilise un cadre normalisé de classification pour les recettes, les dépenses ainsi que pour l'actif et le passif.

Dans l'univers des entreprises publiques, ces termes respectent la classification ainsi que les recommandations de l'Institut Canadien des Comptables Agréés concernant les entreprises à but lucratif.

Dans l'univers des administrations publiques, les recettes sont classées selon la source: il peut s'agir de recettes qu'une administration recueille elle-même ou de recettes qu'elle reçoit d'autres administrations publiques sous forme de transferts.

Les recettes qu'une administration publique tire de ses sources propres sont ensuite classées selon la provenance:

- Imposition (y compris les impôts prélevés pour l'assurance-maladie et l'assurance sociale);
- Ressources naturelles;
- Privilèges, licences et permis;
- Ventes;
- Placements.

Les recettes provenant d'autres administrations publiques sous forme de transferts sont ensuite classées selon la provenance et l'objectif (général ou particulier). Dans tous les cas, les principales composantes de chaque classification majeure sont définies.



Expenditures are classified by function, either the purpose of the expenditure or the service it provides. Eighteen such functions are identified, most of which include a number of sub-functions.

Assets and liabilities are classified according to standard accounting practices, but only financial assets and liabilities are identified, since all expenditures, including purchases of fixed assets, are deemed to be current. Sub-classifications of both assets and liabilities highlight relationships between governments.

## 2.4 Accounting Procedures

Generally speaking, FMS statistics for the general government universe are produced according to the modified cash system of accounting which records transactions when the monies are received or spent. At the end of the accounting period, however, major transactions which have been completed (except for the receipt on disbursement of money) are accrued as receivables or payables. In addition, all transactions are deemed to be current.

In the government enterprise universe, FMS follows generally accepted accounting principles for profit-oriented businesses established by the Canadian Institute of Chartered Accountants.

## 3.0 Government Enterprises in the Financial Management System

This publication contains data in respect of that part of the federal government universe which is defined as "government enterprises".

Government enterprises are agencies engaged primarily in operations of a commercial or industrial nature, which either compete actively with similar operations in the private sector or monopolize activities that would otherwise be carried out in the private sector.

These activities are usually carried out by a Crown corporation or special agency with specific powers and subject to varying degrees of financial control by the government, and of public accountability. Enterprises included in this report are for the most part Crown corporations, as listed in Schedules "C" and "D" of the Financial Administration Act, however, a number of other government-owned or controlled

Les dépenses sont classées selon la fonction, soit l'objectif de la dépense ou les services auxquels elles sont affectées. On compte 18 fonctions dont la plupart comportent un certain nombre de sous-fonctions.

L'actif et le passif sont classés selon les méthodes comptables courantes, mais seuls l'actif financier et le passif sont indiqués, étant donné que toutes les dépenses, y compris l'achat d'immobilisations, sont courantes. Les sous-classifications de l'actif et du passif soulignent les rapports qui existent entre les différentes administrations publiques.

## 2.4 Procédures comptables

De façon générale, les statistiques du SGF pour l'univers des administrations publiques sont produites selon le système de comptabilité de caisse modifiée, qui consiste à inscrire les transactions au moment des entrées et des sorties de fonds. Cependant, à la fin de la période comptable, les transactions majeures qui ont été conclues (à l'exception des entrées ou des sorties de fonds) sont inscrites comme des comptes à recevoir ou des comptes à payer. De plus, toutes les transactions sont considérées comme courantes.

Dans l'univers des entreprises publiques, le SGF suit généralement les méthodes comptables généralement reconnues pour les entreprises à but lucratif, établies par l'Institut Canadien des Comptables Agréés.

## 3.0 Les entreprises publiques et le système de la gestion financière

La présente publication contient des données relatives au secteur de l'administration fédérale désigné par l'expression "entreprises publiques".

Le système a pour but de présenter des données sur les entreprises publiques dont l'activité principale est l'exploitation de services commerciaux ou industriels qui font concurrence à des établissements semblables du secteur privé ou monopolisent des activités qui, autrement, seraient exploitées par le secteur privé.

Ces activités sont généralement le fait d'une société d'État ou d'un organisme spécial doté de pouvoirs particuliers, soumis, à des degrés divers, à un contrôle financier de la part de l'administration publique et devant rendre des comptes à la population. Les entreprises prises en compte dans le présent rapport sont pour la plupart des sociétés d'État; à quelques exceptions près, elles sont énumérées dans les annexes "C" et "D" de la Loi sur

enterprises are also included. A list of federal government enterprises can be found in the Appendix A of this report.

A government enterprise was previously defined as a corporation or a government agency displaying the following characteristics:

It must be more than 50% owned by government;

the management of its affairs must be relatively autonomous;

its primary role must be to provide goods or services to other than government;

the prices it sets for these goods or services must reflect the costs of providing them;

the acquisition by consumers of the goods or services must be voluntary.

**The System of Government Financial Management Statistics Catalogue 68-507E** March, 1984 now defines an enterprise as any entity separated from but owned by government which sells goods and/or services primarily on the open market and whose principal revenues derive from these sales and/or other of its own sources meeting the following criteria:

**Separate existence.** Prima facie evidence of a separate physical existence is, at least, a separate set of accounts.

**Ownership.** More than 50% of the rights of proprietorship of an entity must be vested in government and/or government enterprise. Proprietorship rights are determined on the basis of holdings of voting stock for incorporated entities. The extent of government ownership is determined from the provisions of the statute or other instrument under which it is created or acquired for unincorporated entities. Where majority ownership is dispersed among governments and/or their enterprises, the ownership of the entire entity and related financial statistics will be pro rated on the basis of each government's (or enterprise's) investment in relation to total government/enterprise equity. A subsidiary of an enterprise whose accounts are consolidated with those of its parent is deemed to be an enterprise. Where the accounts remain unconsolidated, the subsidiary is classified as an enterprise, if its parent has majority ownership as described above. The

l'Administration Financière. Elles englobent en outre certaines sociétés que l'État possède ou contrôle. Une liste des entreprises publiques fédérales se trouve à l'annexe A du présent rapport.

Auparavant, une entreprise publique était définie comme étant une société ou un organisme public qui possédait les caractéristiques suivantes:

Plus de 50% de ses droits de propriété étaient détenus par une administration publique; la gestion de ses affaires était relativement autonome;

son objectif premier était de fournir des biens ou des services à l'extérieur de l'administration publique;

le prix de ses biens ou services était fixé en fonction des coûts;

l'acquisition des biens ou des services par les consommateurs était volontaire.

**Le Système statistique de gestion des finances publiques du Canada**, catalogue n° 68-507F, Mars 1984, définit maintenant une entreprise comme étant tout organisme qui appartient à une administration publique tout en ayant une existence distincte, qui vend des biens ou des services essentiellement sur le marché libre et dont les principales recettes proviennent de ces ventes ou d'autres sources propres et qui répond aux critères ci-dessous:

**Existence propre.** Un ensemble de comptes distincts constitue, du moins à première vue, un indice qu'un organisme possède une existence propre.

**Propriété.** Plus de 50% des droits de propriété d'une entité doivent être détenus par une administration publique ou une entreprise publique. La participation des propriétaires est déterminée par la part du capital-actions avec droit de vote que possède chaque propriétaire dans le cas des entreprises constituées en société. La part de l'administration publique dans l'entreprise est déterminée conformément aux dispositions de l'acte en vertu duquel l'entreprise a été constituée ou acquise dans le cas des entités non constituées en société. Lorsque la participation majoritaire (50%) des droits de propriété est partagée entre des administrations et/ou leurs entreprises publiques, les droits de propriété de l'organisme en question et d'autres statistiques financières sont calculées proportionnellement au rapport entre la participation de chaque administration (ou entreprise) et l'ensemble des capitaux propres financés par les administrations ou les entreprises publiques. Une filiale dont les comptes font partie du bilan



entity must have effective if not legal control of all assets required for its operations.

**Open market.** Government enterprises must provide goods and/or services to the general public and/or businesses. Those to whom the good or service is offered are free to acquire or reject it.

**Principal revenues.** Over a three to five-year period, the revenue derived by an entity from its own sources, such as, sales, interest income, rentals, licenses, permits, other fees etc. must exceed that received in the form of subsidies or other sustaining transfers. (General subsidies provided to both public and private enterprises are excluded in applying the criterion.)

Crown corporations not satisfying the above-mentioned criteria are classified as special funds or treated as extensions of a government department and therefore consolidated with the parent government.

#### 4.0 Evolution of Government Enterprise Activities

Historically, the commercial and industrial activities of the federal government enterprises were basically service industry oriented. They were carried out by Crown corporations, wholly-owned by the government, which had been established to meet a particular need.

The diversified activities of government enterprises now include the exploration and production of oil and gas, the refining of a full range of oil products, and the search for alternative sources of energy, as well as, building and servicing aircraft, manufacturing computer data entry equipment and the marketing and selling of these products.

Government enterprises may be established under the authority of a special statute by a single government, or jointly by two or more governments, or in accordance with existing laws governing incorporation. They may also be established by takeover, expropriation or purchase of shares in a private corporation by a government.

consolidé de l'entreprise mère est considérée comme une entreprise. Lorsque le compte d'exploitation d'une filiale n'est pas intégré au bilan de l'entreprise mère, la filiale est classée comme une entreprise si l'entreprise mère possède une participation majoritaire. Il faut que l'entité ait la direction effective, sinon juridique, de tous les biens nécessaires à ses activités.

**Marché libre.** Les entreprises publiques doivent fournir des biens ou des services au grand public ou au secteur commercial. Ceux à qui les biens ou les services sont offerts sont libres de se les procurer ou de les refuser.

**Principales recettes.** Sur une période de trois à cinq ans, les recettes d'une entité qui proviennent de ses propres sources, à savoir les ventes, les intérêts, le revenu de location, les sommes reçues pour des licences ou des permis, d'autres droits, etc. doivent dépasser le total des subventions et des autres apports d'appoint. (Le critère ne vise pas les subventions offertes à la fois aux entreprises publiques et aux entreprises privées.)

Les sociétés de la Couronne qui ne satisfont pas aux critères mentionnés ci-dessus sont considérées comme des fonds spéciaux ou bien des prolongements de ministères et, par conséquent, comme étant rattachées à l'administration publique mère.

#### 4.0 Evolution des activités des entreprises publiques

Jusqu'à récemment, les activités commerciales et industrielles des entreprises publiques fédérales étaient essentiellement axées sur les services. Elles étaient en fait des sociétés d'État, appartenant entièrement à l'administration publique, et créées pour répondre à un besoin particulier.

Les activités diversifiées des entreprises publiques comprennent maintenant l'exploration et la production de pétrole et de gaz naturel, la production d'une gamme de produits raffinés, recherche de nouvelles sources d'énergie ainsi que la construction et la réparation d'aéronefs, fabrication d'appareils d'entrée des données pour ordinateurs et la mise en marché et la vente de ces produits.

Les entreprises publiques peuvent être créées aux termes d'un statut spécial par une seule administration publique ou conjointement par deux ou plusieurs administrations publiques, ou bien conformément aux lois existantes régissant la constitution. Elles peuvent être établies par l'absorption, l'expropriation ou l'achat d'actions d'une société par une administration publique.



## 5.0 Comparability with Other Statistical Frameworks

In the major statistical system, the Canadian System of National Accounts (SNA), enterprises are classified in the corporate and government business sector as their activities are conducted on an essentially commercial basis where the operation is designed to be self-sustaining and where a price is set for the goods and services which is calculated to cover costs. The transactions of both financial and non-financial corporations are covered. As government business enterprises act in a quasi-administrative capacity to promote government policy objectives, they may be less strongly oriented toward profit maximization than their counterparts in the private sector.

While there are differences at the federal level in the components of the government enterprise universe between the two statistical systems, the two systems are identical at the provincial level.

The Federal government enterprise universe as defined in the Financial Flow Accounts is identical to that of the National Income and Expenditure Accounts as well as, that of the Financial Management System with the following exception. The Bank of Canada and the Exchange Fund Account are reported as separate subsectors VI and V2 respectively under Sector V, the Monetary Authorities by the Financial Flow Accounts. These two enterprises are excluded from the Financial Management System as they are both treated as special funds.

Certain other enterprises such as Canada Post Corporation and the Newfoundland Ferry and Terminals to name a couple, are not included in the Financial Flow accounts for the sole reason that they have negligible financial flows. However, the financial and non financial asset and liability level components for all Federal government business enterprises will be included and recorded in their appropriate sectors and also available on Cansim (Matrix numbers 751 to 793).

National Income and Expenditure Accounts (NIEA) treat the Canadian Wheat Board as a marketing cooperative of producers and thus allocate the accrued net earnings of the Corporation referred to as "adjustment on grain transactions" to farm income. Since the NIEA measure income from current production, they record on an accrual rather than cash basis. The Corporation's grain inventories are part of "grain in commercial channels", which the NIEA report in the Persons and Unincorporated Business

## 5.0 Comparaison avec d'autres cadres statistiques

Dans le système statistique en importance, le Système Canadien de Comptabilité Nationale (SCCN), les entreprises sont classées dans le secteur des sociétés et des entreprises commerciales publiques si leurs activités sont essentiellement commerciales, si elles s'autofinancent et si elles fixent un prix pour leurs produits et services en fonction des coûts. Les activités des sociétés financières et non financières sont également visées. Comme les entreprises commerciales publiques sont dotées d'un pouvoir quasi-administratif lorsqu'il s'agit de promouvoir les objectifs des politiques du gouvernement, elles ont peut-être moins tendance que leurs homologues du secteur privé à viser à maximiser leurs profits.

Même si les deux systèmes statistiques comportent des différences au niveau fédéral quant aux composantes de l'univers des entreprises publiques, ils sont identiques au niveau provincial.

L'univers des entreprises publiques fédérales, tel qu'il est défini dans les Comptes des Flux Financiers, est identique à celui des Comptes Nationaux des Revenus et des Dépenses et à celui du Système de Gestion Financière, à une exception près. Dans les Comptes des Flux Financiers, La Banque du Canada et le Fonds de changes sont déclarés séparément dans les sous-secteurs VI et V2 respectivement du secteur V, intitulé "Les autorités monétaires". Ces deux entreprises sont exclues du Système de Gestion Financière, car elles sont toutes les deux considérées comme des fonds spéciaux.

Certaines autres entreprises, telles que la société Postes Canada et la Ferry and Terminals de Terre-Neuve, pour n'en citer que deux, ne figurent pas dans les Comptes des Flux Financiers pour la seule raison que leurs flux financiers sont négligeables. Toutefois, les niveaux des composantes non-financières et financières de l'actif et du passif des entreprises publiques fédérales seront inclus et montrés dans leurs secteurs respectifs et également, disponibles sur Cansim (Numéros de matrices 751 à 793).

Dans les Comptes Nationaux des Revenus et des Dépenses (CNRD), la Commission canadienne du blé est considérée comme une coopérative de commercialisation des producteurs; ses gains nets comptables sont donc considérés comme un ajustement du revenu agricole au titre des transactions céréalières. Étant donné que dans les CNRD le revenu est mesuré d'après la production actuelle, l'inscription se fait selon la comptabilité d'exercice et non la comptabilité de caisse. Les stocks céréaliers de la Commission sont considérés

Sector. These conventions necessitate certain entries in the Financial Flow Accounts to maintain the required balances in the system but have no bearing on the Financial Management System.

The Financial Management System does not provide the distinct breakdown between non-financial (Sector IV) and financial enterprises (Sector IX) as published by Financial Flows in their Catalogues 13-002 Financial Flows quarterly in Canada totals and 13-563 Financial Flows occasional 1961-1967.

Other differences apart from universe exist in concept and timing between the two statistical systems:

Not all enterprises have fiscal quarter ends coinciding with the calendar quarter end used by National Accounts. The FMS accounts identify all financial transactions of governments with their enterprises, while the System of National Accounts groups these transactions as claims on government enterprises.

The System of National Accounts (SNA) adopts the accrual method of accounting rather than the accrual and/or modified cash system used by the FMS.

The FMS and SNA differ in their treatment of the profits of the liquor authorities. Under the FMS, all profits including dividends paid by enterprises to their parent governments are classified as revenues of these governments, while unremitted profits are added to the surpluses of the enterprises. In the NIEA, however, the remitted profits of liquor authorities are classified as indirect tax revenue of their parent governments.

The economic concept of corporation profits as required for the National Income and Expenditure Accounts differs considerably from the accounting view of profits as reported on company books or as required for income tax purposes. A large number of adjustments to the basic source material are necessary to produce figures which are compatible with the concepts and definitions in the Accounts. Such adjustments as capital losses, write-offs, provisions for losses and various other bookkeeping adjustments charged against

comme des "céréales en circuit commercial", qui sont déclarées, dans les CNRD, dans le secteur des particuliers et des entreprises individuelles. Ces conventions nécessitent certaines inscriptions dans les Comptes des Flux Financiers pour maintenir l'équilibre du système, mais n'influent nullement sur le Système de Gestion Financière.

Dans le Système de Gestion Financière, contrairement aux Comptes des Flux Financiers, pour l'ensemble du Canada, publication trimestrielle catalogue no 13-002 et publication hors-série catalogue no 13-563, 1961-1967, il n'existe pas de distinction entre les entreprises non financières (secteur IV) et les entreprises financières (secteur IX).

Outre l'univers, les deux systèmes statistiques diffèrent également du point de vue des concepts et de l'actualité:

Toutes les entreprises ne choisissent pas de terminer leurs trimestres financiers en même temps que les trimestres civils adoptés dans les Comptes Nationaux. Dans le SGF, on distingue toutes les transactions financières des administrations publiques avec leurs entreprises alors que dans le système des Comptes Nationaux, on regroupe toutes ces transactions, qui doivent être déclarées par les entreprises publiques.

Dans le Système de Comptabilité Nationale (SCN), on adopte la comptabilité d'exercice et non la comptabilité de caisse ou la comptabilité de caisse modifiée, comme dans le SGF.

Les profits des sociétés des alcools sont déclarés différemment dans le SGF et le SCN. D'après le SGF, tous les profits, y compris les dividendes versés par les entreprises à leurs administrations publiques mères, sont classés comme les recettes de ces dernières, alors que les bénéfices non versés sont ajoutés à l'excédent des entreprises. Dans les CNRD, toutefois, les bénéfices versés par les sociétés des alcools sont considérés comme des recettes provenant des impôts indirects de leurs administrations publiques mères.

Dans le cadre des comptes nationaux des revenus et des dépenses, le concept économique des bénéfices des sociétés diffère considérablement de celui employé en comptabilité pour l'inscription des bénéfices dans les livres des sociétés ou de celui utilisé à des fins de déclaration d'impôt. Pour produire des chiffres compatibles avec les concepts et les définitions des comptes nationaux, il faut apporter un grand nombre de redressements aux documents de base utilisés. Toutefois, on ne tient pas compte de certains redressements comme les pertes en capital, les radiations, les provisions pour



current income on company books are ignored. All windfall gains or losses are excluded from the National Accounts as well; as they have no counterpart in current productive activity. Other adjustments are made to the profits for the NIEA to exclude foreign profits received by Canadian Corporations and to include foreign dividends, whereas, the profits for the FMS are considered and recorded on a global basis. As a result of these adjustments FMS and NIEA differ in their concepts of the net profit or loss before taxes scenario.

The provision for income tax in the FMS is composed strictly of current and deferred income taxes. Other identified taxes such as petroleum and gas revenue taxes, incremental oil taxes, federal sales taxes, property, capital and education taxes are included in the component other expenses. The SNA corporate business enterprise tax series consists of current income, current provincial mining/logging, current petroleum and gas revenue taxes as well as current incremental oil taxes. Deferred income taxes are excluded as they are considered as a provision made. Other taxes apart from the petroleum and gas revenue taxes and the incremental oil taxes are treated as expense items.

## **6.0 Uses of Financial Management System Data**

The FMS publications are used for economic studies, trend analysis, financial management, policy-analysis and other purposes.

Government enterprise data are also essential in the determination of equalization payments under the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act.

## **7.0 Coverage, Sources and Methods**

All entities fitting the criteria as a government enterprise detailed in section 3.0 are included in the federal government enterprise universe. A complete list of enterprises with their subsidiaries as well as the grouping of the parent enterprises to their respective industry classifications can be found in Appendix A of this report.

perles et divers autres redressements comptables imputés au revenu courant figurant dans les livres des sociétés. En outre, tous les gains ou pertes inattendus sont exclus, car ils sont indépendants des activités productives courantes. D'autres redressements sont faits aux bénéfiques pour les CNRD pour exclure les profits étrangers reçus par les corporations canadiennes ainsi que pour inclure les dividendes étrangers étant donné que les bénéfiques selon le SGF sont considérés sur une base globale. En raison de ces redressements, il y a une différence entre le SGF et les CNRD en ce qui concerne les concepts des pertes ou des bénéfiques nets avant impôts.

Dans le SGF, l'impôt sur le revenu comprend uniquement les impôts courants et les impôts différés. Les autres impôts, tels que la taxe sur les recettes pétrolières et gazières, la taxe d'indemnisation pétrolière, la taxe de vente fédérale, l'impôt foncier, l'impôt sur le capital et les impôts scolaires sont regroupés dans les autres dépenses. Dans le SCN, l'impôt des entreprises commerciales publiques comprend l'impôt courant sur le revenu, l'impôt courant sur les recettes tirées des mines et des forêts des provinces, la taxe courante sur les recettes pétrolières courantes. L'impôt sur le revenu différé est exclu, car il est considéré comme une provision. Les taxes autres que la taxe sur les recettes pétrolières et gazières et la taxe d'indemnisation pétrolière sont déclarées comme des articles de dépenses.

## **6.0 Utilisations des données du Système de Gestion Financière**

Les publications du SGF servent pour des études économiques, l'analyse de tendances, la gestion financière et d'autres applications.

Les données sur les entreprises publiques sont également essentielles pour déterminer les péréquations aux termes de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces.

## **7.0 Univers observé, sources et méthodes**

Toutes les entités qui répondent aux critères d'une entreprise publique, lesquels figurent à la section 3.0, sont comprises dans l'univers des entreprises publiques fédérales. Dans l'annexe A du présent rapport, on trouvera une liste complète des entreprises et de leurs filiales ainsi qu'un groupement des sociétés mères selon leur branche d'activité.



The sources of data included in this report are the Public Accounts of Canada, annual financial reports of the enterprises concerned, and supplementary data obtained on request from the enterprises. Data are recast in accordance with the financial management framework.

In order to facilitate comparison with similar industries of the private sector, government enterprises are classified by their principal activities and grouped by industry division according to the **Standard Industrial Classification, 1980** (Catalogue 12-501E) manual.

## 8.0 Historical Data

This publication contains revised data for the years 1976-1985 inclusive, grand total all industries for the following tables - Income and Expenses, Unappropriated Surplus, Assets, Liabilities and Net Worth. Data at the industry level for the same years are also available. Please contact the Public Institutions Division of Statistics Canada for further information.

Data were revised to present and maintain a consistent and up-to-date statistical series according to the new Financial Management System presentation. Please note that specific categories not previously identified presented problems with classifications. These are noted with the symbol .. figures not available.

Certain industries were also revised to incorporate the following changes which affected the grand total for the respective years:

- 1982-1983 - Communications Industries were revised to include Canada Post Corporation as an enterprise.
- 1979-1983 (inclusive) - Finance, Insurance and Real Estate Industries were revised to exclude the Exchange Fund Account which was previously and incorrectly classified as an enterprise.
- 1984-1985 - Wholesale Trade Industries were revised to include Pêcheries Cartier Inc. and Fishery Products International as enterprises.

Les données sont tirées des Comptes publics du Canada, des rapports financiers annuels publiés par les entreprises concernées et des renseignements supplémentaires fournis sur demande par ces entreprises. Les données sont regroupées conformément aux concepts de la gestion financière.

Pour faciliter les comparaisons avec les industries semblables du secteur privé, nous avons classé les entreprises publiques d'après leur principale activité et nous les avons groupés par divisions d'industries selon la **Classification type des industries, 1980** (catalogue n° 12-501F).

## 8.0 Données chronologiques

La présente publication renferme, pour les années 1976 à 1985 inclusivement, des données corrigées qui s'appliquent au total général de tous les secteurs d'activité qui figure aux tableaux suivants: Revenus et dépenses, Bénéfices non répartis, Actif, Passif et Valeur nette. Pour les mêmes années, des données existent également pour chaque secteur d'activité. Les personnes qui voudraient de plus amples informations sont priées de communiquer avec la Division des Institutions Publiques de Statistique Canada.

Ces corrections ont été apportées afin que la série statistique concernée soit présentée conformément aux indications du nouveau Système de Gestion Financière et qu'elle renferme des données comparables et à jour. Il faut remarquer que certaines catégories qui n'avaient pas été déterminées pour les années précédentes ont posé des problèmes de classification. Celles-ci sont indiquées par le symbole .. nombres indisponibles.

Les modifications ci-dessous, qui ont été apportées à certaines industries, ont une incidence sur le total général des années suivantes:

- 1982-1983 - La Société Canadienne des Postes a été intégrée aux autres entreprises relevant du secteur des communications.
- 1979-1983 (inclusive) - Le Compte du Fonds de Changes qui, pour les années précédentes, avait été classé par erreur comme une entreprise a été retiré du secteur des Finances, des Assurances et des Affaires Immobilières.
- 1984-1985 - Pêcheries Cartier Inc et Fishery Products International ont été intégrées aux autres entreprises relevant du secteur du commerce de gros.

1974-1985 - Communications Industries were revised to exclude the working capital and capital contributions previously recorded in CBC's current operations (subsidy payments).

The reallocations of several enterprises to their respective industries altered the industry totals but had no impact on the grand totals, with the exception of the above four cited cases for the years indicated and presented in the historical revision.

Historical data reside on the CANSIM data bank series. This series contains details at the industry level for the years 1974-1986 inclusive. Data relating to income and expenses are located in matrix 3214 to 3222, unappropriated surplus in matrix 3223 to 3231 and assets, liabilities and net worth contained in matrix 3232-3240. For further information please contact the Public Institutions Division (613) 951-1838, CANSIM Division (613) 951-8203, 951-8200 or the nearest Statistics Canada regional reference centre.

## **HISTORICAL REVIEW (1976-1986)**

### **8.1 Operations**

The after taxes financial situation for all federal government business enterprises (FGBE's) resulted in a 10 year 1977-1986 cumulative loss of \$1,990 million. Profits abated \$880 million from the profit position of \$123 million in 1976 to the current deficit level of \$757 million in 1986.

1974-1985 - Le secteur des communications a été révisé pour exclure des opérations courantes de la SRC, le fonds de roulement et les contributions pour immobilisations qui étaient enregistrés comme subventions.

Comme plusieurs entreprises ont été réparties suivant le secteur réel auquel elles correspondent, les totaux partiels des secteurs d'activité ont été modifiés, mais cette répartition, à l'exception des quatre cas susmentionnés pour les années indiquées, n'a eu aucune incidence sur les totaux généraux.

À l'heure actuelle, les données rétrospectives résident dans la banque de données CANSIM. Cette série comprend des informations détaillées au niveau du secteur d'activité pour les années 1974-1986 inclusivement. Les matrices numéros 3214 à 3222 renferment les données relatives aux revenus et dépenses, celles portant les numéros 3223 à 3231, les données relatives aux bénéfices non répartis et celles ayant les numéros 3232 à 3240, les données sur l'actif, le passif et la valeur nette. Les personnes voulant obtenir des renseignements supplémentaires sont priées de communiquer avec la Division des Institutions Publiques au numéro (613) 951-1838, avec la Division CANSIM aux numéros (613) 951-8203 et 951-8200 ou de s'adresser au centre de consultation régionale de Statistique Canada le plus près.

## **RÉTROSPECTIVE (1976-1986)**

### **8.1 Activités**

Les résultats financiers après impôts de toutes les entreprises commerciales publiques fédérales (ECPF) donnent une perte cumulative de \$1,990 millions pour la période 1977-1986. Les bénéfices ont reculé de \$880 millions par rapport au montant de \$123 millions enregistré en 1976 pour dégager un déficit de \$757 millions en 1986.

**TEXT TABLE I. Net Income After Taxes of Federal Government Business Enterprises****TABLEAU EXPLICATIF I. Bénéfice net après impôts des entreprises publiques fédérales**

Year Exercice	Income Total Revenus	Expenses Total Dépenses	Net Income (Loss) after taxes Bénéfice net (Perte) après impôts
		\$ Millions	
1976	7,921	7,758	123
1977	8,875	8,565	232
1978	10,422	9,845	431
1979	14,025	12,922	811
1980	17,520	16,365	809
1981	18,726	17,818	577
1982	22,529	24,092	(1,825)
1983	23,906	24,301	(743)
1984	26,534	26,459	(358)
1985	26,680	27,451	(1,167)
1986	26,492	26,885	(757)



Chart - 1

Graphique - 1

**Federal Government Enterprises  
Entreprises publiques fédérales**

Total income & expenses  
Total des revenus et dépenses

Billions of dollars  
Milliards de dollars

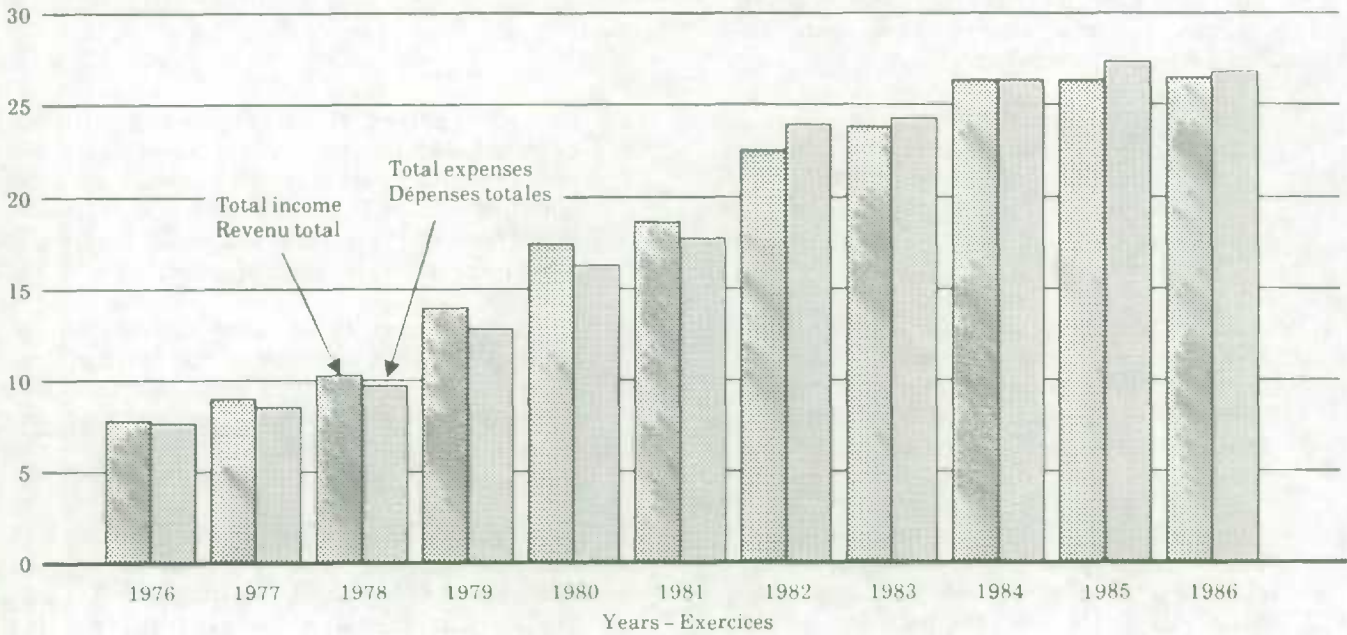


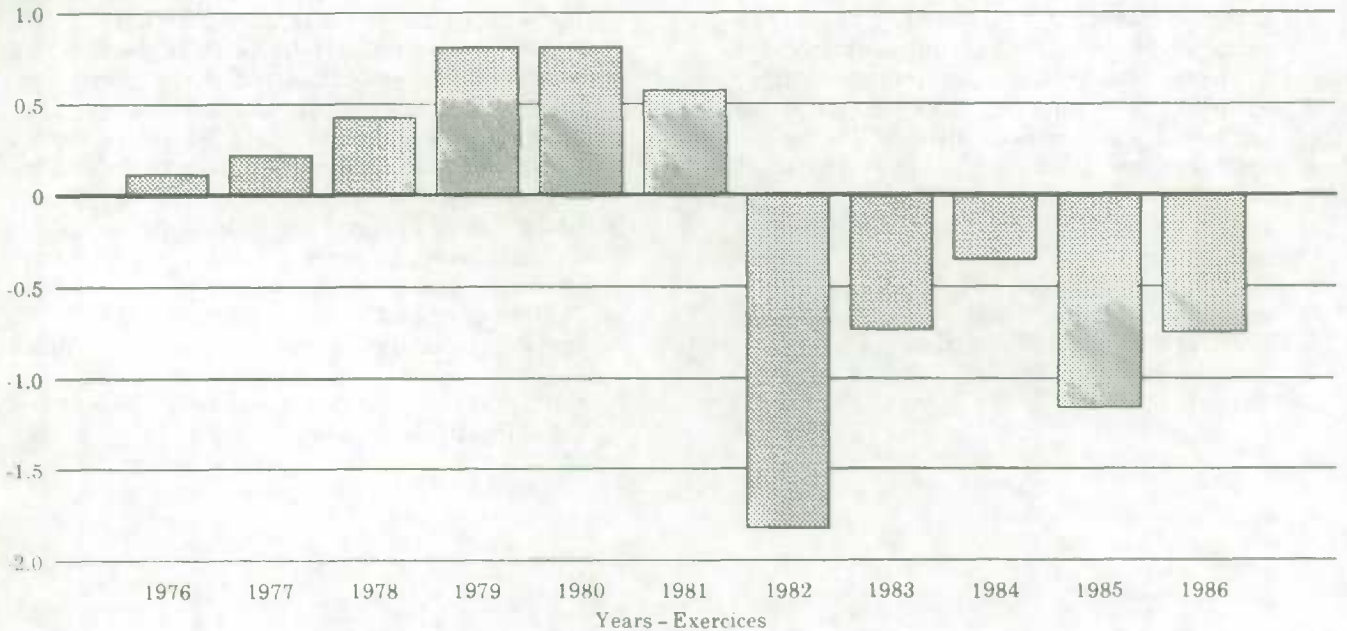
Chart - 2

Graphique - 2

**Federal Government Enterprises  
Entreprises publiques fédérales**

Net income after taxes  
Bénéfice net, impôts déduits

Billions of dollars  
Milliards de dollars



A dismal picture is presented especially when the activities conducted by the enterprises are diversified to some extent and considered both commercial and industrial by nature. In analysing operations of federal government business enterprises (FGBE's), various policy expectations and other special factors peculiar to FGBE's must be taken into account before assessing their overall performance for any given time frame. Included among these "expectations" and "special factors" are:

- (1) Government business enterprises act in a quasi-administrative capacity to promote government policy objectives and thus may be less strongly oriented towards profit maximization than their counterparts in the private sector,
- (2) Many GBE's are designed wholly or in part to act as government agencies providing services and producing goods for public convenience and necessity which are not otherwise made available from the private sector,
- (3) The FGBE's universe is not constant. Corporations and/or their subsidiaries are either excluded or included due to divestitures, dissolutions or acquisitions by the Federal Government. This, of course, is reflected in absolute levels for the "total federal business enterprise universe." (See appendix B for universe changes),
- (4) Prevailing economic conditions have had a major impact on all the activities of the corporations and in particular, lending and borrowing obligations to the private sector - individuals, institutions, businesses and other levels of government. Numerous transactions concerning unusual circumstances and/or unexpected incidents, austerity programs etc. have become more prevalent and their significant impact is reflected in the corporations' financial statements, but also accounted for usually by means of special write-offs, write-downs and provisions for losses. This is in large part responsible for the "other expense" category attaining a ten year total (1977-1986) of \$10,795 million. Examples of such unusual expense items are shown in Text Table II.

Les résultats sont particulièrement décevants lorsque les activités des entreprises sont diversifiées dans une certaine mesure et sont considérées à la fois de nature commerciale et industrielle. Avant d'évaluer la performance globale des entreprises publiques fédérales pour une période donnée, il est nécessaire de prendre en considération, lors de l'analyse de leurs activités, les attentes et les autres facteurs spéciaux qui sont particuliers aux ECPF, à savoir:

- (1) Les entreprises commerciales publiques exercent une fonction quasi administrative pour promouvoir les objectifs des politiques des administrations et elles peuvent être moins orientées vers la maximisation du profit que leurs homologues du secteur privé,
- (2) Un grand nombre d'entre elles sont, en totalité ou en partie, des agents des administrations, fournissant des services et produisant des biens destinés au public qui ne sont pas produits autrement par leurs homologues du secteur privé,
- (3) L'univers établi des ECPF, n'est jamais sur une base constante. Les sociétés et/ou leurs filiales sont soit exclues, soit incluses en raison des aliénations, des dissolutions ou des acquisitions par l'administration fédérale. (Voir l'annexe B pour les changements de l'univers),
- (4) La conjoncture économique a eu un impact majeur sur toutes les activités des sociétés, et en particulier sur les prêts et emprunts en direction du secteur privé, c'est-à-dire les particuliers, les institutions, les entreprises et les autres niveaux d'administration. De nombreuses transactions se rattachant à des circonstances et/ou des incidents imprévus, aux autres programmes d'austérité, etc. sont devenues plus nombreuses et leur impact important non seulement se retrouve dans les états financiers des sociétés mais est pris en compte sous la forme de radiations spéciales, d'abattements et de provisions pour pertes. Ceci explique en partie pourquoi la catégorie "autres dépenses" atteint un total de \$10,795 millions pour la période de dix ans (1977-1986) étudiée. Voici, au tableau explicatif II, quelques exemples de charges de nature inhabituelle de ce genre.

TEXT TABLE II. Unusual Expense Items (Selected Examples) of Federal Government Enterprises

TABLEAU EXPLICATIF II. Charges de nature inhabituelle (exemples) des entreprises publiques fédérales

Items - Charges	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
	\$ Millions						
<b>1. Provisions for claims &amp; loan losses - Provision pour pertes sur prêts:</b>							
Export Development Corporation - Société pour l'expansion des exportations	10	28	13	18	18	31	43
Federal Business Development Bank - Banque fédérale de développement	44	61	86	92	74	17	30
Farm Credit Corporation - Société du crédit agricole	2	4	9	32	66	46	98
<b>2. Deferred charges written off - Frais reportés radiés:</b>							
De Havilland Aircraft (Dash 7 & 8 programs) - De Havilland Aviation (Dash 7 & 8)	-	-	196	-	-	-	-
<b>3. Development finance marketing expense - Frais de développement, de financement et de commercialisation:</b>							
Canadair (Challenger program), - Canadair (programme Challenger)	-	-	1,054	-	-	-	-
<b>4. Write-offs - Radiations:</b>							
Petro-Canada (carrying value of Cdn. frontier oil & gas properties) - Par Péto-Canada de la valeur comptable de certaines propriétés pétrolifères et gazéifères situées dans des régions éloignées du Canada	-	-	-	-	-	865	-
<b>5. Premium deficiency &amp; losses on claims - Insuffisance de primes et pertes sur les réglements d'assurance:</b>							
CMHC (Mortgage Insurance Fund) - SCHL (Fonds d'assurance hypothécaire)	-	-	198	268	611	141	141
<b>6. Cost of guarantees - Coût des garanties:</b>							
Canada Deposit Insurance (Hong Kong Bank of Canada \$200M and Northwest Trust Co. \$275M) - Société d'assurance-dépôts du Canada (la Banque Hong-Kong du Canada \$200M et North West Trust Company \$275M)	-	-	-	-	-	-	475
<b>7. Losses on Discontinued Operations - Pertes sur secteur d'activité abandonné:</b>							
Canadian National Railways (CN Route Newfoundland Dockyard \$71M, \$9M and Terra Transport \$41M) - Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN Route \$71M, Chantier navale de Terre-Neuve \$9M, et Terra Transport \$41M)	-	-	-	-	-	-	121
<b>Total</b>	<b>56</b>	<b>93</b>	<b>1,556</b>	<b>410</b>	<b>769</b>	<b>1,100</b>	<b>908</b>



### Non-Commercial Revenue

Considering the non-commercial responsibilities imposed on FGBE's as previously outlined, an analysis of the overall profitability must emphasize those components of income and expenses directly related to sales of goods and services. An examination of these components indicates a steady and constant growth in profitability over the last ten years. Total revenue generated from sales of goods and services grew from \$5,975 million in 1976 to \$21,681 million in 1986. At the same time, the cost of goods and services rose from \$6,058 million in 1976 to \$21,000 million in 1986, leaving a slight profit margin over the period. The following text tables III and charts III and IV provide more detail on this aspect of FGBE's operations plus an overview of revenue and expenses in general. The charts also indicate the industrial breakdown of income and expense.

### Revenus non-commerciaux

Considérant les responsabilités non-commerciales imposées aux ECPF telles que mentionnées précédemment, toute analyse sur leur performance globale se doit d'insister sur les postes de revenus et dépenses associés à la vente de biens et services. Un examen de ces composantes fait ressortir une performance soutenue et constante au cours des dix dernières années. En fait, le total des revenus provenant de cette source est passé de \$5,975 millions en 1976 à \$21,681 millions en 1986. Au cours de la même période, le coût des biens et des services est passé de \$6,058 millions en 1976 à \$21,000 millions en 1986, ce qui laisse une marge bénéficiaire faible pour cette même période. Les tableaux explicatifs III et les graphiques III et IV ci-après donnent plus de renseignements sur la composition des revenus et des dépenses des entreprises publiques fédérales. Les graphiques donnent également la ventilation par branche d'activité des revenus et des dépenses.

Chart - 3

Graphique - 3

**Federal Government Enterprises  
Entreprises publiques fédérales**  
Comparative Income by Industry  
Revenus comparatives par industries

Billions of dollars  
Milliards de dollars

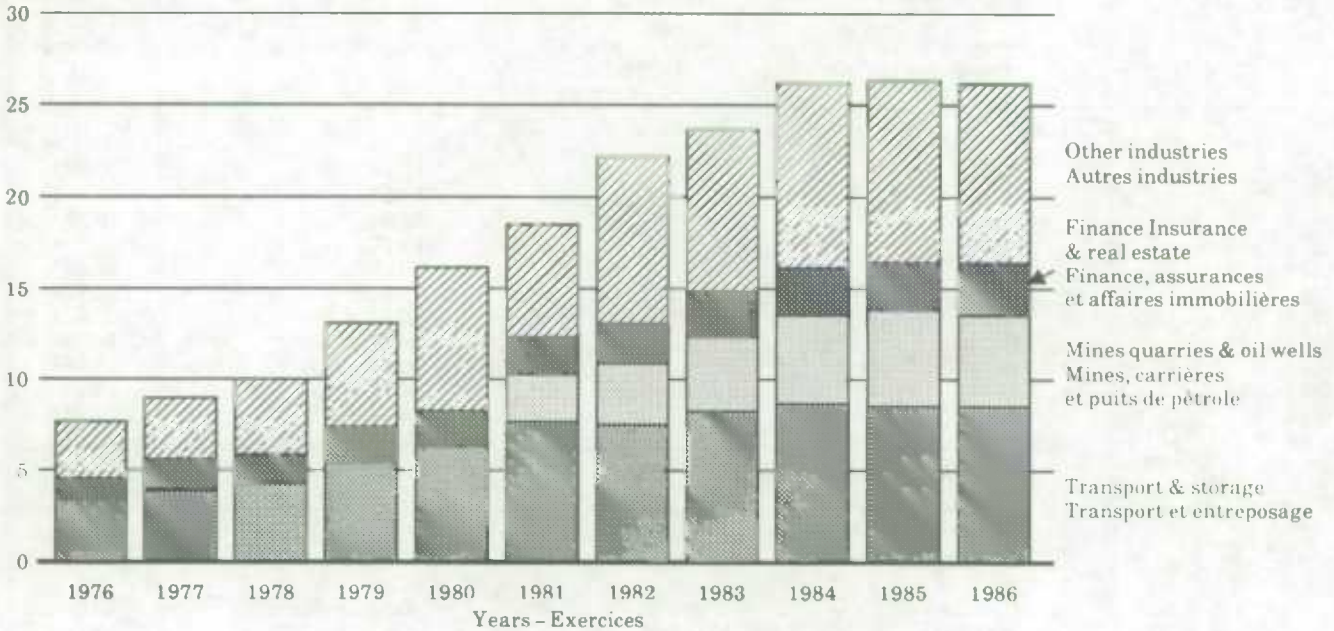
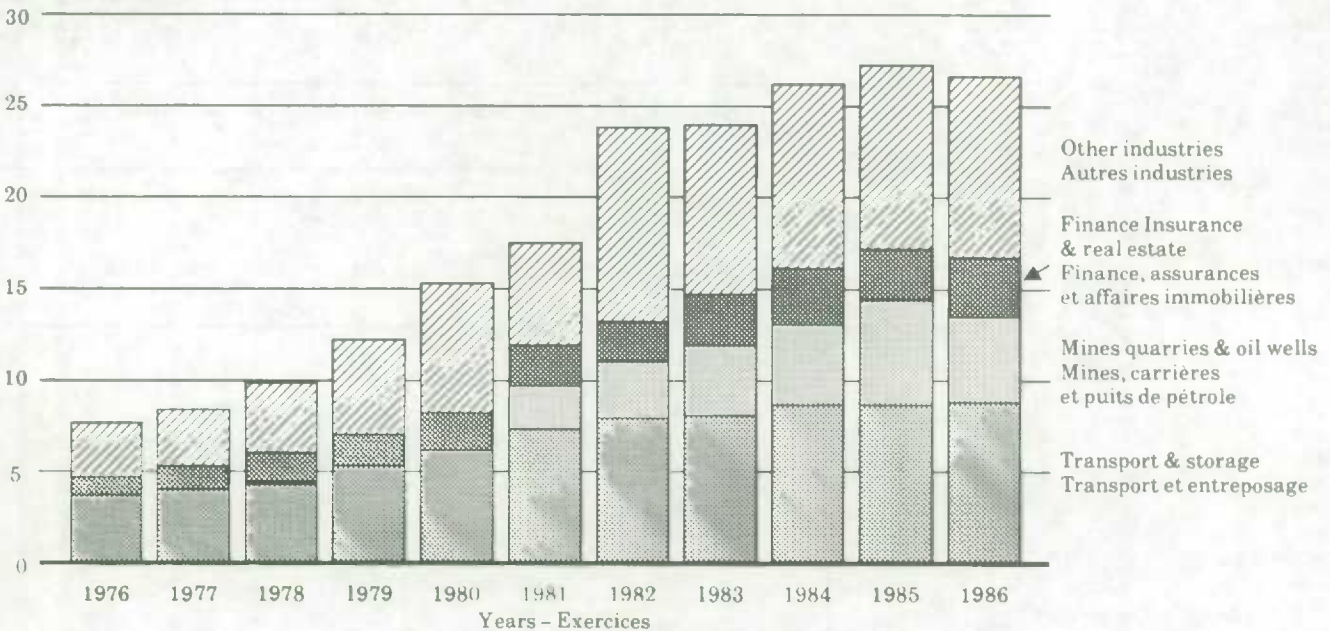


Chart - 4

Graphique - 4

**Federal Government Enterprises  
Entreprises publiques fédérales**  
Comparative Expenses by Industry  
Dépenses comparatives par industries

Billions of dollars  
Milliards de dollars



## TEXT TABLE III. Revenue and Expenses of Federal Government Enterprises

## TABLEAU EXPLICATIF III. Revenus et dépenses des entreprises publiques fédérales

Year Exercice	A. Revenue - Revenus			
	Sales of goods and services Vente de biens et de services	Federal Gov't Subsidies Subventions fédérales	Other Revenue Autres revenus	Income Total Revenus total
	\$ Millions			
1976	5,975	702	1,244	7,921
1977	6,680	765	1,430	8,875
1978	7,854	902	1,666	10,422
1979	11,066	1,032	1,927	14,025
1980	14,302	1,111	2,107	17,520
1981	15,023	1,377	2,326	18,726
1982	18,386	1,666	2,477	22,529
1983	19,145	1,959	2,802	23,906
1984	21,733	1,603	3,198	26,534
1985	22,167	1,690	2,823	26,680
1986	21,681	1,649	3,162	26,492
	B. Expenses - Dépenses			
	Cost of Goods and Services Coût des biens et services	Debt Charges Service de la dette	Other Expenses Autres dépenses	Expenses Total Dépenses total
	\$ Millions			
1976	6,058	1,279	421	7,758
1977	6,540	1,397	628	8,565
1978	7,786	1,461	598	9,845
1979	10,382	1,655	885	12,922
1980	13,460	1,899	1,006	16,365
1981	14,666	2,089	1,063	17,818
1982	18,626	2,567	2,899	24,092
1983	19,261	2,642	2,398	24,301
1984	20,938	2,957	2,564	26,459
1985	20,925	2,957	3,569	27,451
1986	21,000	2,572	3,313	26,885
	C. Gross margin on sale of goods and services - Marge bénéficiaire brute sur la vente de biens et services			
	Sales of Goods and Services Vente de biens et services	Cost of Goods and Services Coût des biens et services	Gross Profit or (Loss) on Sales of Goods and Services Bénéfice brut sur la vente des biens et services	
	\$ Millions			
1976	5,975	6,058	(83)	
1977	6,680	6,540	140	
1978	7,854	7,786	68	
1979	11,066	10,382	684	
1980	14,302	13,460	842	
1981	15,023	14,666	357	
1982	18,386	18,626	(240)	
1983	19,145	19,261	(116)	
1984	21,733	20,938	795	
1985	22,167	20,925	1,242	
1986	21,681	21,000	681	



**Non-Sale of Goods and Service Revenue**

Given the non commercial responsibilities imposed on Federal GBE's, substantial subsidies are transferred from the Federal government. Principal reasons for these subsidies include:

1. Encouragement for certain types of economic production, (postal subsidy for the book publishing industry),
2. Assistance for transportation of certain commodities or in certain geographic regions (railway subsidies under the National Transportation Act-CNR),
3. Support for activities which are regarded as socially desirable (broadcasting activities of the CBC).

Subsidies provided to federal enterprises have increased over the ten year period (1977-1986) to achieve \$13,754 million. The following Text Table IV shows the recipients for the last eleven years.

**Revenus ne provenant pas de la vente de biens et services**

Afin de permettre à ses entreprises publiques de s'acquitter des responsabilités non-commerciales qu'ils leur sont imposées, le gouvernement fédéral leur verse des subventions importantes. Celles-ci sont versées pour les raisons suivantes:

1. Encouragement pour certains types de production économique (appuie à l'industrie de l'édition par le biais de subventions postales),
2. Assistance au transport de certains biens et/ou passagers ou au transport dans certaines régions géographiques (subventions chemins de fer au CN selon la loi nationale sur les transports),
3. Aide aux activités qui sont considérées comme souhaitables sur le plan social (service de diffusion de la Société Radio-Canada).

Les subventions fédérales versées aux entreprises fédérales ont augmenté au cours des dix dernières années (1977-1986) pour atteindre \$13,754 millions. Le tableau explicatif IV ci-après présente les principaux bénéficiaires pour la période de l'étude.

**TEXT TABLE IV. Subsidies Paid to Federal Government Enterprises****TABLEAU EXPLICATIF IV. Subventions Versées aux Entreprises Publiques Fédérales**

Recipients of Bénéficiaires des Subventions	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
	\$ Millions										
Cdn. National Railway - Canadien National	335	290	318	275	204	326	253	458	81	64	61
*Cdn. Broadcasting Co. - Société Radio-Canada	343	400	477	477	537	598	674	736	809	790	783
CMHC - SCHL	20	65	59	28	32	27	48	68	63	61	62
Canada Post - Société canadienne des postes	-	-	-	-	-	-	220	223	226	225	254
Via Rail	-	2	25	232	320	400	449	451	398	524	462
Other enterprises - Autres entreprises	4	8	23	20	18	26	22	23	26	26	27
<b>Total</b>	<b>702</b>	<b>765</b>	<b>902</b>	<b>1,032</b>	<b>1,111</b>	<b>1,377</b>	<b>1,666</b>	<b>1,959</b>	<b>1,603</b>	<b>1,690</b>	<b>1,649</b>

\* revised to exclude working capital and other government appropriations for capital expenditures.

\* révisé pour exclure les crédits parlementaires des immobilisations nettes et du fonds de roulement.

Federal GBE's profitability excluding subsidies is shown in Text Table V below:

La performance des ECPF avant de prendre en compte les subventions fédérales est présentée au tableau explicatif V ci-dessous:

**TEXT TABLE V. Net Income (Excluding Subsidies) of Federal Government Business Enterprises**

**TABLEAU EXPLICATIF V. Bénéfice Net (avant subventions) des Entreprises Publiques Fédérales**

Year	Income Excluding Subsidies	Expenses Total	Net income (Loss) after taxes excluding Subsidies
Exercice	Revenus avant subventions	Dépenses total	Bénéfice net (perte) après impôts, subventions non-inclus
\$ Millions			
1976	7,219	7,758	(579)
1977	8,110	8,565	(533)
1978	9,520	9,845	(471)
1979	12,993	12,922	(221)
1980	16,409	16,365	(302)
1981	17,349	17,818	(800)
1982	20,863	24,092	(3,491)
1983	21,947	24,301	(2,702)
1984	24,931	26,459	(1,961)
1985	24,990	27,451	(2,857)
1986	24,843	26,885	(2,406)
<b>Total</b>	<b>189,174</b>	<b>202,461</b>	<b>(16,323)</b>

In some industrial sectors, government subsidies are provided for general support of the sector. These are provided to both Federal GBE's and to private corporations.

Apart from the subsidy payments for operational purposes, further relief is supplied to specific enterprises as "covered loss payments" or deficit appropriation payments. These covered loss payments reached \$3,512 million after 10 years, as the annual revenues of certain enterprises were insufficient to permit the corporations to pay all their operating and income charges. Recipients of such assistance are indicated in Text Table VI.

Il arrive que le gouvernement fédéral vienne en aide à certains secteurs de l'industrie canadienne. Dans de tels cas l'aide gouvernementale, par le biais de subventions, est fournie à la fois aux entreprises publiques fédérales et aux sociétés privées.

En plus des paiements de subventions à des fins d'exploitation, certaines entreprises bénéficient d'une autre forme d'assistance sous la forme de "recouvrements des pertes". Les "recouvrements de pertes" ou affectation de crédit au déficit auraient atteint \$3,512 millions après 10 ans, puisque les recettes annuelles de certaines entreprises ont été insuffisantes pour permettre aux sociétés de payer tous leurs frais d'exploitation et de revenus. Les bénéficiaires de cette forme d'assistance sont montrés au Tableau explicatif VI.

**TEXT TABLE VI. Federal Government's Contributions Toward Operating Deficits (Covered Loss Payments)**

**TABLEAU EXPLICATIF VI. Crédits parlementaires fédéraux pour éponger les pertes d'exploitation**

Recipients Bénéficiaires	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
	\$ Millions										
Ferry Services - Services de traversier	98	89	120	105	140	116	133	131	128	141	123
Uranium Canada Ltd. - Uranium Canada Ltée.	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cdn. Commercial Corp. - Corporation commerciale can.	8	7	8	10	14	17	17	17	18	16	16
Canada Post Corp. - Société can. des postes	-	-	-	-	-	-	262	306	347	184	129
CMHC (Mortgage Insur- ance Fund) - SCHL (Fonds d'assurance hypothécaire)	-	-	-	-	-	-	-	-	308	-	248
CBC - SRC	-	-	-	-	282	-	-	-	-	-	-
Other enterprises - Autres entreprises	48	24	8	3	4	4	7	6	7	8	9
<b>Total</b>	<b>255</b>	<b>120</b>	<b>136</b>	<b>118</b>	<b>440</b>	<b>137</b>	<b>419</b>	<b>460</b>	<b>808</b>	<b>349</b>	<b>525</b>



While making "subsidy payments" as well as "loss recovery payments" to its GBE's, the Federal Government also received remittances of profits and dividends totalling \$1,143 million over the ten year period 1977-1986. The following text tables VII and VIII provide examples of remittances to the Federal Government as well as a summary of the net federal payments (assistance) to its enterprises.

En dépit des versements sous forme de "subventions" et de "recouvrements de pertes" que l'administration fédérale a fait à ses entreprises, ces dernières lui ont remis des dividendes et une partie de leurs bénéfices. En fait le montant total pour 1977-1986 a atteint \$1,143 millions pour cette période. Les tableaux explicatifs VII et VIII ci-après, nous donnent quelques exemples de sommes versées à l'administration fédérale ainsi, qu'un sommaire des sommes nettes versées aux entreprises.

**TEXT TABLE VII. Federal Government Enterprises Remittances to the Federal Government**

**TABLEAU EXPLICATIF VII. Montants remis au gouvernement du Canada par les entreprises publiques fédérales**

Payer - Payeur	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986
\$ Millions											
Cdn. National Railway - CN	-	-	-	-	-	-	-	42	48	24	-
Teleglobe Canada - Téleglobe Canada	-	-	-	4	7	7	9	-	108	108	80
Royal Canadian Mint - Monnaie royale canadienne	3	4	5	17	28	11	15	8	11	9	10
Petro-Canada - Péto-Canada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50	-
CMHC - SCHL	1	11	7	4	8	12	10	47	40	34	24
Air Canada	-	-	-	13	13	13	13	-	-	-	-
Loto Canada	-	74	76	46	-	-	-	-	-	-	-
Other enterprises - Autres entreprises	24	43	13	31	6	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>28</b>	<b>132</b>	<b>101</b>	<b>115</b>	<b>62</b>	<b>43</b>	<b>47</b>	<b>97</b>	<b>207</b>	<b>225</b>	<b>114</b>

## TEXT TABLE VIII. Federal Government Net Payments to its Business Enterprises

## TABLEAU EXPLICATIF VIII. Montants nets versés par le gouvernement du Canada à ses entreprises

Year	Subsidies	Recoveries of Losses	Remitted Profits and Dividends	Net Payments
Exercice	Subventions	Recouvrement des pertes	Bénéfices remis et dividendes	Montants nets versés à ses entreprises
\$ Millions				
1976	762	255	28	989
1977	765	120	132	753
1978	902	136	101	937
1979	1,032	118	115	1,035
1980	1,111	440	62	1,489
1981	1,377	137	43	1,471
1982	1,666	419	47	2,038
1983	1,959	460	97	2,322
1984	1,603	808	207	2,204
1985	1,690	349	225	1,814
1986	1649	525	114	2,060
1976-86	14,516	3,767	1,171	17,112

## 8.2 Balance Sheet

## 8.2 Bilan

## Assets

## Actif

The assets of the federal government business enterprises were recorded at \$61,060 million at the end of 1986. This represents an increase of \$33,588 million (122%) over the aggregate of \$27,472 million recorded at the end of 1976.

L'actif des entreprises commerciales publiques fédérales s'élevait à \$61,060 millions à la fin de 1986. Ce chiffre est en hausse de \$33,588 millions (122%) par rapport au total de \$27,472 millions enregistré à la fin de 1976.

## TEXT TABLE IX. Assets of the Federal Government Enterprises

## TABLEAU EXPLICATIF IX. L'actif des entreprises publiques fédérales

Year	Inventories	Net fixed assets	Loans receivable	Securities	Other Assets	Assets Total
Exercice	Stocks	Immobilisations nettes	Prêts	Titres	Autres Actifs	Actif total
\$ Millions						
1976	1,738	8,160	4,240	11,194	2,140	27,472
1977	1,683	8,231	4,978	12,063	2,511	29,466
1978	1,944	10,740	5,522	12,547	4,388	35,141
1979	2,380	12,395	6,730	12,472	4,855	38,832
1980	2,884	13,639	7,855	13,251	5,574	43,203
1981	4,506	15,474	7,951	12,549	5,858	46,338
1982	3,446	18,814	8,914	12,807	7,789	51,770
1983	3,437	20,387	10,060	13,243	8,267	55,394
1984	3,547	21,973	10,920	13,155	9,595	59,190
1985	3,762	21,959	12,497	12,848	11,116	62,182
1986	2,629	21,855	12,564	12,851	11,161	61,060

## Tangible Assets

During the period in question, tangible assets (inventories and net fixed assets) have ranged from 34% of the total assets to 43% and have expanded (147%) from a year end book value of \$9,898 million in 1976 to \$24,484 million in 1986. Net fixed assets, the most significant component increased in value by \$13,695 million from \$8,160 million in 1976 to \$21,855 million in 1986. As we can see from Chart V, the majority of these assets exist in two industrial groupings vis-à-vis "Transportation and Storage" and "Mines, Quarries and Oil Wells".

## Financial Assets

Securities consisting chiefly of treasury bills, bonds, shares and mortgages totalled \$11,194 million in 1976 and grew by \$1,657 million to reach \$12,851 million in 1986. The investment portfolio ranged from 41% of total assets in 1976 to 21% of the total value of the assets in 1986. Investments in mortgages and agreements for sale, the most significant component of this portfolio remained fairly constant. The loan portfolio of \$4,240 million in 1976 peaked at \$12,564 million in 1986. The increase of \$8,324 million (196%) was due to increased demands placed on corporations such as Export Development Corporation, Federal Business Development Bank and Canada Deposit Insurance Corporation, to provide financial assistance to various individuals, firms, businesses and groups etc. As indicated on Chart V, the "Finance, Insurance and Real Estate" industrial sector is responsible for most advances and securities.

## Actifs matériels

Durant la période à l'étude, les actifs matériels (stocks et immobilisations nettes), compris entre 34% de l'actif total et 43%, ont augmenté de 147%, passant d'une valeur comptable de fin d'année de \$9,898 millions en 1976 à \$24,484 millions en 1986. Les immobilisations non amorties, qui sont le principal élément, ont augmenté en valeur de \$13,695 millions, passant de \$8,160 millions en 1976 à \$21,855 millions en 1986. Comme on peut le voir sur le graphique V, ce sont les branches des "transports et de l'entreposage" et des "mines, carrières et puits de pétrole" qui comptent pour la plus grande partie des investissements en immobilisations et stocks.

## Actifs financiers

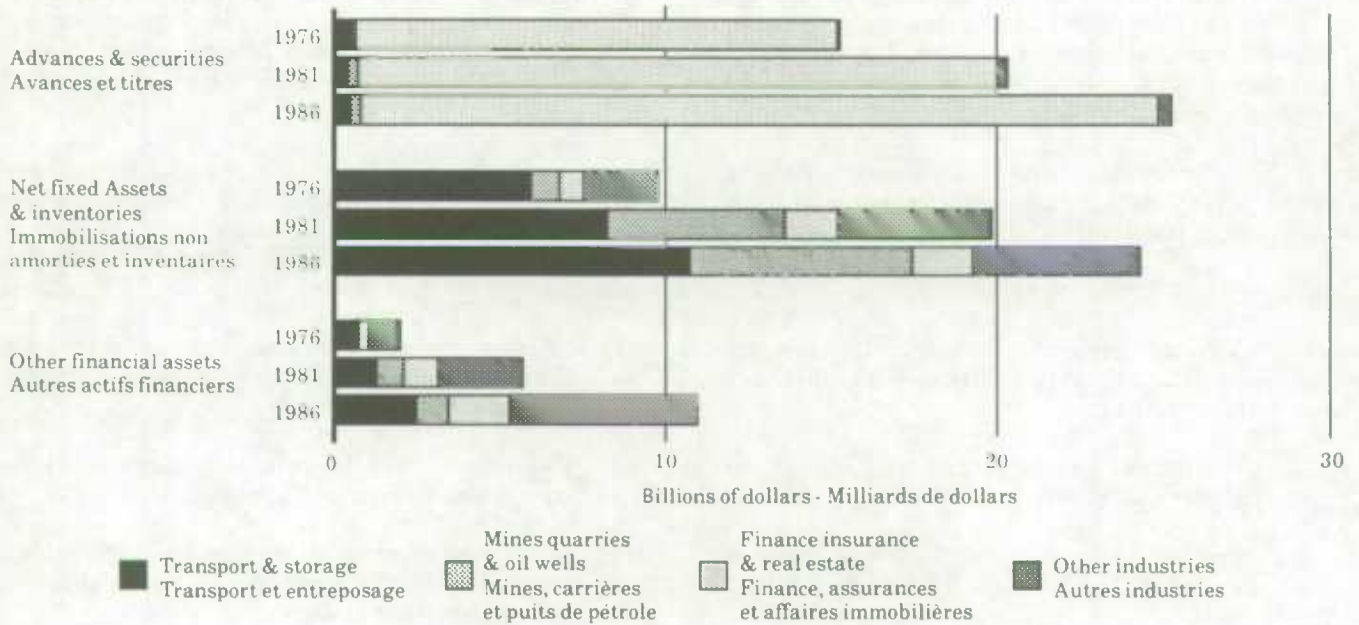
Les titres, consistant en bons du Trésor, obligations, actions et hypothèques avec un montant de \$11,194 millions en 1976, ont augmenté de \$1,657 millions pour atteindre \$12,851 millions en 1986. La part des placements de portefeuille est passée de 41% du total de l'actif en 1976 à 21% en 1986. Les placements en hypothèques et accords de vente, qui représentent la plus grande partie du portefeuille, sont restés assez stables. Les prêts sont passés de \$4,240 millions en 1976 à \$12,564 millions en 1986. Cette augmentation de \$8,324 millions, ou 196%, s'explique par l'accroissement des demandes présentées à des sociétés telles que la Société pour l'expansion des exportations, la Banque fédérale de développement et la Société d'assurance-dépôts du Canada, pour la fourniture d'une aide financière à diverses personnes, firmes, groupes, etc. Comme l'indique le graphique V ci-dessous, le secteur des "finances, assurances et affaires immobilières" représente la plus grande partie des avances et des titres.



**Federal Government Enterprises  
Entreprises publiques fédérales**

**Assets by industry components  
Répartition de l'actif par groupes d'industries**

Five year intervals  
À cinq ans d'intervalle



## Liabilities

### General

Total liabilities of federal GBE's expanded by \$27,653 million (122%) from an outstanding balance of \$22,613 million in 1976 to \$50,266 million in 1986. Prior to 1978, the loans from the federal government constituted approximately 75% of the total liabilities. From that point on, the debt obligations to the federal government remained fairly constant at approximately \$17 billion.

Specific transactions were enacted for those enterprises with chronic deficits and loan repayment problems. These include:

- (1) refinancing existing loans from Canada and converting them to equity by parliamentary appropriation;
- (2) cancellation and forgiveness of loans and conversion to contributed capital;
- (3) conversion of a specified portion of the debt owed to the government into "no par value" stock;
- (4) Governor in Council permission for specific enterprises to borrow from the capital markets.

(Refer to Appendices C, D and E simultaneously for further details).

### Borrowing

Heavy demands for financing from a number of corporations (Export Development Corporation, etc.) led to substantial increases in borrowing from private market sources during the period in review.

Total private sector borrowing (both domestic and foreign) increased by \$17,838 million (719%) from a level of \$2,482 million in 1976 to \$20,320 million in 1986. The majority of this increase was accounted for by marketable "short term securities" and "bonds and debentures". In total, financing from the private sector ranged from 11% of the total liabilities in 1976 to 40% of the total liabilities in 1986. (See Text Table X and Chart VI).

## Passif

### Général

Le passif total des ECPF, a augmenté de \$27,653 millions, ou 122%, passant d'un solde en cours de \$22,613 millions en 1976 à \$50,266 millions en 1986. Avant 1978, les emprunts auprès de l'administration fédérale représentaient environ 75% du total du passif. Ensuite, les engagements à l'égard de l'administration fédérale sont restés assez stables, c'est-à-dire à un solde d'environ \$17 milliards.

Comme un certain nombre d'entreprises accusaient des déficits sévères et n'étaient pas en mesure de rembourser leurs emprunts, il y a eu un certain nombre de transactions et de changements, à savoir:

- (1) le refinancement des emprunts existants du Canada et leur conversion en titres par crédits parlementaires;
- (2) l'annulation et la remise de prêts et la conversion en capital d'apport;
- (3) la conversion en actions ordinaires sans valeur au pair d'une portion de la dette due au gouvernement du Canada;
- (4) l'obtention de l'approbation du gouverneur en conseil pour certaines entreprises d'emprunter sur les marchés de capitaux.

(Pour plus de détails, consulter simultanément les annexes C, D et E).

### Les Emprunts

La forte demande pour du financement adressée à un certain nombre de sociétés (Société pour l'expansion des exportations, etc.), s'est soldée par une augmentation marquée dans les emprunts auprès des marchés de capitaux privés.

Les emprunts auprès du secteur privé (intérieur et étranger) ont augmenté de \$17,838 millions, ou 719%, passant de \$2,482 millions en 1976 à \$20,320 millions en 1986. Les instruments financiers les plus utilisés sont le "papier à court-terme" et les "obligations". Au total, le financement provenant du secteur privé est passé de 11% du total du passif en 1976 à 40% en 1986. (Voir le tableau explicatif X et le graphique VI ci-après).

## TEXT TABLE X. Liabilities of Federal Government Enterprises

## TABLEAU EXPLICATIF X. Le passif des entreprises publiques fédérales

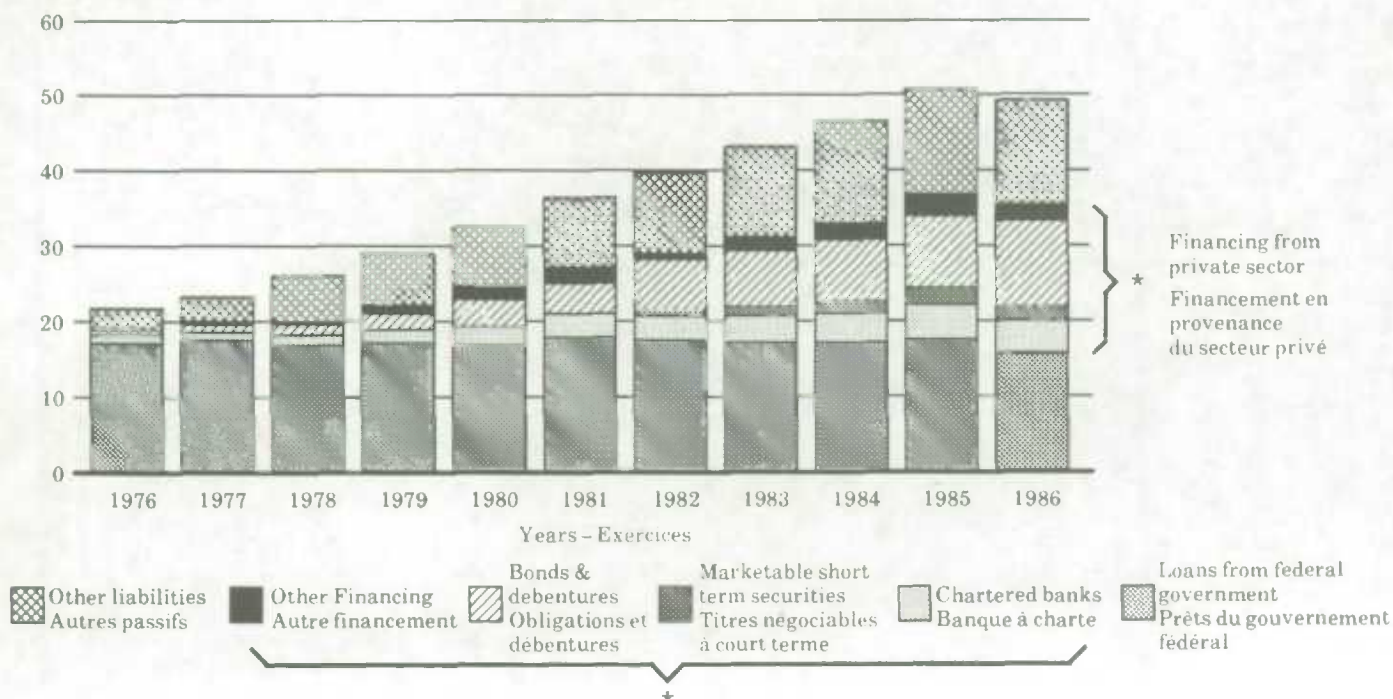
\$ Millions

Year Exercice	Loans from Canada		Financing From Private Sector					Other liabilities Autres passifs	Liabilities Total Passif total				
	Emprunts du gouvernement		Financement obtenu du secteur privé										
			Chartered Banks	Marketable Short-Term Securities	Bonds and Debentures	Other Financing							
			Banques à charte	Titres à Court Terme	Obligations	Autres Instruments							
		%	%	%	%	%	%	%					
1976	17,216	76	1,279	6	95	0	774	3	334	1	2,915	14	22,613
1977	17,795	74	1,144	5	81	0	1,182	5	472	2	3,324	14	23,998
1978	16,994	61	1,710	6	293	1	1,627	6	693	3	6,383	23	27,700
1979	17,469	57	2,111	7	223	1	2,359	8	1,265	4	7,036	23	30,463
1980	16,951	51	2,723	8	221	1	3,644	11	1,815	5	8,212	24	33,566
1981	18,124	48	3,508	9	78	0	3,986	11	2,480	7	9,451	25	37,627
1982	17,789	43	3,551	9	962	2	6,916	17	860	2	10,933	27	41,011
1983	17,495	39	3,607	8	1,248	3	7,797	18	1,967	4	12,463	28	44,577
1984	17,162	36	4,267	9	1,543	3	8,503	18	2,337	5	13,798	29	47,610
1985	17,581	34	4,866	9	2,357	5	9,785	19	3,045	6	14,071	27	51,705
1986	15,789	31	4,520	9	1,994	4	11,479	23	2,327	5	14,157	28	50,266

Per cent of total liabilities. - Pourcentage du passif total.

Chart - 6

Graphique - 6

Federal Government Enterprises  
Entreprises publiques fédéralesLiabilities  
PassifBillions of dollars  
Milliards de dollars



## Equity

### Contributed Capital

Total "Contributed Capital" increased by \$3,094 million (278%) from \$1,113 million in 1976 to reach \$4,207 million in 1986. "Contributed capital" consists of:

- (1) interest free working capital advances,
- (2) fixed assets transferred by the parent government to enterprises for use in business,
- (3) paid-up capital, value of assets transferred, equity in replacement of loans outstanding,
- (4) straight cash infusions and/or
- (5) contributed surplus.

(For greater detail on "Contributed Capital" see Appendix D).

### Capital Stock

Government equity in its enterprises has risen \$5,286 million (184%) from \$2,875 million in 1976 to \$8,161 million in 1986. Increases resulted from additional capital stock being issued to the government by several enterprises, new entities entering the universe and loans plus capital contributions being converted to shares.

(Details shown in appendices C, D and E).

## Avoir des propriétaires

### Capital d'apport

Le "capital d'apport" total s'est accru de \$3,094 millions, ou 278% passant de \$1,113 millions en 1976 à \$4,207 millions en 1986. Le "capital d'apport" comprend:

- (1) les avances au fonds de roulement sans intérêts,
- (2) les immobilisations transférées par l'administration mère aux entreprises pour utilisation commerciale,
- (3) le capital versé, la valeur des éléments d'actif transférés, la participation en remplacement des emprunts en cours,
- (4) les apports directs en numéraire et/ou
- (5) le surplus d'apport.

(Voir l'annexe D pour plus de renseignements sur le capital d'apport).

### Capital-actions

Le capital-actions déclaré par l'administration fédérale pour ses entreprises a augmenté de \$5,286 millions, ou 184%, passant de \$2,875 millions en 1976 à \$8,161 millions en 1986. Cette progression s'explique par une augmentation du capital-actions émis par plusieurs entreprises pour l'administration, par l'arrivée de nouvelles entités dans l'univers et par la conversion en actions d'emprunts et d'apports en capital.

(Détails présentés en Annexes C, D et E).

## 9.0 Review of the year, 1986

### 9.1 Coverage

This year's publication reflects the significant changes in coverage which occurred during the year 1986. The following Federal Government Enterprises were sold and excluded from the universe during the year:

**De Havilland Aircraft of Canada Ltd.** was sold January 31, 1986 to Seattle-based Boeing Corporation.

**Pêcheries Canada Inc.** a holding company with no operating mandate was sold to Co-operative Agro-Alimentaire Purdel Ltd. a Quebec agricultural Co-op on April 19, 1986. This corporation became a parent Crown corporation on February 27, 1985 owning 87% of the issued shares of the fish processing corporation **Pêcheries Cartier Inc.**

**Canadair Ltd.** was sold to Montreal-based Bombardier Inc. on December 23, 1986. The assumed unpaid debt of Canadair Financial now appears in the accounts of the Federal Government.

**Transport Route Canada Inc.,** Canadian National Railway's trucking division was negotiated for sale in April 1986 and finalized later in the year. Route Canada Holdings Inc. was the buyer.

**Other crown corporations** have been inactive for sometime and are in the process of being dissolved:

Canadian National (West Indies)  
Steamships Ltd.  
Uranium Canada Inc.

**Canertech Inc.,** a wholly-owned subsidiary company of Petro Canada was incorporated in 1981 in response to a Government of Canada directive to develop alternate energy sources. At that time the Government indicated its intention of purchasing the Corporation's investment at cost and establishing Canertech as an independent Crown corporation. During 1984, the Government directed the Corporation to bring about the dissolution of Canertech. This entity is included in this year's publication and will remain a government business enterprise until its final divestiture.

## 9.0 Revue de l'année, 1986

### 9.1 Univers observé

La présente édition tient compte des principaux changements survenus dans l'univers observé en 1986. Les entreprises publiques fédérales suivantes ont été vendues et exclues de l'univers au cours de l'année:

**La Société de Havilland Aviation du Canada Ltée** a été vendue le 31 janvier 1986 à Boeing Corporation de Seattle.

**Pêcheries Canada Inc.,** société de portefeuille sans mandat d'exploitation, a été vendue le 19 avril 1986 à la Coopérative agro-alimentaire Purdel Ltée, coopérative agricole québécoise. Cette société était devenue une société mère de la Couronne le 27 février 1985, car elle possédait 87% des actions émises de la société de transformation du poisson **Pêcheries Cartier Inc.**

**Canadair Ltée** a été vendue à Bombardier Inc. de Montréal le 23 décembre 1986. La dette présumée et non remboursée de la Société financière Canadair Inc. figure maintenant dans les comptes de l'administration fédérale.

Les négociations pour la vente de **Transport Route Canada Inc.,** division du camionnage de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, ont commencé en avril 1986 et se sont terminées plus tard au cours de l'année. L'acheteur est Route Canada Holdings Inc.

**D'autres sociétés de la Couronne** étaient inactives depuis un certain temps et sont en cours de dissolution:

Paquebots nationaux du Canada  
(services des Antilles) Ltée  
Uranium Canada Inc.

**Canertech Inc.,** filiale à part entière de Pétro-Canada, a été constituée en 1981 en réponse à une directive du gouvernement du Canada visant à mettre au point d'autres sources d'énergie. À ce moment-là, le gouvernement avait indiqué son intention d'acheter au prix coûtant les titres de la société et d'établir Canertech comme une société indépendante de la Couronne. En 1984, le gouvernement a enjoint à la société de dissoudre Canertech. Cette entreprise est incluse dans la présente édition et restera une entreprise publique commerciale jusqu'à sa cession finale.



## Subsequent Events

**Teleglobe Canada** was sold to Memotec Data Inc. on April 1, 1987.

**Fishery Products International Ltd.** was sold through a public share offering on April 15, 1987.

**Northern Canada Power Commission.** The Commission's business activities and operations in the Yukon were transferred to the Yukon Power Corporation owned by the Government of the Yukon Territory March 31, 1987. The assets of Field B.C. were sold Nov. 5, 1987.

## 9.2 CURRENT OPERATIONS

### Industry Highlights

The financial performance proved to be positive for 1986 as compared to the loss registered in 1985. The loss after taxes for all Government Business Enterprises was recorded at \$757 million as compared to the loss of \$1,167 million in 1985.

The government privatization program affected the Manufacturing and Wholesale Trade industries.

As far as the industry groupings were concerned, the **Mines, Quarries and Oil Wells** division posted an increase in its operating results, as a result of the integration of Gulf Canada Limited marketing and related assets west of Quebec. A net after-tax profit of \$64 million was indicated in 1986, compared with a loss of \$834 million in 1985, for an increase of 108%.

The **Manufacturing** industries also helped to improve the situation for the Federal Government Enterprises. The sale of Canadair and De Havilland, resulted in an appreciable decrease in the losses associated with that industry division. In 1986, this division posted a loss of \$51 million, compared with a loss of \$311 million in 1985, for an improvement of 84%.

The **Wholesale Trade** industries posted a downward trend in their activities with a loss of \$98 million in 1986, compared with net after-tax income of \$364 million in 1985, a drop of -127%. The Canadian Wheat Board experienced difficulties, owing to the decline in prices for wheat and coarse grains and to the competition

## Événements ultérieurs

**Téleglobe Canada** a été vendue à Memotec Data Inc. le 1<sup>er</sup> avril 1987.

**Fishery Products International Ltd.** a été vendue le 15 avril 1987 par le truchement d'une vente d'actions au public.

Le 31 mars 1987, les activités et opérations commerciales de la **Commission d'énergie du Nord canadien** au Yukon ont été cédées à la Yukon Power Corporation appartenant au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. L'actif de Field B.C. a été vendu le 5 novembre 1987.

## 9.2 ACTIVITÉS COURANTES

### Faits saillants - Branches d'activité

En 1986, le rendement financier s'est avéré meilleur qu'en 1985. Pour l'ensemble des entreprises publiques commerciales, les pertes après impôt se sont chiffrées à \$757 millions, comparativement à une perte de \$1,167 millions en 1985.

Le programme de privatisation du gouvernement a affecté le secteur manufacturier et celui du commerce de gros.

Au niveau des industries, la division des **Mines, Carrières et Puits de Pétrole** a connu une hausse de ses résultats d'opération, principalement due à l'intégration de l'actif de raffinage et de commercialisation que possédait Gulf Canada Limitée à l'ouest du Québec. La division des **Mines, Carrières et Puits de Pétrole** a enregistré en 1986 un profit net après impôts de \$64 millions comparativement à une perte de \$834 millions pour 1985; ce qui représente une hausse de 108%.

Les industries **Manufacturières** ont aussi contribué à améliorer la situation des Entreprises Publiques Fédérales. La vente de Canadair et De Havilland de l'univers des Entreprises Publiques Fédérales a eu pour effet de réduire de façon appréciable les pertes associées à cette division d'industrie. En 1986, la division **Manufacturière** a enregistré une perte de \$51 millions comparativement à une perte de \$311 millions pour 1985; soit une baisse de 84%.

Les industries du **Commerce de Gros** ont enregistré une baisse considérable de leurs activités. La Commission Canadienne du Blé a connu des difficultés, dues à la baisse du prix du blé et des céréales secondaires et ainsi qu'à la concurrence sur les marchés mondiaux. Il y a également le fait que Pêcheries Cartier Ltée, suite à sa vente au secteur



world markets. In addition, Pêcheries Cartier Inc. left the Federal Government Enterprise universe when it was sold to the private sector.

Finally, the **Finance, Insurance and Real Estate** sector which encountered difficulties with troubled financial institutions lost \$293 million in 1986, compared with \$89 million in 1985. This industrial sector recorded the second largest drop (-229%) in operating results in comparison to the other industry divisions.

## CORPORATE HIGHLIGHTS

**Federal Business Development Bank** recorded a modest profit on operations due to an improved national economy and cost reduction measures and streamlining organization. The provision for losses was higher due to the expansion and overall growth in the loan and maturing venture capital portfolios, yet the Corporation was able to reduce operating costs or non-interest expenses as a percentage of average portfolio assets. A record level of lending was set which provides financing to viable businesses who are unable to obtain funds on reasonable terms and conditions from other sources.

**Farm Credit Corporation.** The Corporation's financial performance reflected the problems of its clients. Weak commodity prices resulting from world surpluses and marketing strategies of major exporters made another difficult year for the Canadian agriculture segment. Many Canadian farmers continued to encounter cash flow shortages and with operating expenses approaching or exceeding the returns from production, they were unable to generate sufficient income to service their debt. Consequently, the Corporation was required to make an allowance for loan losses of \$219 million to cover the losses anticipated on their current loan portfolio. The resulting charge to operations was the major factor in the loss on operations during the year.

**Canada Deposit Insurance Corporation.** The Corporation's 1985 involvement with insolvent institutions such as the Canadian Commercial Bank, the Northland Bank and the Western Capital Trust, continued during the course of 1986 with other member institutions namely, the

privé a été retirée de l'univers des Entreprises Publiques Fédérales. La division du Commerce de Gros a enregistré en 1986 une perte de \$98 millions comparativement à un bénéfice net après impôts de \$364 millions pour 1985; ce qui représente une baisse de -127%.

Finalement, le **secteur des Finances, Assurances et Affaires immobilières** a connu des difficultés et a enregistré la deuxième plus forte baisse (-229%) des résultats des opérations par rapport aux autres divisions d'industries. Cette division a montré une perte de \$293 millions pour 1986 comparativement à une perte de \$89 millions pour 1985.

## FAITS SAILLANTS - SOCIÉTÉS

**La Banque fédérale de développement** a réalisé un léger bénéfice d'exploitation attribuable à une meilleure économie nationale, à des mesures de réduction des coûts et à la rationalisation de l'organisation. Les provisions pour pertes ont été plus élevées en raison de l'expansion et de la croissance globale du portefeuille de prêts et de celui du capital-risque venant à échéance, même si la société a été en mesure de réduire les frais d'exploitation ou les frais autres que d'intérêt exprimés en pourcentage de l'actif moyen en portefeuille. L'entreprise a enregistré un niveau record de sommes empruntées, qui permettent de financer des entreprises viables qui sont incapables d'obtenir des fonds d'autres sources à des conditions raisonnables.

Le rendement financier de la **Société du crédit agricole** reflète les problèmes de ses clients. En raison de la faiblesse des prix des marchandises attribuable à des surplus mondiaux et à des stratégies de commercialisation de la part des principaux exportateurs, le secteur de l'agriculture canadienne a connu une autre année difficile. Beaucoup d'agriculteurs canadiens ont encore manqué de fonds autogénérés; de plus, avec des frais d'exploitation approchant ou excédant les revenus tirés de la production, ils sont incapables de générer un revenu suffisant pour servir les intérêts de leur dette. Par conséquent, la Société a dû prévoir des provisions de \$219 millions pour absorber les pertes prévues au titre de son portefeuille de prêts actuel. L'imputation qui en est résultée a constitué le principal facteur de la perte au titre des opérations au cours de l'année.

En 1985, la **Société d'assurance-dépôts du Canada** a assumé les obligations auprès d'institutions insolubles telles que la Banque commerciale du Canada, la Norbanque et Western Capital Trust. En 1986, elle a continué d'exercer cette fonction auprès d'autres institutions, dont

Bank of British Columbia and the Northwest Trust Company encountering financial difficulties. The obligations of the Corporation vis-a-vis the latter two troubled member institutions necessitated additional cash payments of \$475 million for the year. It is important to mention that the Corporation which in the past was mainly engaged in the minimization of major losses resulting from liquidations is now equipped to find solutions. For example, the Corporation participates with other partners by means of agency agreements in the restructuring of troubled institutions to permit these institutions to remain in business.

**Air Canada** experienced a major advance in their net profit. Financing actions contributed to a reshaping of the company's balance sheet and the enhancement of all key financial ratios. Productivity gains resulted from more efficient aircraft scheduling. The airline's passenger system was strengthened during the year through equity participation and acquisition of Air Nova, Air Ontario, Austin Airways and Air B.C.

The first half of 1986 was marked by losses as extensive domestic competitive action led to a high proportion of seats being discounted, international earnings experienced a drop in traffic between North America and Europe, some traffic patterns to the U.S. shifted as a result of economic and market place fluctuations. Changes in the oil industry affected traffic to Alberta and Texas.

**Canadian National Railway System.** Significant factors in the 1986 loss were non-recurring items including the shut-down costs and loss on disposal of CN Route, adjustment to the Via Rail contract, the writedown of an investment (Grand Trunk Corporation, their holding company for C.N. Railway's properties in the United States), a provision for loss on the disposal of the Newfoundland Dockyard and increase in casualty loss provisions on the Grand Trunk investment.

**Via Rail** incurred a net loss for 1986 due to some non-recurring costs - \$3 million involved in presenting an exhibit at Vancouver's Expo 86 and \$19 million resulting from additional CN charges which had to be accounted for in 1986. These charges under the railway operating agreements relate to cost components such as

Bank of British Columbia et Northwest Trust Company, qui ont fait face à des difficultés financières. Les obligations de la Société à l'égard de ces deux dernières institutions se sont traduites par des paiements comptants supplémentaires se chiffrant à \$475 millions pour l'année. Il est important de mentionner que la Société, qui s'occupait surtout, par le passé, de réduire au minimum les pertes majeures résultant de liquidations, est maintenant en mesure de trouver des solutions. Ainsi, la Société participe avec d'autres partenaires, par le truchement d'ententes avec eux, à la restructuration des institutions ayant des problèmes afin qu'elles puissent demeurer en affaires.

**Air Canada** a affiché un accroissement de son bénéfice. Des mesures de financement ont contribué à la réorganisation du bilan de l'entreprise et à l'amélioration de tous les principaux ratios financiers. L'établissement d'un horaire plus efficace des mouvements d'aéronefs a entraîné des gains de productivité. Au cours de l'année, le système de passagers de la compagnie aérienne a été amélioré par le truchement de la participation au capital et de l'acquisition d'Air Nova, d'Air Ontario, d'Austin Airways et d'Air B.C.

La première moitié de 1986 a été marquée par des pertes attribuables aux causes suivantes: une concurrence sur le marché intérieur a fait en sorte que des rabais ont été accordés sur un pourcentage élevé de places, les bénéfices au titre des voyages internationaux ont diminué en raison d'une baisse du trafic entre l'Amérique du Nord et l'Europe, et certaines des tendances du trafic vers les États-Unis se sont modifiées en raison de fluctuations de l'économie et du marché. Des modifications du secteur du pétrole ont eu des répercussions sur le trafic à destination de l'Alberta et du Texas.

La perte subie en 1986 par la **Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada** est surtout attribuable à des facteurs non récurrents. Il s'agit entre autres de frais de fermeture et de pertes sur cession de CN Route, de l'ajustement en fonction du contrat de Via Rail, de l'abattement d'un investissement (Grand Trunk Corporation, société de portefeuille pour le matériel ferroviaire du CN aux États-Unis), d'une provision pour pertes sur la cession du chantier naval de Terre-Neuve et d'une hausse des provisions pour risques divers au chapitre de Grand Trunk.

**Via Rail** a subi une perte nette imputable à certains coûts non récurrents: \$3 millions ont servi à la présentation de pièces d'exposition à l'Expo 1986 de Vancouver et \$19 millions sont attribuables à des charges supplémentaires du CN qu'il a fallu comptabiliser en 1986. Ces charges au titre des ententes relatives à l'exploitation des chemins de



shop overhead, road property ownership and administrative costs.

**Canada Post Corporation** reduced its operating loss from \$210 million to \$129 million for the current year. Revenue increased through growth in business and the Corporation's efforts towards proving efficiency and controlling operating and overhead costs. Major operational initiatives were undertaken during the year to integrate and improve performance in collecting, processing, transporting and delivering the mail. The Minister of Finance had set the year 1987-88 as the last year in which Canada Post should expect the Government to cover an operating deficit.

**Canadian Broadcasting Corporation** ended the year with a deficit due to the CBC Enterprises experiencing insufficient operating funds and revenues from advertising. Operational funding was also decreased from \$790 million to \$783 million and the employee downsizing program involved \$11 million in non-recurring termination expenses.

**Canadian Wheat Board** registered a substantial loss due to the price - depressing stocks of wheat and course grains which continued to build on world markets. World grain prices were significantly lower than in 1985 but trade volume did not increase.

**Eldorado Nuclear.** Continued low prices for uranium and higher debt servicing caused the entity to record a loss despite showing an operating profit. Sales revenue declined 8% from the 1985 record. Lower revenues coupled with the Company's large debt load contributed to a substantial net loss. The financing costs peaked at \$75 million in 1986. The decline in sales revenues was attributable to reduced uranium concentrate sales volume and to lower prices realized under some long term contracts.

**Petro Canada.** Financial and operating results for 1986 were influenced by the fall in crude oil prices in 1985. Among the strategies pursued by the Corporation were cutting costs wherever possible, downsizing the organization and

fer ont trait à des éléments de coûts tels que les frais généraux d'ateliers, la propriété des voies ferrées et les coûts administratifs.

Les pertes d'exploitation de la **Société canadienne des postes** sont passées de \$210 millions à \$129 millions au cours de l'année. Les recettes ont augmenté en raison d'une croissance des affaires et des efforts qu'a déployés la Société afin d'accroître l'efficacité et de contrôler les coûts d'exploitation et les frais généraux. Au cours de l'année, elle a entrepris des initiatives opérationnelles majeures visant à intégrer et à améliorer la bonne exécution de la collecte, du traitement, du transport et de la livraison du courrier. Le ministre des Finances a décrété que 1987-1988 sera le dernier exercice pour lequel Postes Canada pourra compter sur l'administration fédérale pour absorber un déficit d'exploitation.

**La Société Radio-Canada** a terminé l'année avec un déficit parce que les Entreprises Radio-Canada n'ont pas retiré suffisamment de fonds d'administration générale et de recettes de la publicité. Le financement opérationnel a aussi diminué, ayant passé de \$790 millions à \$783 millions. Le programme de réduction des effectifs a en outre absorbé \$11 millions sous forme de dépenses de départ non récurrentes.

**La Commission canadienne du blé** a affiché une perte substantielle attribuable aux stocks de blé et de céréales secondaires qui ont continué de s'accumuler sur les marchés mondiaux, ce qui a entraîné par conséquent une baisse des prix. Les prix mondiaux des céréales étaient de beaucoup inférieurs à ceux de 1985, mais le volume commercial n'a pas augmenté.

**Eldorado Nucléaire** a connu une perte en 1986. Malgré un bénéfice de \$44 millions provenant de l'exploitation, un service de la dette élevé et des prix toujours en baisse de l'uranium sont responsable pour la perte nette de l'année. Les recettes au titre des ventes ont diminué de 8% en regard du niveau record atteint en 1985. Une baisse des recettes et l'endettement important de l'entreprise se sont traduits par une perte nette importante. Les coûts de financement ont atteint un sommet de \$75 millions en 1986. La baisse des recettes au titre des ventes est attribuable à un volume réduit des ventes de concentrés d'uranium et à des prix inférieurs obtenus dans le cadre de contrats à long terme.

Les résultats financiers et d'exploitation de **Pétro-Canada** pour 1986 ont été influencés par la chute des prix du pétrole brut en 1985. La société a eu recours, entre autres, aux stratégies suivantes: réduire les coûts chaque fois que cela est possible,



keeping it flexible and selectively investing for short term cash flow.

Financial results were greatly assisted by the September 85 Gulf Canada Limited acquisition of refining and marketing assets West of Quebec and the integration of both organizations. Another significant event was the purchase on April 1, 1986 of the former Gulf Canada refinery at Edmonton.

#### LEGISLATIVE AND ACCOUNTING GUIDELINES & RECOMMENDATIONS AFFECTING THE GOVERNMENT BUSINESS ENTERPRISES

##### Transportation & Storage Industries

In mid year the Federal Government introduced legislation on national transportation designed to encourage more competition, reduce economic regulation and establish a greater reliance on market forces within the transportation sector.

###### Impact:

- The domestic airline industry will now operate in a environment more driven by market forces.
- Similarly, in railway industry, deregulation of the public transportation has led to increased price competition among all carriers.

##### Mines, Quarries & Oil Well Industries

Effective January 1, 1986, Petro Canada modified prospectively its full cost method of accounting with the Canadian Institute of Chartered Accountants (C.I.C.A.) Accounting Guideline "Full cost accounting in the Oil & Gas Industry". A key issue is the maximum amount of costs which may be capitalized ("the ceiling test"). The Corporation followed the C.I.C.A.'s prescribed method which applies year-end prices and costs, administrative overhead and income taxes. The Corporation met the ceiling test by a substantial margin. Therefore, no provisions were made for write-offs.

diminuer l'effectif de l'organisme et conserver sa marge de manoeuvre, et investir de façon sélective pour un flux monétaire à court terme.

L'acquisition, en septembre 1985, de l'actif de raffinage et de commercialisation que possédait Gulf Canada Limitée à l'ouest du Québec et l'intégration des deux entreprises ont constitué deux éléments positifs des résultats financiers. L'achat, le 1<sup>er</sup> avril 1986, de l'ancienne raffinerie de Gulf Canada à Edmonton a représenté un autre événement important.

#### LIGNES DIRECTRICES ET RECOMMANDATIONS LÉGISLATIVES ET COMPTABLES AYANT UNE INCIDENCE SUR LES ENTREPRISES PUBLIQUES COMMERCIALES

##### Secteur des transports et de l'entreposage

Vers le milieu de l'année, le gouvernement fédéral a adopté une loi sur le transport national visant à encourager la concurrence, à réduire la réglementation d'ordre économique et à établir une plus grande confiance envers les forces du marché au sein du secteur des transports.

###### Incidence:

- L'exploitation des entreprises du secteur des transports aériens intérieurs se fera maintenant dans un milieu influencé davantage par les forces du marché.
- De la même façon, la déréglementation du secteur des transports publics a entraîné une concurrence accrue sur le plan des prix au sein de tous les transporteurs.

##### Secteur des mines, carrières et puits de pétrole

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 1986, Pétro-Canada a modifié prospectivement sa méthode comptable de la capitalisation du coût entier en fonction de la ligne directrice de l'Institut canadien des comptables agréés (I.C.C.A.) au sujet de la "capitalisation du coût entier dans le secteur du pétrole et du gaz naturel". La principale question a trait au montant maximum des coûts pouvant être capitalisés ("le critère du plafonnement"). L'entreprise a appliqué la méthode recommandée par l'I.C.C.A., qui utilise les prix et les coûts de fin d'exercice, les frais généraux administratifs et l'impôt sur le revenu. La société répond au critère du plafonnement avec une marge confortable. Par conséquent, aucune provision n'a été faite pour les radiations.

**Impact:**

- If the aggregated net book value of oil and gas properties in all cost centres of the enterprises, less related deferred income taxes exceeds the ultimate recoverable amount, then the excess would be written off, resulting in the realization of a lower profit.

**ALL INDUSTRIES**

Effective January 1, 1984 most Corporations adopted the recommendation of the Canadian Institute of Chartered Accountants for foreign currency translation. Assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at month-end exchange rates. Currency gains and losses are reflected in net income for the year except for unrealized foreign currency gains and losses and long-term monetary assets and liabilities which are deferred and amortized over the remaining lives of the related items on a straight-line basis.

**Hedging of Foreign Currency Items**

The payables in foreign currencies are hedged by currency conversion agreements and translated into Canadian dollars at the rates provided therein. The difference between the ultimate amounts payable at the contracted rates and the cash proceeds of the debt issues are considered to be financing costs and are therefore amortized by charges to interest expense over the lives of the obligations on a straight-line basis. The unamortized portion of these costs or unamortized balance of the deferred exchange gains or losses is included with unamortized debt issue expenses or included in the balance sheet. The related interest payable in foreign currencies on these debt issues is also hedged by currency conversion agreements and is translated into Canadian dollars at such contract rates.

**Impact:**

- Consistency is not maintained throughout the universe with the methods employed in relation to foreign currency translation, however, the debt stated is reported at current rates.

**Incidence:**

- Si la valeur comptable nette agrégée des propriétés pétrolières et gazières dans tous les centres de coût des entreprises, moins les impôts reportés qui s'y rattachent, est supérieure au montant final recouvrable, le surplus est alors radié, ce qui se traduit par un profit moins élevé.

**ENSEMBLE DES DIVISIONS D'INDUSTRIES**

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 1984, la plupart des sociétés ont adopté la recommandation de l'Institut canadien des comptables agréés en ce qui concerne la conversion des comptes exprimés en devises étrangères. L'actif et le passif ainsi exprimés sont convertis aux taux de change en fin de mois. Les profits et les pertes sur change sont inclus dans le revenu net pour l'année, à l'exception des profits ou pertes sur change non matérialisés et des éléments d'actif et de passif monétaires à long terme, qui sont différés et amortis en fonction de la durée de vie restante des postes connexes selon la méthode d'amortissement linéaire.

**Couverture des éléments exprimés en devises étrangères**

Les exigibles en devises étrangères sont couverts par des ententes de conversion de devises et exprimés en dollars canadiens aux taux fournis à cet égard. La différence entre les montants exigibles définitifs aux taux contractuels et l'argent comptant est attribuable au fait que les émissions obligataires sont considérées comme des coûts de financement et sont par conséquent amorties par des charges aux intérêts débiteurs pour la durée de vie des obligations selon la méthode de l'amortissement linéaire. La partie non amortie de ces coûts ou le solde non amorti des profits ou pertes sur change différés est comprise dans les dépenses non amorties des émissions obligataires ou est incluse dans le bilan. Les intérêts payables en monnaie étrangère afférents à ces émissions obligataires sont aussi couverts par des ententes de conversion de la monnaie et sont exprimés en dollars canadiens aux taux contractuels.

**Incidence:**

- Il n'y a pas d'uniformité dans les méthodes utilisées pour la conversion de la monnaie étrangère parmi les divers éléments de l'univers. Toutefois, la dette est déclarée aux taux courants.





**STATISTICAL TABLES**  
**TABLEAUX STATISTIQUES**

**TABLE 1. Income and Expense, by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986**

Income and expense	Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells	
	Transport et l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole	
No.	thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>Income</b>							
1	<b>Sales of goods and services</b>	<b>7,969,470</b>	<b>3,709,060</b>	<b>99,150</b>	<b>11,777,680</b>	<b>1,112,914</b>	<b>5,030,000</b>
2	<b>Investment income</b>	<b>55,737</b>	<b>52,896</b>	<b>2,536</b>	<b>111,169</b>	<b>706</b>	<b>83,000</b>
3	Interest	39,668	10,017	2,536	52,221	706	-
	From:						
4	Governments	28,100	-	2,536	30,636	-	-
5	Federal government	28,100	-	2,536	30,636	-	-
6	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
7	Local governments	-	-	-	-	-	-
8	Others	11,568	10,017	-	21,585	706	-
9	Rentals	67	23,019	-	23,086	-	-
10	Other investment income	16,002	19,860	-	35,862	-	83,000
11	<b>Subsidies from federal government<sup>1</sup></b>	<b>522,921</b>	<b>1,036,766</b>	<b>-</b>	<b>1,559,687</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
12	<b>Other income</b>	<b>73,359</b>	<b>53,353</b>	<b>46,295</b>	<b>173,007</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
13	<b>Total income</b>	<b>8,621,487</b>	<b>4,852,075</b>	<b>147,981</b>	<b>13,621,543</b>	<b>1,113,620</b>	<b>5,113,000</b>
<b>Expense</b>							
14	<b>Salaries and wages</b>	<b>3,321,627</b>	<b>2,744,116</b>	<b>16,223</b>	<b>6,081,966</b>	<b>54,575</b>	<b>325,000</b>
15	<b>Materials and other purchases</b>	<b>4,588,885</b>	<b>1,439,604</b>	<b>51,496</b>	<b>6,079,985</b>	<b>1,950,083</b>	<b>3,443,000</b>
16	<b>Debt charges</b>	<b>136,107</b>	<b>7,922</b>	<b>25,057</b>	<b>169,086</b>	<b>78,599</b>	<b>67,000</b>
17	Interest	136,107	7,922	25,057	169,086	78,599	67,000
	To:						
18	Federal government	128,551	5,504	25,057	159,112	78,599	-
19	Others	7,556	2,418	-	9,974	-	67,000
20	Other debt charges	-	-	-	-	-	-
21	<b>Grants in lieu of taxes</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
22	<b>Provision for depreciation and depletion</b>	<b>611,850</b>	<b>167,700</b>	<b>11,577</b>	<b>791,127</b>	<b>46,639</b>	<b>394,000</b>
23	<b>Other expenses</b>	<b>182,691</b>	<b>559,202</b>	<b>44,976</b>	<b>786,869</b>	<b>33,922</b>	<b>571,000</b>
24	<b>Total expense</b>	<b>8,841,166</b>	<b>4,918,544</b>	<b>149,329</b>	<b>13,909,039</b>	<b>1,163,818</b>	<b>4,800,000</b>
<b>Net income (loss)</b>							
25	Net income (loss) before provision for income tax	-219,679	-66,469	-1,348	-287,496	-50,198	313,000
26	Provision for income tax	13,818	55,980	-	69,798	-	249,000
27	<b>NET INCOME (LOSS) AFTER PROVISION FOR INCOME TAX</b>	<b>-233,497</b>	<b>-122,449</b>	<b>-1,348</b>	<b>-357,294</b>	<b>-50,198</b>	<b>64,000</b>

<sup>1</sup> See Table 4 for transfers from federal government taken into current income and surplus accounts.

<sup>2</sup> Excludes additional interest earned after October 31, 1985.

**TABLEAU 1. Revenus et dépenses par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1986**

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total	Revenus et dépenses	N°
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services gouvernementaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouvernementaux			
3,587,211	9,730,125	170,676	2,409	173,085	21,680,890	<b>Revenus</b>	
						<b>Ventes de biens et de services</b>	1
6,335	90,041	2,375,791	2,811	2,378,602	2,579,812	<b>Revenus de placements</b>	2
6,335	7,041	2,361,321	2,811	2,364,132	2,423,394	Intérêts	3
-	-	97,780	40	97,820	128,456	En provenance des:	
-	-	97,780	40	97,820	128,456	Administrations publiques	4
-	-	-	-	-	-	Administration fédérale	5
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	6
-	-	-	-	-	-	Administrations locales	7
6,335	7,041	2,263,541	2,771	2,266,312	2,294,938	Autres	8
-	-	-	-	-	23,086	Loyers	9
-	83,000	14,470	-	14,470	133,332	Autres revenus de placements	10
-	-	89,473	-	89,473	1,649,160	<b>Subventions en provenance de l'administration fédérale<sup>1</sup></b>	11
24,903	24,903	384,611	-	384,611	582,521	<b>Autres revenus</b>	12
3,618,449	9,845,069	3,020,551	5,220	3,025,771	26,492,383	<b>Total, revenus</b>	13
						<b>Dépenses</b>	
18,197	397,772	99,311	1,222	100,533	6,580,271	Salaires et traitements	14
3,635,715	8,028,798	288,173	22,902	311,075	14,419,858	Matériaux et autres achats	15
11,384	156,983	2,246,013	-	2,246,013	2,572,082	Service de la dette	16
11,384	156,983	2,246,013	-	2,246,013	2,572,082	Intérêts	17
1,902	80,501	2,114,608	-	2,114,608	2,354,221	Aux:	
9,482	76,482	131,405	-	131,405	217,861	Administration fédérale	18
-	-	-	-	-	-	Autres	19
-	-	-	-	-	-	Autres services de la dette	20
-	-	-	-	-	6	<b>Subventions tenant lieu d'impôts</b>	21
13,448	454,087	3,988	-	3,988	1,249,202	<b>Provision pour amortissement et épuisement</b>	22
16,475	621,397	653,388	2,358	655,746	2,064,012	<b>Autres dépenses</b>	23
3,695,219	9,659,037	3,290,873	26,482	3,317,355	26,885,431	<b>Total, dépenses</b>	24
						<b>Bénéfice net (perte)</b>	
-76,770	186,032	-270,322	-21,262	-291,584	-393,048	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	25
21,455	270,455	23,851	-	23,851	364,104	Provision pour impôt sur le revenu	26
-98,225 <sup>2</sup>	-84,423	-294,173	-21,262	-315,435	-757,152	<b>BÉNÉFICE NET (PERTE NETTE) APRES PROVISION POUR IMPÔT SUR LE REVENU</b>	27

<sup>1</sup> Les transferts de l'administration publique fédérale inscrits aux comptes des revenus des bénéfices non repartis figurent au tableau 4.

<sup>2</sup> Exclut les intérêts courus après le 31 octobre 1985.



**TABLE 2. Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), by Industry Division, for the Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986**

No.	Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
	Transport et l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
	thousands of dollars – milliers de dollars					
1	645,257	642,848	3,904	1,292,009	-90,582	-519,000
2	-1,707	13,376	15,407	27,076	-50,198	123,000
3	-233,497	-122,449	-1,348	-357,294	-50,198	64,000
4	76,245	-1,385	63	74,923	-	59,000
5	131,501	128,981	-	260,482	-	-
	From:					
6	131,501	128,981	-	260,482	-	-
7	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-
9	24,044	8,229	16,692	48,965	-	-
10	292,865	118,748	5,684	417,297	14,160	54,000
11	546	80,000	-	80,546	14,160	-
	To:					
12	-	80,000	-	80,000	9,810	-
13	-	-	-	-	-	-
14	546	-	-	546	4,350	-
15	-	-	1,319	1,319	-	-
16	292,319	38,748	4,365	335,432	-	54,000
17	350,685	537,476	13,627	901,788	-154,940	-450,000

<sup>1</sup> Item 27, Table 1.<sup>2</sup> See Table 4 for transfers from federal government taken into income and surplus accounts.<sup>3</sup> Includes payments of profits of the Canadian Wheat Board to producers.

**TABLEAU 2. Analyse des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis, par divisions d'industries, exercice financier clos le plus près du 31 décembre 1986**

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		N°
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services gouvernementaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouvernementaux			
thousands of dollars - milliers de dollars							
338,637	-270,945	-2,548,927	15,765	-2,533,162	-1,512,098	Solde au début de l'année	1
-91,520	-18,718	-31,399	-4,689	-36,088	-27,730	Additions	2
-98,225	-84,423	-294,173	-21,262	-315,435	-757,152	Bénéfice net (perte nette) <sup>1</sup> pour l'année après provision pour impôt sur le revenu	3
6,705	65,705	14,774	-	14,774	155,402	Bénéfice net (perte nette) provenant de la vente ou de la disposition d'immobilisations	4
-	-	248,000	16,573	264,573	525,055	Recouvrement de pertes	5
En provenance des:							
-	-	248,000	16,573	264,573	525,055	Administration fédérale <sup>2</sup>	6
-	-	-	-	-	-	Autres	7
-	-	-	-	-	-	Transferts en provenance de l'excédent affecté	8
-	-	-	-	-	48,965	Autres rajustements	9
206,247	274,407	49,567	-	49,567	741,271	Soustractions	10
190,783	204,943	24,567	-	24,567	310,056	Bénéfices remis (comprenant les dividendes versés)	11
Aux:							
-	9,810	24,567	-	24,567	114,377	Administration fédérale	12
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales	13
190,783 <sup>3</sup>	195,133	-	-	-	195,679	Autres	14
-	-	25,000	-	25,000	26,319	Transferts à l'excédent affecté	15
15,464	69,464	-	-	-	404,896	Autres rajustements	16
40,870	-564,070	-2,629,893	11,076	-2,618,817	-2,281,099	<b>SOLDE À LA FIN DE L'ANNÉE</b>	17

<sup>1</sup> Poste 27, tableau 1.

<sup>2</sup> Voir le tableau 4 pour les transferts de l'administration publique fédérale inscrits aux comptes des revenus ordinaires et des bénéfices non répartis.

<sup>3</sup> Comprend les bénéfices de la Commission canadienne du blé distribués aux producteurs de céréales.

**TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986**

No.		Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
		Transport et l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
thousands of dollars – milliers de dollars							
<b>Assets</b>							
1	<b>Cash on hand and deposit</b>	<b>262,293</b>	<b>647,052</b>	<b>1,476</b>	<b>910,821</b>	<b>18,292</b>	-
2	Canadian currency	102,386	647,052	1,476	750,914	18,292	-
3	Cash on hand and on deposit including short-term investments	102,386	647,052	1,476	750,914	6,903	-
4	Cash with federal government	-	-	-	-	11,389	-
5	Foreign currency	159,907	-	-	159,907	-	-
6	<b>Receivables</b>	<b>1,092,812</b>	<b>261,352</b>	<b>14,593</b>	<b>1,368,757</b>	<b>38,633</b>	<b>894,000</b>
7	Interest	-	-	-	-	-	-
8	Trade accounts (less allowances for doubtful accounts)	873,642	226,191	14,593	1,114,426	23,695	874,000
9	Governments	214,605	5,680	-	220,285	-	-
10	Federal government	214,605	5,680	-	220,285	-	-
11	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
12	Local governments	-	-	-	-	-	-
13	Government enterprises	760	-	-	760	-	-
14	Federal enterprises	760	-	-	760	-	-
15	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
16	Other	3,805	29,481	-	33,286	14,938	20,000
17	<b>Accrued revenue and prepaid expenses</b>	<b>16,968</b>	<b>44,812</b>	<b>88</b>	<b>61,868</b>	<b>891</b>	<b>35,000</b>
18	Prepaid expenses	15,983	44,760	-	60,743	891	35,000
19	Accrued interest	985	52	88	1,125	-	-
20	Other	-	-	-	-	-	-
21	<b>Inventories</b>	<b>511,221</b>	<b>96,669</b>	<b>12,752</b>	<b>620,642</b>	<b>152,793</b>	<b>553,000</b>
22	<b>Advances</b>	<b>19,194</b>	-	-	<b>19,194</b>	-	-
	To:						
23	Governments	13,095	-	-	13,095	-	-
24	Federal government	13,095	-	-	13,095	-	-
25	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
26	Local governments	-	-	-	-	-	-
27	Government enterprises	-	-	-	-	-	-
28	Federal enterprises <sup>1</sup>	-	-	-	-	-	-
29	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
30	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
31	Others	6,099	-	-	6,099	-	-
32	<b>Securities</b>	<b>516,338</b>	<b>71,492</b>	<b>14,401</b>	<b>602,231</b>	<b>2,962</b>	<b>356,000</b>
33	Treasury bills	121,975	16,829	14,401	153,205	-	-
34	Federal government	121,975	16,829	14,401	153,205	-	-
35	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
36	Bonds and debentures	94,694	54,105	-	148,799	-	-
37	Governments	85,962	54,105	-	140,067	-	-
38	Federal government	85,289	54,105	-	139,394	-	-
39	Provincial governments	673	-	-	673	-	-
40	Local governments	-	-	-	-	-	-
41	Government enterprises	8,732	-	-	8,732	-	-
42	Federal enterprises	8,732	-	-	8,732	-	-
43	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
44	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
45	Corporations	-	-	-	-	-	-
46	Other	-	-	-	-	-	-
47	Unidentified	-	-	-	-	-	-
48	Shares	136,995	557	-	137,552	-	309,000
49	Government enterprises	10	-	-	10	-	-
50	Federal enterprises	10	-	-	10	-	-
51	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
52	Private enterprises	136,985	557	-	137,542	-	309,000

See footnote(s) at end of table.



**TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1986**

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		N°
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services gouvernementaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouvernementaux			
thousands of dollars - milliers de dollars						<b>Actif</b>	
<b>26,599</b>	<b>44,891</b>	<b>606,207</b>	<b>55,331</b>	<b>661,538</b>	<b>1,617,250</b>	<b>Encaisse et dépôts</b>	<b>1</b>
26,599	44,891	606,207	31,214	637,421	1,433,226	Monnaie canadienne	2
26,599	33,502	606,207	31,214	637,421	1,421,837	Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme	3
-	11,389	-	-	-	11,389	Dépôts auprès des administrations fédérales	4
-	-	-	24,117	24,117	184,024	Devises étrangères	5
<b>3,625,084</b>	<b>4,557,717</b>	<b>56,781</b>	<b>112,662</b>	<b>169,443</b>	<b>6,095,917</b>	<b>Débiteurs</b>	<b>6</b>
-	-	-	-	-	-	Intérêts	7
3,413,123	4,310,818	6,517	512	7,029	5,432,273	Comptes-clients (moins provision pour créances douteuses)	8
201,364	201,364	26,301	461	26,762	448,411	Administrations publiques	9
201,364	201,364	26,301	461	26,762	448,411	Administration fédérale	10
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	11
-	-	23,963	-	23,963	24,723	Administrations locales	12
-	-	3,675	-	3,675	4,435	Entreprises publiques	13
-	-	20,288 <sup>P</sup>	-	-	20,288	Entreprises fédérales	14
10,597	45,535	-	111,689	108,014	190,510	Entreprises provinciales	15
-	-	-	-	-	-	Autres	16
<b>355,001</b>	<b>390,892</b>	<b>1,068,322</b>	<b>15</b>	<b>1,068,337</b>	<b>1,521,097</b>	<b>Revenus courus et frais payés d'avance</b>	<b>17</b>
12,567	48,458	-	14	14	109,215	Frais payés d'avance	18
342,434	342,434	970,725	1	970,726	1,314,285	Intérêts courus	19
-	-	97,597	-	97,597	97,597	Autres	20
<b>1,302,520</b>	<b>2,008,313</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2,628,955</b>	<b>Stocks</b>	<b>21</b>
-	-	<b>12,218,311</b>	<b>326,695</b>	<b>12,545,006</b>	<b>12,564,200</b>	<b>Avances</b>	<b>22</b>
-	-	2,659,428	8,000	2,667,428	2,680,523	Aux:	
-	-	-	8,000	8,000	21,095	Administrations publiques	23
-	-	1,497,645	-	1,497,645	1,497,645	Administration fédérale	24
-	-	1,161,783	-	1,161,783	1,161,783	Administrations provinciales	25
-	-	1,881,836	313,276	2,195,112	2,195,112	Administrations locales	26
-	-	-	313,276	313,276	313,276	Entreprises publiques	27
-	-	1,881,836 <sup>P</sup>	-	1,881,836	1,881,836	Entreprises fédérales (1)	28
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	29
-	-	7,677,047	5,419	7,682,466	7,688,565	Entreprises privées	30
-	-	-	-	-	-	Autres	31
<b>288</b>	<b>359,250</b>	<b>11,889,234</b>	<b>-</b>	<b>11,889,234</b>	<b>12,850,715</b>	<b>Titres</b>	<b>32</b>
-	-	102,180	-	102,180	255,385	Bons du trésor	33
-	-	102,180	-	102,180	255,385	Administration fédérale	34
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	35
-	-	570,554	-	570,554	719,353	Obligations	36
-	-	570,554	-	570,554	710,621	Administrations publiques	37
-	-	570,554	-	570,554	709,948	Administration fédérale	38
-	-	-	-	-	673	Administrations provinciales	39
-	-	-	-	-	-	Administrations locales	40
-	-	-	-	-	8,732	Entreprises publiques	41
-	-	-	-	-	8,732	Entreprises fédérales	42
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	43
-	-	-	-	-	-	Entreprises privées	44
-	-	-	-	-	-	Corporations	45
-	-	-	-	-	-	Autres	46
-	-	-	-	-	-	Non-identifiées	47
214	309,214	28,000	-	28,000	474,766	Actions	48
-	-	-	-	-	10	Entreprises publiques	49
-	-	-	-	-	10	Entreprises fédérales	50
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	51
214	309,214	28,000	-	28,000	474,756	Entreprises privées	52

Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986 - Continued**

No.		Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
		Transport et l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>Assets - Concluded</b>							
<b>Securities - Concluded</b>							
1	Mortgages and agreements for sale	7,856	-	-	7,856	2,962	-
2	Foreign securities	-	-	-	-	-	-
3	Other securities	154,818	1	-	154,819	-	47,000
4	Federal government	-	-	-	-	-	-
5	Private enterprises	-	-	-	-	-	-
6	Others	154,818	1	-	154,819	-	47,000
7	<b>Other financial assets</b>	-	-	-	-	-	-
8	Governments	-	-	-	-	-	-
9	Government enterprises	-	-	-	-	-	-
10	Others	-	-	-	-	-	-
11	Fixed assets	15,872,908	3,415,029	165,257	19,453,194	974,174	9,083,000
12	Less: accumulated depreciation and depletion	5,587,301	1,043,176	65,648	6,696,125	166,318	2,860,000
13	<b>Fixed assets - Net</b>	<b>10,285,607</b>	<b>2,371,853</b>	<b>99,609</b>	<b>12,757,069</b>	<b>807,856</b>	<b>6,223,000</b>
14	<b>Deferred charges</b>	<b>660,122</b>	<b>389,682</b>	-	<b>1,049,804</b>	<b>158,101</b>	<b>78,000</b>
15	Unamortized bond discount	6,729	-	-	6,729	-	-
16	Other deferred charges	653,393	389,682	-	1,043,075	158,101	78,000
17	<b>Other assets</b>	<b>496,711</b>	<b>7,493</b>	-	<b>504,204</b>	-	-
18	<b>Total assets</b>	<b>13,861,266</b>	<b>3,890,405</b>	<b>142,919</b>	<b>17,894,590</b>	<b>1,179,528</b>	<b>8,139,000</b>
<b>Liabilities</b>							
19	<b>Bank overdrafts</b>	-	<b>4,897</b>	-	<b>4,897</b>	-	<b>88,000</b>
20	<b>Savings deposits</b>	-	<b>7,683</b>	-	<b>7,683</b>	-	-
21	<b>Payables</b>	<b>1,257,590</b>	<b>700,723</b>	<b>7,355</b>	<b>1,965,668</b>	<b>22,640</b>	<b>933,000</b>
22	Interest	-	-	-	-	-	-
23	Trade accounts	1,025,635	287,552	7,355	1,320,542	21,520	933,000
24	Governments	23,657	140,609	-	164,266	829	-
25	Federal government	4,136	140,609	-	144,745	829	-
26	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
27	Local governments	19,521	-	-	19,521	-	-
28	Government enterprises	-	-	-	-	-	-
29	Federal enterprises	-	-	-	-	-	-
30	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
31	Others	208,298	272,562	-	480,860	291	-
32	<b>Accrued expenditure and deferred credits</b>	<b>1,815,437</b>	<b>238,380</b>	<b>4,065</b>	<b>2,057,882</b>	<b>56,865</b>	<b>1,598,000</b>
33	Accrued interest	411,975	-	-	411,975	821	-
34	Other accrued expenditure	327,870	42,864	-	370,734	41,370	-
35	Deferred credits	1,075,592	195,516	4,065	1,275,173	14,674	1,598,000
36	<b>Advances</b>	<b>1,928,887</b>	<b>93,898</b>	<b>103,259</b>	<b>2,126,044</b>	<b>244,932</b>	<b>1,000</b>
From:							
37	Governments	808,767	35,629	103,259	947,655	92,885	-
38	Federal government	808,767	35,629	103,259	947,655	92,885	-
39	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
40	Local governments <sup>3</sup>	-	-	-	-	-	-
41	Government enterprises	103	-	-	103	-	-
42	Federal enterprises	103	-	-	103	-	-
43	Provincial enterprises	-	-	-	-	-	-
44	Chartered banks	114,160	-	-	114,160	99,457	-
45	Others	1,005,857	58,269	-	1,064,126	52,590	1,000
46	<b>Bonds and debentures<sup>4</sup></b>	<b>3,407,426</b>	-	-	<b>3,407,426</b>	<b>628,773</b>	<b>817,000</b>
Issued to:							
47	Governments	-	-	-	-	-	-
48	Federal government	-	-	-	-	-	-
49	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
50	Local governments	-	-	-	-	-	-
51	Federal government enterprises	8	-	-	8	-	-

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1986 - suite**

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total		No
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services gouvernementaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouvernementaux			
						<b>Actif - fin</b>	
						<b>Titres - fin</b>	
-	2,962	10,998,535	-	10,998,535	11,009,353	Hypothèques et contrats de vente	1
-	-	-	-	-	-	Titres à l'étranger	2
74	47,074	189,965	-	189,965	391,858	Autres titres	3
-	-	-	-	-	-	Administration publique fédérale	4
-	-	-	-	-	-	Entreprises privées	5
74	47,074	189,965	-	189,965	391,858	Autres	6
-	-	-	-	-	-	<b>Autres actifs financiers</b>	7
-	-	-	-	-	-	Administrations publiques	8
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques	9
-	-	-	-	-	-	Autres	10
263,342	10,320,516	2,100,043	-	2,100,043	31,873,753	Immobilisations	11
66,906	3,093,224	229,745	-	229,745	10,019,094	Moins: amortissement accumulé et épuisement	12
<b>196,436</b>	<b>7,227,292</b>	<b>1,870,298</b>	-	<b>1,870,298</b>	<b>21,854,659</b>	<b>Immobilisations - Non amorties</b>	13
1,595	237,696	93,419	-	93,419	1,380,919	Frais différés	14
-	-	85,728	-	85,728	92,457	Escomptes des obligations non amorties	15
1,595	237,696	7,691	-	7,691	1,288,462	Autres frais différés	16
-	-	42,148	-	42,148	546,352	<b>Autres actifs</b>	17
<b>5,507,523</b>	<b>14,826,051</b>	<b>27,844,720</b>	<b>494,703</b>	<b>28,339,423</b>	<b>61,060,064</b>	<b>Total, actif</b>	<b>18</b>
						<b>Passif</b>	
<b>2,003</b>	<b>90,003</b>	<b>10,124</b>	-	<b>10,124</b>	<b>105,024</b>	<b>Découverts bancaires</b>	<b>19</b>
-	-	-	-	-	7,683	<b>Dépôts d'épargne</b>	<b>20</b>
1,013,475	1,969,115	382,640	106,564	489,204	4,423,987	<b>Créditeurs</b>	<b>21</b>
999,815	1,954,335	24,393	106,564	130,957	3,405,834	Intérêt	22
-	829	97,383	-	97,383	262,478	Comptes-fournisseurs	23
-	829	24,567	-	24,567	170,141	Administrations publiques	24
-	-	57,448	-	57,448	57,448	Administration fédérale	25
-	-	15,368	-	15,368	34,889	Administrations provinciales	26
-	-	37,250	-	37,250	37,250	Administrations locales	27
-	-	-	-	-	-	Entreprises publiques	28
-	-	-	-	-	-	Entreprises fédérales	29
-	-	37,250 <sup>P</sup>	-	37,250	37,250	Entreprises provinciales	30
13,660	13,951	223,614	-	223,614	718,425	Autres	31
278,261	1,933,126	619,260	-	619,260	4,610,268	<b>Dépenses courues et crédits reportés</b>	<b>32</b>
2	823	487,527	-	487,527	900,325	Intérêts courus	33
133,375	174,745	953	-	953	546,432	Autres frais courus	34
144,884	1,757,558	130,780	-	130,780	3,163,511	Produits reçus ou comptabilisés d'avance	35
<b>3,923,850</b>	<b>4,169,782</b>	<b>16,304,827</b>	<b>352,527</b>	<b>16,657,354</b>	<b>22,953,180</b>	<b>Avances</b>	<b>36</b>
24,900	117,785	14,739,399	3,237	14,742,636	15,808,076	En provenance de:	
24,900	117,785	14,739,399	3,237	14,742,636	15,808,076	Administrations publiques	37
-	-	19,110	-	19,110	19,110	Administration fédérale	38
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	39
-	-	-	-	-	-	Administrations locales <sup>3</sup>	40
-	-	3,675	313,217	316,892	316,995	Entreprises publiques	41
-	-	3,675	313,217	316,892	316,995	Entreprises fédérales	42
-	-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	43
3,884,942	3,984,399	421,569	-	421,569	4,520,128	Banques à charte	44
14,008	67,598	1,140,184	36,073	1,176,257	2,307,981	Autres	45
74,319	1,520,092	6,551,086	-	6,551,086	11,478,604	<b>Obligations<sup>4</sup></b>	<b>46</b>
-	-	-	-	-	-	Émises:	
-	-	-	-	-	-	Aux administrations publiques	47
-	-	-	-	-	-	Administration fédérale	48
-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	49
-	-	-	-	-	-	Administrations locales	50
-	-	-	-	-	8	Aux entreprises publiques fédérales	51

Voir note(s) à la fin du tableau.



**TABLE 3. Assets, Liabilities and Net Worth, by Industry Division, as at Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986 - Concluded**

No.		Transportation and storage	Communication	Electric power	Transportation, storage, communication and other utilities	Manufacturing	Mines, quarries and oil wells
		Transport et l'entreposage	Communications	Électricité	Transport, entreposage, communications et autres services publics	Industries manufacturières	Mines, carrières et puits de pétrole
thousands of dollars - milliers de dollars							
<b>Liabilities - Concluded</b>							
<b>Bonds and debentures - Concluded</b>							
	Issued to:						
1	General public	3,407,418	-	-	3,407,418	628,773	817,000
	Payable in:						
2	Canada	1,091,239	-	-	1,091,239	30,000	14,000
3	United States	2,249,472	-	-	2,249,472	337,741	803,000
4	Foreign countries other than United States	66,707	-	-	66,707	261,032	-
5	<b>Other securities<sup>5</sup></b>	-	-	-	-	-	-
	Issued to:						
6	Federal government	-	-	-	-	-	-
7	Others	-	-	-	-	-	-
8	<b>Deposits</b>	-	-	-	-	-	-
	Due to:						
9	Federal government	-	-	-	-	-	-
10	Others	-	-	-	-	-	-
11	<b>Minority interests</b>	4,345	-	-	4,345	43,500	922,000
12	<b>Other liabilities</b>	542,560	495,700	3,294	1,041,554	41,172	68,928
13	Contractors' holdbacks	-	-	196	196	-	-
14	Income tax	1,088	13,406	-	14,494	-	-
15	Miscellaneous	541,472	482,294	3,098	1,026,864	41,172	68,928
16	<b>Total liabilities</b>	<b>8,956,245</b>	<b>1,541,281</b>	<b>117,973</b>	<b>10,615,499</b>	<b>1,037,882</b>	<b>4,427,928</b>
<b>Net worth</b>							
17	<b>Capital stock</b>	<b>2,876,315</b>	-	-	<b>2,876,315</b>	<b>296,586</b>	<b>4,161,072</b>
	Held by:						
18	Federal government	2,876,315	-	-	2,876,315	296,586	4,161,072
19	Provincial governments	-	-	-	-	-	-
20	Federal government enterprises	-	-	-	-	-	-
21	Others	-	-	-	-	-	-
22	<b>Surplus</b>	<b>2,028,706</b>	<b>2,349,124</b>	<b>24,946</b>	<b>4,402,776</b>	<b>-154,940</b>	<b>-450,000</b>
23	Unappropriated surplus	350,685	537,476	13,627	901,788	-154,940	-450,000
24	Appropriated surplus	8,905	-	10,000	18,905	-	-
25	Contingencies including rate stabilization	-	-	10,000	10,000	-	-
26	Acquisition of capital assets	-	-	-	-	-	-
27	Insurance	8,905	-	-	8,905	-	-
28	Debt retirement appropriation	-	-	-	-	-	-
29	Sinking funds	-	-	-	-	-	-
30	Others	-	-	-	-	-	-
31	Contributed surplus	1,669,116	1,811,648	1,319	3,482,083	-	-
32	Interest free working capital provided by Federal government	48,300	4,000	-	52,300	-	-
	Capital contributions from:						
33	Federal government	1,620,816	1,807,648	1,319	3,429,783	-	-
34	Federal government enterprises	-	-	-	-	-	-
35	Others	-	-	-	-	-	-
36	Others	-	-	-	-	-	-
37	<b>Total net worth</b>	<b>4,905,021</b>	<b>2,349,124</b>	<b>24,946</b>	<b>7,279,091</b>	<b>141,646</b>	<b>3,711,072</b>
38	<b>TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH</b>	<b>13,861,266</b>	<b>3,890,405</b>	<b>142,919</b>	<b>17,894,590</b>	<b>1,179,528</b>	<b>8,139,000</b>

<sup>1</sup> Reflects the results of transactions between subsidiary and parent government enterprises.

<sup>2</sup> Includes provisions for revaluation of real estate.

<sup>3</sup> May be recorded as bond and debenture securities on the financial statements of local governments.

<sup>4</sup> Guaranteed by the federal government: Transportation and Storage Industries - CNR \$93,596; Mines, Quarries and Oil Well Industries - Petro Canada \$552,000.

<sup>5</sup> Includes investment of short term commercial paper: Finance Insurance and Real Estate Industries - Federal Business Development Bank \$430,226, Export Development Corporation \$1,563,275.

**TABEAU 3. Actif, passif et valeur nette, par divisions d'industries, exercice clos le plus près du 31 décembre 1986 - fin**

Wholesale trade	Manufacturing, mining and wholesale trade	Finance, insurance and real estate	Government services	Finance, insurance, real estate and government services	Total	
Commerce de gros	Manufacturières, mines, carrières et puits de pétrole et commerce de gros	Finances, assurances et affaires immobilières	Services gouvernementaux	Finances, assurances, affaires immobilières et services gouvernementaux		N <sup>o</sup>
74,319	1,520,092	6,551,086	-	6,551,086	11,478,586	<b>Passif - fin</b>
5,304	49,304	1,749,601	-	1,749,601	2,890,144	<b>Obligations - fin</b>
69,015	1,209,756	4,588,055	-	4,588,055	8,047,283	Émises:
-	261,032	213,430	-	213,430	541,169	A la collectivité 1
-	-	1,993,501	-	1,993,501	1,993,501	Payable:
-	-	-	-	-	-	Au Canada 2
-	-	1,993,501	-	1,993,501	1,993,501	Aux États-Unis 3
-	-	-	-	-	-	A des pays étrangers autres que les États-Unis 4
-	-	-	-	-	-	Autres titres <sup>5</sup> 5
-	-	-	-	-	-	Émises aux:
-	-	-	-	-	-	Administration publique fédérale 6
-	-	1,993,501	-	1,993,501	1,993,501	Autres 7
-	-	-	-	-	-	Dépôts 8
-	-	-	-	-	-	Dus aux:
-	-	-	-	-	-	Administration publique fédérale 9
-	-	-	-	-	-	Autres 10
-	965,500	-	-	-	969,845	Participations minoritaires 11
307	110,407	2,568,288	4,240	2,572,528	3,724,489	Autres passifs 12
-	-	-	3,181	3,181	3,377	Cautionnements des entrepreneurs 13
-	-	5,905	-	5,905	20,399	Impôt sur le revenu 14
307	110,407	2,562,383	1,059	2,563,442	3,700,713	Divers 15
5,292,215	10,758,025	28,429,726	463,331	28,893,057	50,266,581	<b>Total, passif</b> 16
166,998	4,624,656	722,000	296	722,296	8,223,267	<b>Avoir net</b>
104,541	4,562,199	722,000	296	722,296	8,160,810	<b>Capital-actions</b> 17
43,753	43,753	-	-	-	43,753	Detenu par les:
-	-	-	-	-	-	Administration fédérale 18
18,704	18,704	-	-	-	-	Administrations provinciales 19
48,310	-556,630	-1,307,006	31,076	-1,275,930	2,570,216	Entreprises publiques fédérales 20
40,870	-564,070	-2,629,893	11,076	-2,618,817	-2,281,099	Autres 21
7,440	7,440	619,954	-	619,954	646,299	<b>Excédent</b> 22
-	-	25,000	-	25,000	35,000	Excédent non affecté 23
-	-	-	-	-	-	Excédent affecté 24
-	-	594,954	-	594,954	603,859	Eventualités comprenant la stabilisation des taux 25
-	-	-	-	-	-	Acquisition d'immobilisations 26
-	-	-	-	-	-	Assurance 27
-	-	-	-	-	-	Affectations au remboursement de la dette 28
-	-	-	-	-	-	Fonds d'amortissement 29
7,440	7,440	-	-	-	7,440	Autres 30
-	-	702,933	20,000	722,933	4,205,016	Excédent d'apport 31
-	-	-	20,000	20,000	72,300	Fonds de roulement net d'intérêt fourni par l'administration publique fédérale 32
-	-	702,933	-	702,933	4,132,716	Contributions pour immobilisations en provenance des:
-	-	-	-	-	-	Administration fédérale 33
-	-	-	-	-	-	Entreprises fédérales 34
-	-	-	-	-	-	Autres 35
-	-	-	-	-	-	Autres 36
215,308	4,068,026	-585,006	31,372	-553,634	10,793,483	<b>Total, avoir net</b> 37
5,507,523	14,826,051	27,844,720	494,703	28,339,423	61,060,064	<b>TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET</b> 38

<sup>1</sup> Traduit les résultats des transactions entre les entreprises mères de l'administration publique fédérale et leurs filiales.

<sup>2</sup> Comprend les provisions pour réévaluation des biens immobiliers.

<sup>3</sup> Pourrait être enregistré comme obligations et débetures dans les états financiers des administrations locales.

<sup>4</sup> Garantis par l'administration publique fédérale: Les Industries du groupe des transports et de l'entreposage - Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada \$93,596; Le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole - Pétro-Canada \$552,000.

<sup>5</sup> Inclus des placements et des effets commerciaux à court terme: le secteur des finances, des assurances et des affaires immobilières - Banque fédérale de développement \$430,226, Société pour l'expansion des exportations \$1,563,275.

**TABLE 4. Transfers from Federal Government Taken Into Income and Surplus Accounts for Fiscal Year Ended Nearest to December 31, 1986**

**TABLEAU 4. Transferts de l'administration fédérale figurant aux comptes des revenus et des bénéfices non-répartis, exercice clos le plus près du 31 décembre 1986**

	Thousands of dollars
	Milliers de dollars
<b>Income - Revenus</b>	
Grants in respect of operating requirements - Subvention d'exploitation:	
Canadian National Railway System - Réseau des chemins de fer nationaux du Canada	61,041
Canadian Broadcasting Corporation - Société Radio-Canada	782,673
Canada Mortgage and Housing Corporation - Société canadienne d'hypothèques et de logement	62,622
Canada Post Corporation - Société canadienne des postes	254,093
Federal Business Development Bank - Banque Fédérale de développement	26,851
Les entreprises Bussières Limitée	-
Northern Transportation Company Limited - Société des transports du Nord Limitée	-
Via Rail Canada Inc.	461,880
<b>Income (Table 1, Item 11) - Total - Revenus (tableau 1, poste 11)</b>	<b>1,649,160</b>
<b>Surplus account - Bénéfices non-répartis</b>	
Contributions toward operating deficits - Contributions au déficit d'exploitation:	
Canadian Commercial Corporation - Corporation commerciale canadienne	16,095
Canarctic Shipping Company Ltd. - La compagnie de navigation Canartic Limitée	4,746
Marine Atlantic Inc. - Marine Atlantique Inc.	122,966 <sup>1</sup>
Canada Mortgage and Housing Corporation - Société canadienne d'hypothèques et de logement	248,000
Canadian Patents and Development Limited - Société canadienne des brevets et d'exploitation, Limitée	478
Canada Post Corporation - Société canadienne des postes	128,981
The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated - Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée	3,789
<b>Surplus account (Table 2, Item 6) - Total - Bénéfices non-répartis (tableau 2, poste 6)</b>	<b>525,055</b>
<b>TRANSFERS - TOTAL - TRANSFERTS</b>	<b>2,174,215</b>

<sup>1</sup> Ferry deficits.

<sup>1</sup> Déficits d'exploitations des traverses.



**HISTORICAL DATA**  
**DONNÉES CHRONOLOGIQUES**

**TABLE 5. Comparative Combined Statement of Income and Expense and Net Profit or Loss for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31**

Income and expense No.	1976	1977	1978	1979	1980	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Income</b>						
1	<b>Sales of goods and services</b>	5,975,423	6,679,785	7,853,385	11,066,440	14,302,056
2	<b>Investment income</b>	1,196,084	1,381,897	1,564,216	1,814,871	1,977,376
3	<b>Interest</b>	1,149,063	1,310,772	1,479,158	1,684,133	1,882,627
	From:					
4	Governments	47,534	59,081	63,523	96,210	109,338
5	Federal government	47,446	59,029	63,471	96,158	109,286
6	Provincial governments	60	48	48	48	48
7	Local governments	28	4	4	4	4
8	Federal government enterprises	24,284	21,153	-	-	-
9	Others	1,077,245	1,230,538	1,415,635	1,587,923	1,773,289
10	Rentals	11,592	12,097	12,502	3,901	4,928
11	Other investment income	35,429	59,028	72,566	126,837	89,821
12	<b>Subsidies from federal government</b>	699,932	763,199	899,082	1,028,385	1,110,654
13	<b>Transfers from federal government enterprises</b>	1,661	2,175	2,816	3,004	-
14	<b>Other income</b>	44,488	47,897	98,283	109,406	130,488
15	<b>Total income</b>	7,917,588	8,874,953	10,417,782	14,022,106	17,520,574
<b>Expense</b>						
16	<b>Salaries and wages</b>	2,260,882	2,350,537	2,574,800	3,002,649	3,369,729
17	<b>Materials and other purchases</b>	3,798,028	4,189,396	5,210,931	7,381,424	10,090,811
18	<b>Debt charges</b>	1,278,205	1,396,779	1,461,052	1,655,492	1,898,753
19	Interest	1,278,205	1,396,779	1,461,052	1,655,492	1,898,453
	To:					
20	Federal government	1,093,200	1,230,642	1,297,661	1,524,865	1,661,533
21	Federal government enterprises	76,287	64,383	4,749	4,794	4,308
22	Others	108,718	101,754	158,642	125,833	232,912
23	Other debt charges	-	-	-	-	-
24	<b>Grants in lieu of taxes</b>	..	..	..	..	..
25	<b>Provision for depreciation and depletion</b>	352,888	383,910	390,416	594,781	672,439
26	<b>Other expenses</b>	68,527	243,738	207,901	291,197	333,546
27	<b>Total expense</b>	7,758,530	8,564,360	9,845,100	12,925,543	16,365,278
<b>Net income (loss)</b>						
28	Net income (loss) before provision for income tax	159,058	310,593	572,682	1,096,563	1,155,296
29	Provision for income tax	40,571	77,511	146,121	293,158	346,604
30	<b>NET INCOME (LOSS) AFTER PROVISION FOR INCOME TAX</b>	118,487	233,082	426,561	803,405	808,692

**TABLEAU 5. État comparatif des revenus, des dépenses et de bénéfices nets ou pertes nettes des exercices clos le plus près du 31 décembre**

1981	1982	1983	1984	1985	Revenus et dépenses	N <sup>o</sup>
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>Revenus</b>						
15,024,057	18,386,552	19,144,995	21,733,507	22,166,805	<b>Ventes de biens et de services</b>	1
2,145,382	2,300,469	2,503,880	2,713,791	2,662,937	<b>Revenus de placements</b>	2
2,082,895	2,207,594	2,376,818	2,540,501	2,509,201	Intérêts	3
En provenance des:						
132,394	153,456	155,949	167,283	127,200	Administrations publiques	4
132,342	153,404	155,897	167,283	127,200	Administration fédérale	5
48	48	48	-	-	Administrations provinciales	6
4	4	4	-	-	Administrations locales	7
-	-	-	-	-	Entreprises fédérales	8
1,950,501	2,054,138	2,220,869	2,373,218	2,382,001	Autres	9
8,791	24,539	22,792	25,081	18,667	Loyers	10
53,696	68,336	104,270	148,209	135,069	Autres revenus de placements	11
1,377,419	1,666,075	1,959,816	1,602,466	1,689,446	<b>Subventions en provenance des administrations fédérales</b>	12
-	-	-	-	-	<b>Transferts des entreprises publiques fédérales</b>	13
179,811	177,994	297,401	484,820	159,550	<b>Autres revenus</b>	14
18,726,669	22,531,090	23,906,092	26,534,584	26,678,738	<b>Total, revenus</b>	15
<b>Dépenses</b>						
3,589,209	5,930,912	6,181,850	6,535,358	6,565,528	<b>Salaires et traitements</b>	16
11,076,183	12,696,693	13,077,513	14,402,920	14,359,224	<b>Matériaux et autres achats</b>	17
2,087,357	2,565,318	2,643,103	2,957,594	2,957,967	<b>Service de la dette</b>	18
2,087,357	2,541,817	2,628,160	2,918,183	2,956,835	Intérêts	19
Aux:						
1,833,735	2,169,540	2,284,732	2,468,996	2,388,215	Administration fédérale	20
-	-	-	-	-	Entreprises publiques fédérales	21
253,622	372,277	343,428	449,187	568,620	Autres	22
-	23,501	14,943	39,411	1,132	Autres services de la dette	23
-	8,424	12,426	12,282	12,188	<b>Subventions tenant lieu d'impôts</b>	24
656,074	871,610	978,303	1,089,969	1,196,158	<b>Provision pour amortissement et épuisement</b>	25
406,322	2,018,526	1,408,121	1,461,453	2,358,897	<b>Autres dépenses</b>	26
17,815,145	24,091,483	24,301,316	26,459,576	27,449,962	<b>Total, dépenses</b>	27
<b>Bénéfice net (perte)</b>						
911,524	-1,560,393	-395,224	75,008	-771,224	Bénéfice net (perte nette) avant provision pour impôt sur le revenu	28
331,371	262,130	347,657	431,965	394,650	Provision pour impôt sur le revenu	29
580,153	-1,822,523	-742,881	-356,957	-1,165,874	<b>BÉNÉFICE NET (PERTE NETTE) APRES PROVISION POUR IMPÔT SUR LE REVENU</b>	30



**TABLE 6. Comparative Combined Analysis of Unappropriated Surplus Transactions (Net), for the Fiscal Years Ended Nearest to December 31**

No.	1976	1977	1978	1979	1980
	thousands of dollars – milliers de dollars				
1	743,536	405,628	326,907	644,239	1,230,117
2	396,311	371,816	613,749	1,093,695	1,552,807
3	118,487	233,082	426,561	803,405	808,692
4	4,419	15,485	13,748	8,966	29,205
5	255,615	120,358	136,396	117,910	439,766
	From:				
6	255,615	120,358	136,396	117,910	439,766
7	-	-	-	-	-
8	750	-	-	300	-
9	125	29	1,381	135,915	264,054
10	16,915	2,862	35,663	27,199	11,090
11	1,330,343	1,318,139	486,200	560,104	600,251
12	439,299	381,406	361,406	398,075	526,501
	To:				
13	27,860	132,739	100,826	155,592	62,271
14	32,613	14,383	16,308	72,608	16,530
15	378,826	234,284	244,272	209,875	447,700
16	65,634	117,124	84,371	99,355	1,363
17	825,410	819,609	40,423	62,674	72,387
18	-190,496	-540,695	454,456	1,177,830	2,182,673

**TABLEAU 6. État comparatif des analyses des transactions nettes au compte des bénéfices non-répartis des exercices clos le plus près du 31 décembre**

1981	1982	1983	1984	1985		N°
thousands of dollars – milliers de dollars						
1,725,216	1,528,791	-308,408	-1,744,906	-2,470,966	<b>Solde au début de l'année</b>	1
739,222	1,370,832	-170,429	592,335	-553,100	<b>Additions</b>	2
580,153	-1,822,523	-742,881	-356,957	-11,658,874	Bénéfice net (perte nette) pour l'année après provision pour impôt sur le revenu	3
-95,305	30,969	109,595	138,106	138,129	Bénéfice net (perte nette) provenant de la vente ou de la disposition d'immobilisations	4
137,421	419,297	459,788	808,031	349,546	Recouvrement de pertes	5
En provenant des:						
137,421	419,297	459,788	808,031	349,546	Administration fédérale	6
-	-	-	-	-	Autres	7
-	-	-	-	-	Transferts des administrations publiques provinciales	8
116,938	-	2,304	-	-	Transferts en provenance de l'excédent affecté	9
15	1,425	765	3,155	125,099	Autres rajustements	10
811,344	580,411	1,328,050	1,243,978	1,212,497	<b>Soustractions</b>	11
748,426	579,996	664,689	618,603	639,958	Bénéfices remis (comprenant les dividendes versés)	12
Aux:						
43,701	47,550	97,672	207,843	224,358	Administration fédérale	13
-	-	546	-	-	Entreprises publiques fédérales	14
704,725	532,446	566,471	410,760	415,600	Autres	15
12,215	-	-	3,469	-	Transferts à l'excédent affecté	16
50,703	415	663,361	621,906	572,539	Autres rajustements	17
1,653,094	-422,452	-1,806,887	-2,396,549	-4,236,563	<b>SOLDE À LA FIN DE L'ANNÉE</b>	18

**TABLE 7. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth at Fiscal Years Ended Nearest to December 31**

No.	1976	1977	1978	1979	1980	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
<b>Assets</b>						
1	<b>Cash on hand and deposit</b>	<b>322,188</b>	<b>597,095</b>	<b>1,606,656</b>	<b>1,464,124</b>	<b>1,175,413</b>
2	Canadian currency	322,178	596,722	1,606,514	1,464,041	1,175,403
3	Cash on hand and on deposit including short-term investments	292,934	557,575	1,587,947	1,452,697	1,165,186
4	Cash with federal government	29,244	39,147	18,567	11,344	10,217
5	Foreign currency	10	373	142	83	10
6	<b>Receivables</b>	<b>1,314,380</b>	<b>1,285,365</b>	<b>1,935,299</b>	<b>2,457,726</b>	<b>3,168,621</b>
7	Interest	5,725	6,923	869	7,986	18,148
8	Trade accounts (less allowances for doubtful accounts)	1,308,655	1,278,442	1,934,430	2,447,296	3,137,511
9	Governments	..	..	..	..	..
10	Federal government	..	..	..	..	..
11	Provincial governments	..	..	..	..	..
12	Local governments	..	..	..	..	..
13	Government enterprises	..	..	..	2,444	12,962
14	Federal enterprises	..	..	..	-	-
15	Provincial enterprises	..	..	..	2,444	12,962
16	Others	..	..	..	-	-
17	<b>Accrued revenue and prepaid expenses</b>	<b>260,140</b>	<b>325,745</b>	<b>403,286</b>	<b>437,731</b>	<b>524,153</b>
18	Prepaid expenses	13,267	26,700	30,988	44,656	67,710
19	Accrued interest	240,638	294,130	364,078	387,123	449,244
20	Other	6,235	4,915	8,220	5,952	7,199
21	<b>Inventories</b>	<b>1,737,035</b>	<b>1,682,671</b>	<b>1,944,303</b>	<b>2,379,578</b>	<b>2,884,441</b>
22	<b>Advances</b>	<b>4,239,544</b>	<b>4,979,296</b>	<b>5,522,780</b>	<b>6,730,309</b>	<b>7,852,288</b>
	To:					
23	Governments	1,584,299	1,769,928	2,048,972	2,341,092	2,578,351
24	Federal government	24,146	22,291	10,157	18,927	45,811
25	Provincial governments	918,198	1,005,253	1,181,652	1,322,439	1,452,706
26	Local governments	641,955	742,384	857,163	999,726	1,079,834
27	Government enterprises	1,717,656	2,171,406	2,058,529	1,816,140	2,039,883
28	Federal enterprises <sup>1</sup>	249,391	378,422	73,027	81,394	154,036
29	Provincial enterprises	1,468,265	1,792,984	1,985,502	1,734,746	1,885,847
30	Private enterprises	37,443	51,829	176,180	110,814	302,265
31	Others	900,146	986,133	1,239,099	2,462,263	2,931,789
32	<b>Securities</b>	<b>11,195,023</b>	<b>12,064,720</b>	<b>12,549,421</b>	<b>12,472,903</b>	<b>13,251,527</b>
33	Treasury bills	91,580	128,390	186,636	220,082	379,915
34	Federal government	91,580	128,390	186,636	220,082	379,915
35	Provincial governments	-	-	-	-	-
36	Bonds and debentures	720,119	858,460	597,161	201,020	206,852
37	Governments	581,147	654,888	567,570	197,206	191,638
38	Federal government	575,773	649,990	562,702	192,454	187,204
39	Provincial governments	5,297	4,822	4,795	4,684	4,371
40	Local governments	77	76	73	68	63
41	Government enterprises	98,376	94,414	3,745	3,401	3,348
42	Federal enterprises	98,376	94,414	3,745	3,401	3,348
43	Provincial enterprises	-	-	-	-	-
44	Private enterprises	40,596	109,158	25,846	413	11,866
45	Corporations	40,596	109,158	25,846	413	11,866
46	Other	-	-	-	-	-
47	Unidentified	-	-	-	-	-
48	Shares	349,710	442,040	719,650	1,183,556	1,401,230
49	Government enterprises	5,010	5,109	10	9	10
50	Federal enterprises	5,010	5,109	10	9	10
51	Provincial enterprises	-	-	-	-	-
52	Private enterprises	344,700	436,931	719,640	1,183,547	1,401,220

See footnote(s) at end of table.



**TABLEAU 7. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre**

1981	1982	1983	1984	1985		N <sup>o</sup>
thousands of dollars – milliers de dollars						
<b>Actif</b>						
<b>1,107,197</b>	<b>1,601,195</b>	<b>1,683,256</b>	<b>1,465,827</b>	<b>1,693,619</b>	<b>Encaisse et dépôts</b>	<b>1</b>
1,107,197	1,522,195	1,616,359	1,414,271	1,611,494	Monnaie canadienne	2
1,084,631	1,493,728	1,598,410	1,390,457	1,581,749	Encaisse et dépôts y compris les placements à court terme	3
22,566	28,467	17,949	23,814	29,745	Dépôts auprès de l'administration fédérale	4
-	79,000	66,897	51,556	82,125	Devises étrangères	5
<b>3,399,037</b>	<b>4,499,169</b>	<b>4,624,119</b>	<b>5,569,552</b>	<b>6,415,324</b>	<b>Débiteurs</b>	<b>6</b>
-	1,444	107	54	4,164	Intérêts	7
3,387,766	4,051,071	4,117,407	5,149,719	5,860,373	Comptes-clients (moins provision pour créances douteuses)	8
..	255,584	258,778	175,694	287,955	Administrations publiques	9
..	245,739	250,776	169,536	287,658	Administration fédérale	10
..	9,800	7,968	6,135	297	Administrations provinciales	11
..	45	34	-	-	Administrations locales	12
11,271	37,778	15,507	25,412	25,583	Entreprises publiques	13
-	22,314	261	1,774	1,236	Entreprises fédérales	14
11,271	15,464	15,246	23,638	24,347	Entreprises provinciales	15
-	153,292	232,320	218,673	237,249	Autres	16
<b>615,053</b>	<b>872,269</b>	<b>1,018,097</b>	<b>1,199,798</b>	<b>1,428,033</b>	<b>Revenus courus et frais payés d'avance</b>	<b>17</b>
78,240	44,517	85,205	90,788	118,507	Frais payés d'avance	18
524,462	814,447	917,855	1,022,272	1,200,623	Intérêts courus	19
12,351	13,305	15,037	86,818	108,903	Autres	20
<b>4,507,028</b>	<b>3,445,625</b>	<b>3,437,237</b>	<b>3,546,130</b>	<b>3,762,470</b>	<b>Stocks</b>	<b>21</b>
<b>7,950,774</b>	<b>8,913,326</b>	<b>10,059,512</b>	<b>10,918,954</b>	<b>12,496,989</b>	<b>Avances</b>	<b>22</b>
Aux:						
2,635,923	2,758,051	2,669,261	2,642,387	2,682,576	Administrations publiques	23
29,540	138,029	21,684	31,892	21,095	Administration fédérale	24
1,481,361	1,490,423	1,523,832	1,510,775	1,510,775	Administrations provinciales	25
1,125,022	1,129,599	1,123,745	1,099,720	1,150,706	Administrations locales	26
2,075,056	2,218,742	2,199,540	2,093,016	2,163,359	Entreprises publiques	27
200,411	274,446	256,333	190,505	203,773	Entreprises fédérales <sup>1</sup>	28
1,874,645	1,944,296	1,943,207	1,902,511	1,959,586	Entreprises provinciales	29
-	-	-	-	-	Entreprises privées	30
3,239,795	3,936,533	5,190,711	6,183,551	7,651,054	Autres	31
<b>12,547,280</b>	<b>12,807,610</b>	<b>13,243,991</b>	<b>13,155,208</b>	<b>12,847,201</b>	<b>Titres</b>	<b>32</b>
236,928	410,436	472,474	375,998	324,769	Bons du trésor	33
236,928	410,436	472,474	375,998	324,769	Administration fédérale	34
-	-	-	-	-	Administrations provinciales	35
256,645	304,443	271,404	196,531	484,792	Obligations	36
253,514	295,401	262,562	187,799	474,109	Administrations publiques	37
249,221	292,110	233,926	186,009	472,838	Administration fédérale	38
4,235	3,237	28,584	1,790	1,271	Administrations provinciales	39
58	54	52	-	-	Administrations locales	40
2,821	8,732	8,732	8,732	10,682	Entreprises publiques	41
2,821	8,732	8,732	8,732	10,682	Entreprises fédérales	42
-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	43
310	310	110	-	1	Entreprises privées	44
310	110	110	-	-	Corporations	45
-	200	-	-	1	Autres	46
-	-	-	-	-	Non-identifiées	47
411,988	451,670	584,770	541,869	365,835	Actions	48
10	4,868	4,867	10	10	Entreprises publiques	49
10	4,868	4,867	10	10	Entreprises fédérales	50
-	-	-	-	-	Entreprises provinciales	51
411,978	446,802	579,903	541,859	365,825	Entreprises privées	52

Voir note(s) à la fin du tableau.

**TABLE 7. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth at Fiscal Years Ended Nearest to December 31 - Continued**

No.		1976	1977	1978	1979	1980
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>Assets - Concluded</b>						
<b>Securities - Concluded</b>						
1	Mortgages and agreements for sale	9,593,290	10,231,395	10,506,653	10,591,530	10,947,667
2	Foreign securities	389,849	342,962	337,968	48,382	85,386
3	Other securities	50,475	61,473	201,363	228,333	230,477
4	Federal government	-	-	-	-	-
5	Private enterprises	-	-	-	-	-
6	Others	50,475	61,473	201,363	228,333	230,477
7	<b>Other financial assets</b>	-	-	-	-	-
8	Governments	-	-	-	-	-
9	Government enterprises	-	-	-	-	-
10	Others	-	-	-	-	-
11	Fixed assets	12,256,968	12,762,651	15,492,976	17,746,816	19,535,476
12	Less: accumulated depreciation and depletion	4,097,117	4,532,646	4,753,057	5,353,860	5,894,934
13	<b>Fixed assets - Net</b>	<b>8,159,851</b>	<b>8,230,005</b>	<b>10,739,919</b>	<b>12,392,956</b>	<b>13,640,542</b>
14	<b>Deferred charges</b>	<b>116,710</b>	<b>151,901</b>	<b>272,049</b>	<b>281,202</b>	<b>400,791</b>
15	Unamortized bond discount	4,146	3,751	2,958	2,617	11,976
16	Other deferred charges	112,564	148,150	269,091	278,585	388,815
17	<b>Other assets</b>	<b>127,863</b>	<b>148,098</b>	<b>168,087</b>	<b>213,671</b>	<b>305,554</b>
18	<b>Total assets</b>	<b>27,472,734</b>	<b>29,464,896</b>	<b>35,141,800</b>	<b>38,830,200</b>	<b>43,203,330</b>
<b>Liabilities</b>						
19	<b>Bank overdrafts</b>	-	-	-	-	-
20	<b>Savings deposits</b>	-	-	-	-	-
21	<b>Payables</b>	<b>1,396,586</b>	<b>1,576,815</b>	<b>1,914,529</b>	<b>2,545,060</b>	<b>2,990,042</b>
22	Interest	165,243	241,161	285,456	263,971	166,291
23	Trade accounts	1,211,066	1,307,183	1,590,151	2,199,775	2,712,872
24	Governments	20,277	28,471	38,922	44,416	69,542
25	Federal government	-	-	-	-	-
26	Provincial governments	20,277	28,471	38,922	44,416	69,542
27	Local governments	-	-	-	-	-
28	Government enterprises	-	-	-	36,898	41,337
29	Federal enterprises	-	-	-	-	-
30	Provincial enterprises	-	-	-	36,898	41,337
31	Others	-	-	-	-	-
32	<b>Accrued expenditure and deferred credits</b>	<b>1,020,888</b>	<b>1,133,912</b>	<b>1,550,659</b>	<b>1,838,828</b>	<b>1,228,956</b>
33	Accrued interest	500,333	508,416	363,247	426,192	366,545
34	Other accrued expenditure	426,227	471,271	571,468	446,058	464,529
35	Deferred credits	94,328	154,225	615,944	966,578	397,882
36	<b>Advances</b>	<b>19,167,871</b>	<b>19,774,425</b>	<b>19,523,545</b>	<b>20,989,809</b>	<b>21,701,933</b>
	From					
37	Governments	17,240,671	17,836,201	17,036,141	17,499,455	16,973,382
38	Federal government	17,215,605	17,795,154	16,993,514	17,469,286	16,951,095
39	Provincial governments	25,066	41,047	42,627	30,169	22,287
40	Local governments	-	-	-	-	-
41	Government enterprises	314,546	322,452	85,010	114,475	190,642
42	Federal enterprises	314,546	322,452	85,010	114,475	190,642
43	Provincial enterprises	-	-	-	-	-
44	Chartered banks	1,278,599	1,144,149	1,709,624	2,111,367	2,723,227
45	Others	334,055	471,623	692,770	1,264,512	1,814,682
46	<b>Bonds and debentures<sup>2</sup></b>	<b>774,585</b>	<b>1,182,140</b>	<b>1,625,714</b>	<b>2,359,401</b>	<b>3,644,602</b>
	Issued to:					
47	Governments	-	-	-	-	-
48	Federal government	-	-	-	-	-
49	Provincial governments	-	-	-	-	-
50	Local governments	-	-	-	-	-
51	Federal government enterprises	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 7. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre - suite**

1981	1982	1983	1984	1985		N°
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>Actif - fin</b>						
<b>Titres - fin</b>						
11,328,185	11,524,669	11,861,032	11,767,148	11,528,702	Hypothèques et contrats de vente	1
73,590	-	-	-	-	Titres à l'étranger	2
239,944	116,392	54,311	273,662	143,103	Autres titres	3
-	-	-	-	-	Administration publique fédérale	4
-	-	-	-	-	Enterprises privées	5
239,944	116,392	54,311	273,662	143,103	Autres	6
-	-	-	-	-	<b>Autres actifs financiers</b>	7
-	-	-	-	-	Administrations publiques	8
-	-	-	-	-	Enterprises publiques	9
-	-	-	-	-	Autres	10
21,349,499	25,491,098	27,836,369	30,518,911	31,701,328	Immobilisations	11
5,875,150	6,678,851	7,447,233	8,545,569	9,740,823	Moins: amortissement accumulé et épuisement	12
15,474,349	18,812,247	20,389,136	21,973,342	21,960,505	<b>Immobilisations - Non amorties</b>	13
482,368	509,671	663,940	1,094,344	1,300,324	<b>Frais différés</b>	14
19,654	51,104	67,965	84,074	111,988	Escomptes des obligations non amorties	15
462,714	458,567	595,975	1,010,270	1,188,336	Autres frais différés	16
255,225	309,196	278,197	267,811	278,180	<b>Autres actifs</b>	17
46,338,311	51,770,308	55,397,485	59,190,966	62,182,645	<b>Total, actif</b>	18
<b>Passif</b>						
-	193,254	34,717	159,227	62,684	<b>Découverts bancaires</b>	19
-	5,887	6,110	6,240	-	<b>Dépôts d'épargne</b>	20
3,629,371	3,521,847	3,905,764	3,954,732	4,379,074	<b>Créditeurs</b>	21
190,489	6,989	-	272	64,526	Intérêt	22
3,310,427	2,753,029	3,248,850	3,288,724	3,682,884	Comptes-fournisseurs	23
81,700	333,794	187,867	261,643	166,201	Administrations publiques	24
-	221,731	95,981	187,673	146,505	Administration fédérale	25
81,700	99,462	78,220	61,481	-	Administrations provinciales	26
-	12,601	13,666	12,489	19,696	Administrations locales	27
46,755	46,359	44,734	35,561	36,465	Enterprises publiques	28
-	-	546	225	69	Enterprises fédérales	29
46,755	46,359	44,188	35,336	36,396	Enterprises provinciales	30
-	381,676	424,313	368,532	428,998	Autres	31
1,683,736	2,742,226	3,124,943	3,103,091	4,427,354	<b>Dépenses courues et crédits reportés</b>	32
379,043	778,004	1,025,080	827,733	927,069	Intérêt courus	33
596,147	908,534	882,900	799,116	568,827	Autres frais courus	34
708,546	1,055,688	1,216,963	1,476,242	2,931,458	Produits reçus ou comptabilisés d'avance	35
24,188,565	22,533,613	23,384,814	23,955,630	25,698,456	<b>Avances</b>	36
En provenance de:						
18,145,445	17,817,702	17,516,254	17,178,840	17,597,506	Administrations publiques	37
18,124,146	17,789,354	17,495,342	17,162,390	17,580,526	Administration fédérale	38
21,299	28,348	19,885	13,939	13,939	Administrations provinciales	39
-	-	1,027	2,511	3,041	Administrations locales	40
55,112	305,537	296,173	189,603	206,799	Enterprises publiques	41
55,112	305,537	294,518	189,222	206,407	Enterprises fédérales	42
-	-	1,655	381	392	Enterprises provinciales	43
3,507,895	3,550,625	3,606,855	4,266,678	4,866,277	Banques à charte	44
2,480,113	859,749	1,965,532	2,320,509	3,027,874	Autres	45
3,986,831	6,916,565	7,797,175	8,503,291	9,785,303	<b>Obligations<sup>2</sup></b>	46
Emises:						
-	-	-	-	-	Aux administrations publiques	47
-	-	-	-	-	Administration fédérale	48
-	-	-	-	-	Administrations provinciales	49
-	-	-	-	-	Administrations locales	50
-	-	8	8	8	Aux entreprises publiques fédérales	51

Voir note(s) à la fin du tableau.



**TABLE 7. Comparative Combined Statement of Assets, Liabilities and Net Worth at Fiscal Years Ended Nearest to December 31 - Concluded**

No.		1976	1977	1978	1979	1980
thousands of dollars - milliers de dollars						
<b>Liabilities - Concluded</b>						
<b>Bonds and debentures - Concluded</b>						
	Issued to:					
1	General public	774,585	1,182,140	1,625,714	2,359,401	3,644,602
	Payable in:					
2	Canada	689,329	710,593	801,699	705,623	1,375,387
3	United States	83,232	469,523	821,891	932,173	1,222,250
4	Foreign countries other than United States	2,023	2,023	2,023	721,605	1,046,965
5	<b>Other securities</b>	<b>95,022</b>	<b>81,388</b>	<b>293,707</b>	<b>223,802</b>	<b>222,356</b>
	Issued to:					
6	Federal government	-	-	-	-	-
7	Others	95,022	81,388	293,707	223,802	222,356
8	<b>Deposits</b>	<b>1,948</b>	<b>1,971</b>	<b>7,062</b>	<b>22,836</b>	<b>71,740</b>
	Due to:					
9	Federal government	-	-	-	-	-
10	Others	1,948	1,971	7,062	22,836	71,740
11	<b>Minority interests</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
12	<b>Other liabilities</b>	<b>158,783</b>	<b>248,440</b>	<b>2,783,188</b>	<b>2,482,750</b>	<b>3,706,601</b>
13	Contractors' holdbacks	3,811	4,020	5,298	5,450	5,020
14	Income tax	-	-	-	-	-
15	Miscellaneous	154,972	244,420	2,777,890	2,477,300	3,701,581
16	<b>Total liabilities</b>	<b>22,615,683</b>	<b>23,999,091</b>	<b>27,698,404</b>	<b>30,462,486</b>	<b>33,566,230</b>
<b>Net worth</b>						
17	<b>Capital stock</b>	<b>3,138,736</b>	<b>3,400,505</b>	<b>4,507,157</b>	<b>5,016,916</b>	<b>5,470,450</b>
	Held by:					
18	Federal government	2,875,406	3,143,697	4,220,349	4,673,262	4,813,313
19	Provincial governments	-	-	-	-	-
20	Federal government enterprises	263,330	256,808	286,808	343,654	657,137
21	Others	-	-	-	-	-
22	<b>Surplus</b>	<b>1,718,315</b>	<b>2,065,300</b>	<b>2,936,239</b>	<b>3,350,798</b>	<b>4,166,650</b>
23	Unappropriated surplus	190,496	540,695	454,456	1,177,830	2,182,673
24	Appropriated surplus	796,946	956,513	928,577	809,416	556,837
25	Contingencies including rate stabilization	-	-	-	-	-
26	Acquisition of capital assets	21,600	21,923	24,393	22,261	20,130
27	Insurance	127,115	142,254	154,908	163,714	183,912
28	Debt retirement appropriation	-	-	-	-	-
29	Sinking funds	-	-	-	-	-
30	Other	648,231	792,336	749,276	623,441	352,795
31	Contributed surplus	1,111,865	1,649,482	1,553,206	1,363,552	1,427,140
32	Interest free working capital provided by Federal government	13,700	13,482	13,648	14,597	27,640
	Capital contributions from:					
33	Federal government	1,098,108	1,635,999	1,539,558	1,348,955	1,399,500
34	Federal government enterprises	-	-	-	-	-
35	Others	57	1	-	-	-
36	Other	-	-	-	-	-
37	<b>Total net worth</b>	<b>4,857,051</b>	<b>5,465,805</b>	<b>7,443,396</b>	<b>8,367,714</b>	<b>9,637,100</b>
38	<b>TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH</b>	<b>27,472,734</b>	<b>29,464,896</b>	<b>35,141,800</b>	<b>38,830,200</b>	<b>43,203,330</b>

<sup>1</sup> Reflects the results of transactions between subsidiary and parent government enterprises.

<sup>2</sup> Guaranteed by the federal government:

1976	573,823	1981	175,383
1977	498,399	1982	753,848
1978	492,249	1983	668,291
1979	486,724	1984	695,932
1980	481,224	1985	484,041

**TABLEAU 7. État comparatif de l'actif, du passif et de la valeur nette à la fin des exercices clos le plus près du 31 décembre - fin**

1981	1982	1983	1984	1985		N°
thousands of dollars - milliers de dollars						
					<b>Passif - fin</b>	
					<b>Obligations - fin</b>	
					Émises:	
					À la collectivité	1
					Payable:	
					Au Canada	2
					Aux États-Unis	3
					A des pays étrangers autres que les États-Unis	4
					<b>Autres titres</b>	5
					Émises aux:	
					Administration publique fédérale	6
					Autres	7
					<b>Dépôts</b>	8
					Dus aux:	
					Administration publique fédérale	9
					Autres	10
					<b>Participations minoritaires</b>	11
					<b>Autres passifs</b>	12
					Cautionnements des entrepreneurs	13
					Impôt sur le revenu	14
					Divers	15
					<b>Total, passif</b>	16
					<b>Avoir Net</b>	
					<b>Capital-actions</b>	17
					Détenu par les:	
					Administration fédérale	18
					Administrations provinciales	19
					Entreprises publiques fédérales	20
					Autres	21
					<b>Excédent</b>	22
					Excédent non affecté	23
					Excédent affecté	24
					Éventualités comprenant la stabilisation des taux	25
					Acquisition d'immobilisations	26
					Assurance	27
					Affectations au remboursement de la dette	28
					Fonds d'amortissement	29
					Autre	30
					Excédent d'apport	31
					Fonds de roulement net d'intérêt fourni par administration publique fédérale	32
					Contributions pour immobilisations en provenance des:	
					Administration fédérale	33
					Entreprises fédérales	34
					Autres	35
					Autre	36
					<b>Total, avoir net</b>	37
					<b>TOTAL, PASSIF ET AVOIR NET</b>	38

<sup>1</sup> Traduit les résultats des transactions entre les entreprises mères de l'administration publique fédérale et leurs filiales.

<sup>2</sup> Garanties par l'administration publique fédérale:

1976	573,823	1981	175,383
1977	498,399	1982	753,848
1978	492,249	1983	668,291
1979	486,724	1984	695,932
1980	481,224	1985	484,041





**APPENDIX A**

**ANNEXE A**

**Appendix A****List of Federal Government Enterprises,  
1986****Financial Management System****Air Canada**

Air Canada Services Inc. (inactive)  
 Airtransit Canada (inactive since 1976)  
 Austin Airways Ltd. (acquired Feb. 19, 1987)  
 Air B.C. Limited (acquired Feb. 12, 1987)  
 EMS Corporation (acquired August 21, 1987)  
 Enroute Card Inc. (formerly Airline Maintenance Building Ltd.)  
 Enroute Card International Inc.  
 Gelco Express (acquired August 21, 1987)  
 Touram Inc. (formerly Venturex Ltd.)  
 Touram Group Service Inc. (inactive)  
 152160 Canada Inc.:  
 Air Ontario Inc. (acquired Jan. 30, 1987)

**Canada Deposit Insurance Corporation****Canadair Limited: (sold Dec. 19, 1986)**

Canadair Challenger Inc.  
**Canadair Financial Corporation**  
 (inactive)<sup>1</sup>  
 Canadair International Limited (inactive)  
 Canadair Services Limited  
 Challenger Aviation Service GmbH

**Canada Mortgage and Housing Corporation****Canada Ports Corporation**

Ridley Terminals Inc.

**Canada Post Corporation****Canadian Broadcasting Corporation****Canadian Commercial Corporation****Canadian National Railway System**

Autoport Limited  
 Canada and Gulf Terminal Railway Company,  
 The

<sup>1</sup> Remaining debt assumed by the Federal Government now shown in the government accounts.

**Annexe A****Liste des Entreprises publiques fédérales, 1986****Système de Gestion Financière****Air Canada**

Service Air Canada Inc. (inactif)  
 Airtransit Canada (inactif depuis 1976)  
 Austin Airways Ltd. (acquise le 19 février, 1987)  
 Air B.C. Ltée (acquise le 12 février, 1987)  
 EMS Corporation (acquise le 21 août, 1987)  
 Carte Enroute Inc. (autrefois les immeubles d'entretien Aéronautiques Limitée)  
 Carte Enroute International Inc.  
 Gelco Express (acquise le 21 août, 1987)  
 Touram Inc. (autrefois Venturex Ltée)  
 Touram Group Service Inc. (inactif)  
 152160 Canada Inc.:  
 Air Ontario Inc. (acquise le 30 janvier, 1987)

**Société d'assurance – Dépôts du Canada****Canadair Limitée: (vendue le 19 déc. 1986)**

Canadair Challenger Inc.  
**Canadair Financial Corporation (inactif)<sup>1</sup>**  
 Canadair International Limitée (inactif)  
 Les Services Canadair Limitée  
 Challenger Aviation Service GmbH

**Société canadienne d'hypothèques et de logement****Société canadienne des ports**

Ridley Terminals Inc.

**Société canadienne des postes****Société Radio-Canada****Corporation commerciale canadienne****La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada**

Autoport Limitée  
 Canada and Gulf Terminal Railway Company,  
 The

<sup>1</sup> Dette restante supportée par l'administration publique fédérale et maintenant montrée dans les comptes de l'administration publique fédérale.

**Appendix A - Continued****List of Federal Government Enterprises,  
1986 - Continued****Canadian National Railway System -  
Continued**

Canadian National Express Company  
 Canadian National Railways Securities  
 Trust, The  
 Canadian National Steamship Company,  
 Limited  
 Canadian National Telegraph Company  
  
 Canadian National Transfer Company  
 Limited  
 Canadian National Transportation Limited:  
 Asbestos Eastern  
 Chapman Transport Limited  
 Empire Freightways Limited  
 Royal Transportation Limited  
 Transport Route Canada Inc.:(sold April  
 1986)  
 Chalut Transport (1974) Inc.  
 Cronin Transport Ltd.  
 Express Dorchester Inc.  
 Husband International Transport (Ontario)  
 Ltd.  
 Husband Transport Ltd.  
 Midland Superior Express Ltd.  
 Swan River - The Pas Transfer Limited  
 Toronto/Peterborough Transportation  
 Company Ltd., The  
 Transport Husband (Quebec) Inc.  
 116334 Canada Inc. (formerly Eastern  
 Transport Limited)  
 116335 Canada Inc. (formerly Provincial  
 Tankers)

**Canadian Northern Quebec Railway Company**

Canat Limited  
 CN (France) S.A.  
 CNM Inc.  
 C.N. Tower Limited  
 C.N. Transactions Inc.:  
 Canac Consultants Limited  
 Canadian National Hotels (Moncton) Ltd.  
 Canaven Limited  
 CN Exploration Inc.  
 CN Hotels Inc.

**CN Towers Inc. (formerly CN Tower  
Restaurant Ltd.)**

**Compagnie de Gestion de Matane Inc. (7.0%  
owned by Société des Traversiers du  
Québec)**

**Annexe A - suite****Liste des Entreprises publiques fédérales,  
1986 - suite****La compagnie des chemins de fer nationaux du  
Canada - suite**

Compagnie des messageries nationales du  
 Canada  
 Canadian National Railways Securities Trust,  
 The  
 Compagnie nationale de navigation du Canada  
 Limitée  
 Compagnie des télégraphes nationaux du  
 Canada  
 Compagnie nationale de correspondance du  
 Canada Limitée  
 Canadian National Transportation Limited:  
 Asbestos Eastern  
 Transport Chapman Limitée  
 Transports Empire Limitée  
 Transport Royal Limitée  
 Transport Route Canada Inc.:(vendue en avril,  
 1986)  
 Chalut Transport (1974) Inc.  
 Cronin Transport Limited  
 Express Dorchester Inc.  
 Transports Internationaux Husband (Ontario)  
 Limitée  
 Transport Husband Limitée  
 Messageries Midland Superior Limitée  
 Transport Swan River - Le Pas Ltée  
 Compagnie de transport Toronto -  
 Peterborough Limitée  
 Transport Husband (Quebec) Inc.  
 116334 Canada Inc. (autrefois Eastern  
 Transport Limitée)  
 116335 Canada Inc. (autrefois Provincial  
 Tankers)

**Compagnie canadienne du chemin de fer du Nord  
québécois**

Canat Limited  
 CN (France) S.A.  
 CNM Inc.  
 C.N. La Tour CN Limitée  
 C.N. Transactions Inc.:  
 Canac Consultants Limited  
 Hôtels nationaux du Canada (Moncton) Ltée.  
 Canavan Limitée  
 CN Exploration Inc.  
 CN Hotels Inc.

**La Tour CN Limitée (autrefois les restaurants de  
la Tour CN Ltée)**

**Compagnie de Gestion de Matane Inc. (7.0%  
détenue par la Société des Traversiers du  
Québec)**



**Appendix A - Continued****List of Federal Government Enterprises,  
1986 - Continued****Canadian National Railway System -  
Continued**

EID Electronic Identification Systems Ltd.

**Grand Trunk Corporation:**

Central Vermont Railway Inc.:  
 Domestic Four Leasing Corporation  
 Detroit, Toledo & Ironton Railroad  
 Company  
 Domestic Three Leasing Corporation  
 Domestic Two Leasing Corporation  
 Duluth, Winnipeg & Pacific Railway  
 Company  
 Grand Trunk Land Development  
 Corporation  
 Grand Trunk Radio Communications Inc.  
 Grand Trunk Western Railroad Company

Great North Western Telegraph Company of  
Canada, TheMinnesota and Manitoba Railroad Company,  
TheMinnesota and Ontario Bridge Company, The  
Mount Royal Tunnel & Terminal Company  
Limited, TheNorthern Consolidated Holding Company  
Ltd., The  
Northwestel Inc.Quebec and Lake St. John Railway Company,  
TheTerra Nova Telecommunications Inc.  
Yarmouth, N.S. - The New England  
States, U.S.A. Ferries and TerminalsCanadian National (West Indies) Steamships  
Ltd., (inactive) (in process of dissolution)

Canadian Patents and Development Limited

Canadian Saltfish Corporation

Canadian Wheat Board, The

Canarctic Shipping Company Limited

DeHavilland Aircraft of Canada Limited,  
The: (sold Jan 31, 1986)

DeHavilland Canada Inc.

Digby-Saint John Ferries and Terminals

**Annexe A - suite****Liste des Entreprises publiques fédérales,  
1986 - suite****La compagnie des chemins de fer nationaux du  
Canada - suite**EID Systèmes d'identification électroniques  
Limitée**Grand Trunk Corporation:**

Central Vermont Railway Inc.:  
 Domestic Four Leasing Corporation  
 Detroit, Toledo & Ironton Railroad  
 Company  
 Domestic Three Leasing Corporation  
 Domestic Two Leasing Corporation  
 Duluth, Winnipeg & Pacific Railway  
 Company  
 Grand Trunk Land Development Corporation

Grand Trunk Radio Communications Inc.  
Grand Trunk Western Railroad CompanyLa Compagnie du grand télégraphe du Nord-  
OuestMinnesota and Manitoba Railroad Company,  
TheMinnesota and Ontario Bridge Company, The  
Compagnie de tunnel et du complexe ferroviaire  
Mont-Royal LtéeNorthern Consolidated Holding Company Ltd.,  
The  
Nordouestel Inc.La compagnie de chemin de fer du Québec et du  
Lac St. JeanTerra Nova Télécommunications Inc.  
Traversiers entre Yarmouth (N.E.) et les  
États de la Nouvelle Angleterre  
(États-Unis) et TerminusPaquebots Nationaux du Canada (service des  
Antilles Ltée) (inactif) (en cours de  
dissolution)Société canadienne des brevets et  
d'exploitation Limitée

Office canadien du poisson salé

Commission canadienne du blé

La compagnie de navigation Canarctic Ltée

Société de Havilland Aviation du Canada,  
Limitée: (vendue le 31 jan. 1986)

De Havilland Canada Inc.

Traversiers entre Digby et Saint John et  
Terminus

**Appendix A - Continued****List of Federal Government Enterprises,  
1986 - Continued****Eldorado Nuclear Limited**

Eldorado Aviation Limited  
 Eldorado NPI Limited  
 Eldorado Resources Limited  
 Eldor Mines Ltd.  
 119371 Canada Limited:  
 Eldor Resources Limited

**Export Development Corporation****Farm Credit Corporation****Federal Business Development Bank****Fishery Products International Ltd.: (sold  
April 15, 1987)**

Fishery Products Inc.  
 Fishery Products Ltd.  
 Fishery Products of Canada Ltd.  
 Fishery Products GMBH  
 Triton Seafoods Ltd.

**Freshwater Fish Marketing Corporation****Halifax Port Corporation****Marine Atlantic Inc.: (formerly C.N. Marine  
Inc.) (acting parent crown corporation)**

Coastal Transport Ltd.  
 Newfoundland Dockyard Company

**Montreal Port Corporation****Newfoundland Coastal Services****Newfoundland Ferries and Terminals****Northern Canada Power Commission****Pêcheries Cartier Inc.: (sold April 19,  
1986)**

Chantier Maritime de Gaspé Inc.  
 Pêcheries Atlantiques du Québec Inc.

**Petro-Canada**

Amauligak Explorations Inc.  
 Bent Horn Development Inc.

**Annexe A - suite****Liste des Entreprises publiques fédérales,  
1986 - suite****Eldorado Nucléaire Limitée**

Eldorado Aviation Limitée  
 Eldorado NPI Limitée  
 Les ressources Eldorado Limitée  
 Eldor Mines Ltée  
 119371 Canada Limitée:  
 Les Ressources Eldor Limitée

**Société pour l'expansion des exportations****Société du Crédit agricole****Banque fédérale de développement****Fishery Products International Ltd.: (vendue  
le 15 avril, 1987)**

Fishery Products Inc.  
 Fishery Products Ltd.  
 Fishery Products of Canada Ltd.  
 Fishery Products GMBH  
 Triton Seafoods Ltd.

**Office de commercialisation du poisson d'eau  
douce****Société du port de Halifax****Marine Atlantique Inc.: (autrefois C.N. Marine  
Inc.) (agissant à titre de société d'état mère)**

Coastal Transport Ltd.  
 Newfoundland Dockyard Company

**Société du port de Montréal****Services côtiers et terminus de Terre-Neuve****Traversiers et Terminus de Terre-Neuve****Commission d'énergie du Nord canadien****Pêcheries Cartier Inc.: (vendue le 19 avril,  
1986)**

Chantier Maritime de Gaspé Inc.  
 Pêcheries Atlantiques du Québec Inc.

**Pétro-Canada**

Amauligak Explorations Inc.  
 Bent Horn Development Inc.

**Appendix A – Continued****List of Federal Government Enterprises,  
1986 – Continued****Petro-Canada – Continued****Canertech Inc.: (in the process of being  
dissolved)**

Canertech Conservation Inc.: (inactive)  
 Canertech Conservation (Ont.) Inc.  
 (inactive)  
 Canertech Conservation (N.B.-P.E.I.)  
 Inc. (inactive)  
 Canertech Conservation (Nova Scotia)  
 Inc. (inactive)  
 Mechron Energy Ltd.:  
 Hunter Enterprises Orillia Limited  
 (inactive)  
 Trecan Limited  
 107744 Canada Inc.

Petro-Canada Consulting Corporation  
 (Inactive)  
 Petro-Canada Enterprises Inc. (in process of  
 dissolution)  
 Petro-Canada Espanola, S.A.  
 Petro-Canada Exploration Inc.:  
 Petro Canada Petroleum Inc.  
**Petro-Canada International Assistance  
 Corp. (acting parent Crown  
 corporation)**

Petro-Canada Inc.:  
 Arctic Island Resources (inactive)  
 Arctic Pilot Project Inc.  
 Asher American Inc.  
 Big Eagle Oil & Gas Ltd.:  
 Aquilla Holdings Ltd.  
 Blakeny & Son (1979) Ltd.  
 BP Marketing Canada Limited  
 Canstar Oil Sands Ltd.  
 Chatelaine Restaurants Limited  
 Dépanneurs Le Frigo Ltée  
 Fifth Pacific Stations Ltd.  
 GMI Co. (Bahamas) Ltd.  
 Independent Fuels & Lumber Ltd. (in  
 process of dissolution)  
 Joseph Elie Limited (inactive)  
 Marc Dufresne (1979) Inc.  
 Morrow Fuel Oil Sales Ltd.  
 Northwest Terminals Ltd.  
 Opal Oils Limited:  
 Commodore Oils Limited  
 First Pacific Stations Ltd. (inactive)  
 Second Pacific Stations Ltd.  
 Third Pacific Stations Ltd.  
 Fourth Pacific Stations Ltd.<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Shares held by Montreal Trust in connection with debt issue.

**Annexe A – suite****Liste des Entreprises publiques fédérales,  
1986 – suite****Pétro-Canada – suite****Canertech Ltée: (société en cours de  
dissolution)**

Canertech Conservation Inc.: (inactif)  
 Canertech Conservation (Ont.) Inc.  
 (inactif)  
 Canertech Conservation (N.B.-I.P.E.) Inc.  
 (inactif)  
 Canertech Conservation (Nova Scotia) Inc.  
 (inactif)  
 Mechron Energy Ltée:  
 Hunter Enterprises Orillia Limitée  
 (inactif)  
 Trecan Limitée  
 107744 Canada Inc.

Petro-Canada Consulting Corporation (inactif)  
 Petro-Canada Enterprises Inc. (filiales en voie de  
 dissolution)  
 Petro-Canada Espanola, S.A.  
 Petro-Canada Exploration Inc.:  
 Petro-Canada Petroleum Inc.  
**Corporation Pétro-Canada pour l'assistance  
 internationale (agissant à titre de société  
 d'État mère)**

Petro-Canada Inc.:  
 Arctic Island Resources Ltd. (inactif)  
 Arctic Pilot Project Inc.  
 Asher American Inc.  
 Big Eagle Oil & Gas Ltd.:  
 Aquilla Holdings Ltd.  
 Blakeny & Son (1979) Ltée  
 BP Marketing Canada Limited  
 Canstar Oil Sands Ltd.  
 Les Restaurants Châtelaine Ltée  
 Dépanneurs Le Frigo Limitée  
 Fifth Pacific Stations Ltée  
 GMI Co. (Bahamas) Ltd.  
 Independent Fuels & Lumber Ltée (filiales en  
 voie de dissolution)  
 Joseph Elie Limitée (inactif)  
 Marc Dufresne (1979) Inc.  
 Morrow Fuel Oil Sales Ltd.  
 Northwest Terminals Ltd.  
 Opal Oils Limited:  
 Commodore Oils Limited  
 First Pacific Stations Ltd. (inactif)  
 Second Pacific Stations Ltd.  
 Third Pacific Stations Ltd.  
 Fourth Pacific Stations Ltd.<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Actions détenues par la Montréal Trust Company pour une question de dettes.



**Appendix A - Continued****List of Federal Government Enterprises,  
1986 - Continued****Petro-Canada Inc. - Continued**

Pacific Petrochemicals Ltd.(in process of dissolution)  
 Pacific Petroleum Ltd.(in process of dissolution)  
 Pacific Petroleum (Overseas) Limited (inactive)  
 Pacific Pipelines Inc.  
 Panarctic Oils Ltd.  
 Petro-Canada (Barito) Inc.  
 Petro-Canada Chemicals Inc.  
 Petro-Canada Drilling Inc.  
 Petro-Canada Hydrocarbons Inc.  
 Petro-Canada Norway A/S  
 Petro-Canada Oil & Gas Inc.  
 Petro-Canada Petroleum Marketing Inc.  
 Petro-Canada Petroleum Inc. (in process of dissolution)  
 Petro-Canada (U.K.) Limited  
 Petro-Canada Youth Inc.  
 Petroleum Transmission Company  
 Petron Petroleum Ltd. (inactive)  
 Prairie Leaseholds Ltd. (inactive)  
 Prairie Minerals Ltd. (inactive)  
 Rocair Limited (inactive)  
 St. Laurent Petroleum Inc.  
 Servico Limited  
 Tri-Mountain Petroleum Ltd.  
 Value Serve Stations Ltd. (inactive)  
 Venezuelan Canadian Oils, C.A.  
 Venezuelan Pacific Petroleum, C.A.  
 Wayfare Restaurants Limited  
 Xychem Inc.  
 103912 Canada Inc.  
 106616 Canada Inc.  
 106618 Canada Inc.  
 106619 Canada Inc.  
 106620 Canada Inc.  
 106621 Canada Inc.  
 146923 Canada Inc.  
 146924 Canada Inc.

**Port of Quebec Corporation****Prince Edward Island Ferries and Terminals****Prince Rupert Port Corporation****Royal Canadian Mint****Saint John Port Corporation****Annexe A - suite****Liste des Entreprises publiques fédérales,  
1986 - suite****Pétro-Canada Inc. - suite**

Les produits pétrochimiques du Pacific Limitée (en cours de dissolution)  
 Pacific Petroleum Ltée (en cours de dissolution)  
 Pacific Petroleum (Overseas) Ltée (inactif)  
 Pacific Pipelines Inc.  
 Panarctic Oils Ltd.  
 Petro-Canada (Barito) Inc.  
 Petro-Canada Chimie Inc.  
 Petro-Canada Drilling Inc.  
 Petro-Canada Hydrocarbons Inc.  
 Petro-Canada Norway A/S  
 Petro-Canada Oil & Gas Inc.  
 Petro-Canada Petroleum Marketing Inc.  
 Pétroles Petro-Canada Inc.(en cours de dissolution)  
 Petro-Canada (U.K.) Limited  
 Petro-Canada Youth Inc.  
 Petroleum Transmission Company  
 Petron Petroleum Ltée (inactif)  
 Prairie Leaseholds Ltée (inactif)  
 Prairie Minerals Ltée (inactif)  
 Rocair Limited (inactif)  
 Compagnie pétrolière St.-Laurent Inc.  
 Servico Limitée  
 Tri-Mountain Petroleum Ltée  
 Value Serve Stations Ltée (inactif)  
 Venezuelan Canadian Oils, C.A.  
 Venezuelan Pacific Petroleum, C.A.  
 Les Restaurants Wayfare Limitée  
 Xychem Inc.  
 103912 Canada Inc.  
 106616 Canada Inc.  
 106618 Canada Inc.  
 106619 Canada Inc.  
 106620 Canada Inc.  
 106621 Canada Inc.  
 146923 Canada Inc.  
 146924 Canada Inc.

**Société du port de Québec****Traversiers et terminus de l'Île-du-Prince-Édouard****Société du port de Prince-Rupert****Monnaie royale canadienne****Société du port de Saint John**

**Appendix A - Continued****List of Federal Government Enterprises,  
1986 - Concluded****St. John's Port Corporation****St. Lawrence Seaway Authority, The**

**Jacques Cartier & Champlain Bridges  
Incorporated, The  
Seaway International Bridge Corporation  
Ltd., The**

**Teleglobe Canada:(sold March 31, 1987)**

Teleglobe Canada Limited

**Uranium Canada, Limited (inactive)****Vancouver Port Corporation****Via Rail Canada Inc.****Yarmouth, N.S. - The New England States  
U.S.A. Ferries and Terminals****Annexe A - suite****Liste des Entreprises publiques fédérales,  
1986 - fin****Société du port de St. John's****Administration de la voie maritime du  
Saint-Laurent**

**Les Ponts Jacques Cartier et Champlain  
Incorporée  
La Corporation du pont international de la  
voie Maritime Ltée**

**Téleglobe Canada: (vendue le 31 mars, 1987)**

Téleglobe Canada Limited

**Uranium Canada, Limitée (inactif)****Société du port de Vancouver****Via Rail Canada Inc.****Traversiers entre Yarmouth (N.-É.) et les États  
de la Nouvelle-Angleterre (États-Unis) et  
Terminus**

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Air Canada(2)</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Air Canada Act, 1977 and amendment.	1937	To provide passenger, mail and air cargo service and operate door-to-door package delivery services. To provide a publicly-owned air transportation service, with powers to carry out business throughout Canada and outside Canada.
					<b>Finance Insurance and Real Estate</b>
<b>Canada Deposit Insurance Corporation</b>	Dec. 31	Minister of Finance 100%	Canada Deposit Insurance Corporation Act, RSC 1970, c.-3 and amendments.	1967	To provide for the benefit of persons having deposits with member institutions, deposit insurance against loss of part or all of such deposits.
					<b>Finance Insurance and Real Estate</b>
<b>Canada Mortgage and Housing Corporation</b>	Dec. 31	Minister of Public Works 100%	Central Mortgage and Housing Corporation Act, RSC 1970, C-16 and amendments.	1946	To insure mortgage loans made by approved lenders for new and existing homeowner housing, new and existing rental housing, and dwellings built by co-operative and non-profit associations. When loans are not available from approved lenders, the corporation may make loans and annual contributions to home purchasers whose income does not enable them to pay the full cost.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Canada Ports Corporation: Formerly National Harbours Board(3)</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	National Harbours Board Act, RSC 1970, N-8, 8S3.	1936	To administer certain port facilities, grain elevators and bridges.

See footnote(s) at end of list.



## Annexe A – suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
<b>Transport et entreposage</b>					
Air Canada(2)	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Loi d'Air Canada, 1977 et modification.	1937	Fournir un service aérien pour les passagers, de courrier et de cargaison et d'exploiter un service de livraison de colis à domicile. Assurer un service de transport aérien géré par l'État partout au Canada et à l'extérieur du pays.
<b>Finances, assurances et affaires immobilières</b>					
Société d'assurance-dépôt du Canada	31 déc.	Ministre des Finances 100%	Constituée en vertu de la Loi sur la Société d'assurance dépôts du SRC 1970, chap. C-3 et modifications.	1967	Fournir de l'assurance sur les dépôts faits auprès des institutions fédérales et des institutions provinciales approuvées, jusqu'à concurrence d'une certaine somme par déposant et par institution.
<b>Finances, assurances et affaires immobilières</b>					
Société canadienne d'hypothèques et de logement	31 déc.	Ministre des travaux publics 100%	Loi sur la Société Centrale d'hypothèques et de logement, SRC 1970, C-16, et modifications.	1946	Assurer les prêts hypothécaires consentis par les prêteurs agréés pour l'achat de maisons nouvelles et existantes habitées par leur propriétaire, ainsi que pour la construction de logements locatifs nouveaux ou existants et la construction d'habitations par les associations coopératives ou sans but lucratif. La Société peut consentir des prêts pour son propre compte dans les milieux où les prêteurs agréés n'en consentent pas; elle peut également consentir des prêts et verser des contributions annuelles aux acheteurs des maisons dont le revenu ne leur permet pas d'en payer le coût annuel total.
<b>Transport et entreposage</b>					
Ports Canada (autrefois, Conseil des ports nationaux)(3)	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Loi sur le Conseil des ports nationaux, SRC 1970, N-8, 8S3.	1936	Administrer certaines facilités portuaires, les élévateurs à grain et des ponts.

Voir note(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
<b>Communications</b>					
<b>Canada Post Corporation</b>	Mar. 31	Minister for Consumer and Corporate Affairs 100%	Canada Post Corporation Act. S.C. 1981, c. 54.	1981	To establish and operate a postal service both within and between Canada and places outside Canada; to produce such products and provide such services as are incidental or necessary thereto, or a service which in the opinion of the Corporation, can conveniently be provided in the course of carrying out the other objectives of the Corporation.
<b>Communications</b>					
<b>Canadian Broadcasting Corporation</b>	Mar. 31	Minister of Communications 100%	Broadcasting Act, SC 1958, C. 22 and amendments. R.S.C. 1970, B-11.	1936	To provide radio and television broadcasting services in English and French to all regions of Canada as well as in Indian and Inuit languages in the North. To contribute to the development of national unity and to provide for a continuing expression of Canadian identity.
<b>Government Services</b>					
<b>Canadian Commercial Corporation</b>	Mar. 31	Secretary of State for External Affairs 100%	Canadian Commercial Corporation Act, RSC 1970, C-6 and amendments.	1946	To assist in the development of trade between Canada and foreign governments.
<b>Transportation and Storage</b>					
<b>Canadian National Railway System(4)</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Canadian National Railways Act, SC 1955, C. 29 and amendments. R.S.C. 1970, C-10.	1919	To operate land and water transportation, consulting, express, telecommunications, hotels and restaurant services.

See footnote(s) at end of list.

## Annexe A – suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986 – suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
					<b>Communications</b>
<b>Société canadienne des postes</b>	31 mars	Ministre de la consommation et corporations 100%	Loi sur la société canadienne des postes. S.C. 1981, c. 54.	1981	Établir des services postaux à travers le pays et à l'étranger et les fournir aux Canadiens; pourvoir aux services et aux produits qui sont nécessaires ou liés aux postes tout en respectant les objectifs de l'organisme.
					<b>Communications et autres services publics</b>
<b>Société Radio-Canada</b>	31 mars	Ministre des Communications 100%	Loi sur la radiodiffusion, SC 1958, chap. 22 et modifications. R.S.C. 1970, B-11.	1936	Offrir des services et diffuser des programmes de radiodiffusion et de télévision en anglais et en français à toutes les régions du Canada et des émissions dans les langues et dialectes Indiens et Inuits dans le Nord et, contribuer à l'épanouissement de l'unité nationale en exprimant constamment la réalité canadienne.
					<b>Services gouvernementaux</b>
<b>Corporation commerciale canadienne</b>	31 mars	Secrétaire d'État aux Affaires extérieures 100%	Constituée en vertu de la Loi sur la Corporation commerciale canadienne SRC 1970, chap. C-6 et modifications.	1946	Contribuer à l'expansion du commerce et faciliter l'exportation de données et l'importation de marchandises entre le Canada et d'autres pays.
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada(4)</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les chemins de fer nationaux du Canada, SC 1955, chap. 29 et modifications. S.R.C. 1970, C-10.	1919	Exploiter un réseau national de chemins de fer et autres entreprises de camionnage et d'autobus, de télécommunications, d'hôtels, de vaisseaux côtiers ou traversiers, un chantier de construction navale et des services de consultation nationale et internationale.

Voir note(s) à la fin de la texte.



## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
<b>Transportation and Storage</b>					
<b>Canadian National (West Indies) Limited</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Incorporated under the Canada Corporations Act, 1978 RSC 1952, C. 53, and amendment.	1927	To provide direct steamship service to the West Indies under provisions of the Trade Agreement Act of 1926. The fleet was sold to Cuba in 1958, to be paid in five instalments. Final payment was stopped in accordance with the prohibition imposed by the "Cuban Assets Control Regulations" in 1963. The outstanding financial transactions reflect earnings on investment and the unliquidated equity account.
<b>Government Services</b>					
<b>Canadian Patents and Development Limited</b>	Mar. 31	Minister of Regional Industrial Expansion and Sciences and Technology 100%	Government Organization (Scientific Activities) Act, 1976, SC 1976-77, c.24, and certificate of continuance under the Canada Business Corporations Act, SC 1974-75-76, c.33, issued in 1978, 1979.	1947	To make available to the public through licensing arrangements with industry, the industrial and intellectual property which results from public funded research and development.
<b>Wholesale Trade</b>					
<b>Canadian Saltfish Corporation</b>	Mar. 31	Minister of Fisheries and Oceans 100%	Saltfish Act RSC 1970, c.37, 1970 (1st supplement).	1970	To improve the earnings of primary producers of cured cod fish. The Corporation is the first buyer and sole marketing agent for specified salt fish produced in participating provinces.
<b>Wholesale Trade</b>					
<b>Canadian Wheat Board, The</b>	Jul. 31	Minister of State for the Canadian Wheat Board 100%	Canadian Wheat Board Act, RSC 1970, C-12.	1935	To market in an orderly manner, in the interprovincial and export trade, grain grown in Canada.

See footnote(s) at end of list.

## Annexe A – suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986 – suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries (1) et fonctions principales
<b>Transport et entreposage</b>					
<b>Paquebots Nationaux du Canada (service des Antilles) Limitée</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, 1978 SRC canadiennes 1952, chap. 53 et modifications.	1927	Assurer la liaison directe par paquebots avec les Indes-Occidentales, en vertu du traité de commerce de 1926. La flotte a été vendue à Cuba en 1958, payable en cinq versements échelonnés. Le versement final fut interdit par le Cuban Assets Control Regulations en 1963. Les opérations financières non réglées traduisent les revenus de placements et bénéfices non-répartis.
<b>Services gouvernementaux</b>					
<b>Société Canadienne des brevets et d'exploitation, Limitée</b>	31 mars	Ministre de l'Expansion Industrielle Régionale et Sciences et Technologie 100%	Loi sur l'organisation du gouvernement (activités scientifiques) SRC 1976-77, chap. 24, et certificat de prolongation en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes, SC 1974-75-76 chap. 33, émis en 1978, 1979.	1947	Rendre accessible au public, grâce à des accords de licence conclus avec l'industrie, la propriété industrielle et intellectuelle résultant des recherches et développements financés par l'État.
<b>Commerce de gros</b>					
<b>Office Canadien du Poisson salé</b>	31 mars	Ministre des Pêches et des Océans 100%	Loi sur le poisson salé, SRC 1970, Chap. 37 (1er supplément).	1970	Augmenter les gains des producteurs primaires de poisson préparé de la famille des morues. L'Office achète avant quiconque, aux provinces participantes le poisson préparé, et est l'unique agent de commercialisation des produits désignés de poisson salé traité dans les provinces participantes.
<b>Commerce de gros</b>					
<b>Commission canadienne du blé</b>	31 juil.	Ministre d'État chargé de la Commission canadienne du blé 100%	Loi sur la Commission canadienne du blé, SRC 1970, chap. C-12.	1935	Organiser de façon ordonnée les marchés interprovinciaux et extérieurs du grain cultivé dans l'Ouest canadien.

Voir note(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
<b>Transportation and Storage</b>					
<b>Canarctic Shipping Company Limited</b>	Dec. 31	Minister of Transport 51%	Incorporated under the Canada Business Corporation Act.	1975	To operate the M.V. Arctic along with other vessels chartered to carry bulk cargo consisting of the mineral production of, and to deliver chemicals and equipment to Nanisivik Mine.
<b>Finance, Insurance and Real Estate</b>					
<b>Canertech Inc.(7)</b>	Dec. 31	Petro-Canada 100%	Incorporated under the Canada Business Corporation Act, Order-in-Council P.C. 1980-3312.	1981	To invest in energy Conservation products and systems and services as well as in alternative energy sources, e.g., biomass solar, wind wave small hydro and geothermal energy conservation.
<b>Transportation and Storage</b>					
<b>Digby-Saint John Ferries and Terminals</b>	Mar. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, C. F-8. S.C. 1986, C. 36.	..	To operate ferry services between Digby, Nova Scotia and Saint John, New Brunswick by the Canadian national Railway System on behalf of the federal government on a management fee basis.
<b>Manufacturing</b>					
<b>Eldorado Nuclear Limited(5)</b>	Dec. 31	Canada Development Investment Corporation, Minister of State for Social Development 100%	Incorporated under the Canada Corporations Act, RSC 1952, c. 53 and amendments. A certificate of continuance under the Canada Business Corporation Act was granted in 1979.	1944	To mine and refine uranium and engage in related activities in the nuclear fuel cycle.

See footnote(s) at end of list.



## Annexe A – suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986 – suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>La compagnie navigation Canartic Limitée</b>	31 déc.	Ministre des Transports 51%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes.	1975	Exploiter le M.V. Arctic ainsi que d'autres navires affectés pour le transport en vrac de la production du minerai de la mine Nanisivik et de lui fournir des produits chimiques et de l'équipement.
					<b>Finances, assurances et affaires immobilières</b>
<b>Canertech Inc. (7)</b>	31 déc.	Péto-Canada 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales, P.C. 1980-3312.	1981	Investir dans les produits, systèmes et service d'économie de l'énergie ainsi que techniques de conversions de l'énergie solaire.
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Traversiers entre Digby et Saint John et Terminus</b>	31 mars	Ministre des Transports 100%	Loi sur les passages d'eau, SAC 1970, chap. F-8. S.C. 1986, C. 36.		Faire exploiter pour le compte de l'administration fédérale le service de traversier entre Digby (Nouvelle-Écosse) et Saint-John (Nouveau-Brunswick) par les chemins de fer nationaux contre paiement à l'Acte de gestion.
					<b>Manufacturier</b>
<b>Eldorado Nucléaire, Limitée(5)</b>	31 déc.	Corporation de développement des investissements du Canada, Ministre d'État au développement social 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes, SRC 1952, chap. 53 et modifications. Un certificat de prolongation en vertu de la Loi des corporations commerciales canadiennes fut émis en 1979.	1944	Extraction et raffinage de l'uranium, ainsi que diverses activités relatives au cycle du combustible nucléaire.

Voir note(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Finance Insurance and Real Estate</b>
<b>Export Development Corporation</b>	Dec. 31	Minister of External Affairs 100%	Export Development Act, RSC 1968-69-70, c. 39, and amendments, E-18.	1969	To borrow, to lend and to guarantee loans, to enter into export and foreign investment insurance contracts and to issue guarantees in respect to export transactions.
					<b>Finance Insurance and Real Estate</b>
<b>Farm Credit Corporation</b>	Mar. 31	Minister of Agriculture 100%	Farm Credit Act, RSC 1970, F-2, and amendments, and Farm Syndicates Credit Act, RSC 1970, c. F-4 and amendments.	1959	To assist Canadian farmers to establish and develop viable farm enterprises through the use of long term credit as provided by the Farm Credit Act.
					<b>Finance Insurance and Real Estate</b>
<b>Federal Business Development Bank</b>	Mar. 31	Ministry of Regional Industrial Expansion and Sciences and Technology 100%	Incorporated under the Federal Business Development Bank Act, SC 1974-75-76, c. 14.	1974	To extend financial assistance to new or existing businesses which do not have other sources of financing available to them on reasonable terms and conditions, and to provide management counselling services, management training as well as information services.
					<b>Wholesale Trade</b>
<b>Fishery Products International Ltd.</b>	Dec. 31	125459 Canada Ltd., Department of Regional Industrial Expansion 100%	Incorporated under the Canada Business Corporations Act. Restructuring of the Atlantic fisheries.	1984	To harvest, process and market seafood.
					<b>Wholesale Trade</b>
<b>Freshwater Fish Marketing Corporation</b>	Apr. 30	Minister of Fisheries and Oceans 100%	Freshwater Fish Marketing Act, SC 1968-69, c. 21, R.S.C. 1970, F-13.	1969	To market fish in an orderly manner; increase returns to fishermen; and promote international markets for and increasing interprovincial and export trade in fish.

See footnote(s) at end of list.

## Annexe A – suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986 – suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
<b>Société pour l'expansion des exportations</b>	31 déc.	Ministre aux Affaires extérieures 100%	Loi sur l'expansion des exportations, SC 1968-69-70, chap. 39 et modifications, E-18.	1969	<b>Finances, assurances et affaires immobilières</b>  Aider les exportateurs canadiens, à soutenir la concurrence normale en matière de crédit commercial sur les marchés étrangers.
<b>Société du crédit agricole</b>	31 mars	Ministre de l'Agriculture 100%	Loi sur le Crédit agricole SRC 1970, F-2 et modifications et, Loi sur le crédit aux syndicats agricoles, SRC 1970, chap. F-4 et modifications.	1959	<b>Finances, assurances et affaires immobilières</b>  Aider les agriculteurs et les aspirants agriculteurs, à acheter, à mettre sur pied et à maintenir des exploitations rentables.
<b>Banque fédérale de développement</b>	31 mars	Ministre de l'Expansion Industrielle Régionale et Sciences et Technologie 100%	Constituée en vertu de la Loi sur la Banque fédérale de développement, SC 1974-75-76, chap. 14.	1974	<b>Finances, assurances et affaires immobilières</b>  Favoriser l'établissement et le développement des entreprises commerciales canadiennes en leur fournissant de l'aide financière et des services de gestion-conseil et la formation des cadres ainsi que des services de renseignements.
<b>Fishery Products International Ltd.</b>	31 déc.	125459 Canada Ltd., Ministre de L'Expansion Industrielle Regionale	Constituée en vertu de la loi sur les corporations canadiennes restructuration des pêches de l'Atlantique.	1984	<b>Commerce de gros</b>  De pêcher, de traiter et de mettre en marché les produits de la pêche.
<b>Office de commercialisation du poisson d'eau douce</b>	30 avr.	Ministre des Pêches et des Océans 100%	Constituée en vertu de la Loi sur la Commercialisation du poisson d'eau douce, SC 1968-69, chap. 21, S.R.C. 1970, F-13.	1969	<b>Commerce de gros</b>  Commercialiser le poisson de façon ordonnée, augmenter le revenu des pêcheurs, encourager et augmenter le commerce du poisson tant à l'échelle interprovinciale qu' internationale.

Voir note(s) à la fin de la liste.



## Appendix A – Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986 – Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Halifax Port Corporation</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letters Patent by the Minister.	1984	To administer and operate the Port of Halifax.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated, The (6)</b>	Mar. 31	Minister of Transport 100%	Incorporated under the Canada Business Corporations Act.	1978	To operate and maintain the Jacques Cartier and Champlain Bridges and the Bonaventure Autoroute.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Marine Atlantic Inc. (formerly C.N. Marine Inc.) (6)</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Incorporated under the Canada Business Corporations Act, S.C. 1986 C. 36.	1979	To operate ferry and coastal vessel services in the Atlantic provinces. To operate at St. John's Newfoundland, a ship repair yard and dry dock facility which performs vessel refit work for the vessel operation, and to undertake work on a commercial basis for vessels operating in the Northwest Atlantic. To manage and operate movement of rail traffic between and within the ports of North Sydney-Port-aux-Basques and Borden-Tormentine.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Montreal Port Corporation</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letter Patent by the Minister.	1983	To administer and operate the Port of Montreal.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Newfoundland Coastal Services</b>	Mar. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8. S.C. 1986, C. 36.	1945	To provide passenger and freight service to communities which do not have other means of transportation access.

See footnote(s) at end of list.

## Annexe A – suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986 – suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Société du port de Halifax</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre.	1984	Administrer et opérer le port d'Halifax.
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée(6)</b>	31 mars	Ministre des transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes.	1978	Exploiter et maintenir les ponts Jacques Cartier et Champlain ainsi que l'auto-route Bonaventure.
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Marine Atlantique Inc. (auparavant C.N. Marine Inc.)(6)</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations commerciales canadiennes. S.C. 1986 C. 36.	1979	Exploiter des services de traversiers et de vaisseaux côtiers dans les provinces Maritimes. Exploiter à St. John's, Terre-Neuve, un chantier de construction navale pour la réparation des navires en cale sèche afin de faciliter les opérations d'entretien et redoubler les vaisseaux. Assurer des transactions mercantiles pour les vaisseaux naviguant dans le Nord-Ouest de l'Atlantique. Gérer et exploiter le trafic ferroviaire entre le Port de North Sydney-Port-aux-Basques et Borden-Tormentine.
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Société du port de Montréal</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre.	1983	Administrer et opérer le port de Montréal.
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Services côtiers et terminus de Terre-Neuve</b>	31 mars	Ministre des Transports 100%	Loi sur le passage d'eau, SRC 1970, chap. F-8. S.C. 1986 C. 36.	1945	Fournir un service de transport de passagers et d'affrètement aux communautés qui n'ont pas de moyens d'accès à d'autres moyens de transports.

Voir note(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Newfoundland Ferries and Terminals</b>	Mar. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8. S.C. 1986 C. 36.	1952	To operate on behalf of the federal government, a ferry service between Port-aux-Basques, Newfoundland and North Sydney, Nova Scotia, by Canadian National Railways as part of its non-rail service.
					<b>Electric Power</b>
<b>Northern Canada Power Commission</b>	Mar. 31	Minister of Indian Affairs and Northern Development 100%	Northern Canada Power Commission Act, RSC 1970, N-21, and amendments.	1948	To plan, construct and operate on a self sustaining basis, public utilities and distribution systems in the Northwest and Yukon Territories.
					<b>Mines, Quarries and Oil Wells</b>
<b>Petro-Canada(7)</b>	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources 100%	Incorporated under the Petro-Canada Act, SC 1974-75-76, c. 61.	1975	To increase the supply of energy available to Canadians, and to assist the government in the formulation of its national energy policy, and increase the Canadian presence in the petroleum industry.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Port of Quebec Corporation</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letters Patent by the Minister.	1984	To administer and operate the Port of Quebec.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Prince Edward Island Ferries and Terminals</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, c. F-8. S.C. 1986 C. 36.	1933	To operate on behalf of the federal government, a ferry service between Borden, Prince Edward Island and Cape Tormentine, New Brunswick by Canadian National Railways as part of its non-rail service.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Prince Rupert Port Corporation</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letters Patent by the Minister.	1984	To administer and operate the Port of Prince Rupert.

See footnote(s) at end of list.



## Annexe A - suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986 - suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
<b>Transport et entreposage</b>					
Traversiers et terminus de Terre-Neuve	31 mars	Ministre des Transports 100%	Loi sur les passages d'eau. SRC 1970. chap. F-8, S.C. 1986 C. 36.	1952	Faire exploiter pour le compte de l'administration fédérale, le service de traversier entre Porte-aux-Basques (Terre-Neuve) et North Sydney (Nouvelle-Écosse) par les Chemins de fer nationaux en dehors de leurs services de chemins de fer.
<b>Électricité</b>					
Commission d'Énergie du Nord canadien	31 mars	Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien 100%	Loi sur la Commission d'énergie du Nord canadien, SRC 1970, chap. N-21 et modifications.	1948	Planifier, construire et exploiter en couvrant ses frais, des réseaux de distribution dans les Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.
<b>Mines, carrières et puits de pétrole</b>					
Péto-Canada(7)	31 déc.	Ministre de l'Énergie Mines et Ressources 100%	Constituée en vertu de la Loi sur Péto-Canada, SC 1974-75-76, chap. 61.	1975	Accroissement des réserves d'énergie disponibles aux canadiens et la collaboration avec le gouvernement pour la formulation de sa politique nationale de l'énergie et accroissement de la présence canadienne dans l'industrie pétrolière.
<b>Transport et entreposage</b>					
Société du port de Québec	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre.	1984	Administrer et opérer le port de Québec.
<b>Transport et entreposage</b>					
Traversiers et terminus de l'Île-du-Prince-Édouard	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Loi sur les passages d'eau, SRC 1970. S.C. 1986 C. 36.	1933	Faire exploiter pour le compte de l'administration fédérale le service de traversier entre Borden (Île-du-Prince-Édouard) et Cap Tormentine (Nouveau-Brunswick) par les Chemins de fer nationaux en dehors de leurs services de chemins de fer.
<b>Transport et entreposage</b>					
Société du port de Prince Rupert	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre.	1984	Administrer et opérer le port de Prince-Rupert.

Voir note(s) à la fin de la liste.

## Appendix A - Continued

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986 - Continued

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Manufacturing</b>
Royal Canadian Mint	Dec. 31	Minister of Supply and Services 100%	Royal Canadian Mint Act, RSC 1970, c. R-8, and amendments.	1969	To produce and arrange for the production and supply of coins of the currency of Canada, coins of other countries, and to buy, sell, melt, assay and refine gold and precious metals; to make medals and other services.
					<b>Transportation and Storage</b>
Seaway International Bridge Corporation, Ltd., The(6)	Dec. 31	St. Lawrence Seaway Authority, The 100%	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1970, c. S-1 and amendments.	1962	To operate and manage an international toll bridge system between Cornwall, Ontario and Rooseveltown, New York.
					<b>Transportation and Storage</b>
Saint John Port Corporation	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letters Patent by the Minister.	1986	To administer, manage and control the Saint John harbour and all the works and property within the harbour.
					<b>Transportation and Storage</b>
St. Lawrence Seaway Authority, The(6)	Mar. 31	Minister of Transport 100%	St. Lawrence Seaway Authority Act, RSC 1970, c. S-1, and amendments.	1954	To construct and operate a deep waterway between the Port of Montréal and Lake Erie together with such works and other property, including bridges incidental to the deep waterway, as deemed necessary by the Governor in Council.
					<b>Communications</b>
Teleglobe Canada	Dec. 31	Minister of State for Social Development 100%	Teleglobe Act, RSC 1974-75-76 c. 77 and amendments.	1949	To establish, maintain and operate, in Canada and elsewhere, external telecommunications services for the conduct of public communications.

See footnote(s) at end of list.

## Annexe A – suite

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986 – suite

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
					<b>Manufacturier</b>
<b>Monnaie royale canadienne</b>	31 déc.	Ministre des Approvisionnements et Services 100%	Loi sur la Monnaie royale canadienne, SRC 1970, chap. R-8 et modifications.	1969	Fabriquer et assurer l'approvisionnement des pièces de monnaie du Canada, des pièces de monnaie de pays étrangers; fondre, essayer et raffiner de l'or, de l'argent et d'autres métaux; fabriquer des médailles, plaques et autres emblèmes.
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>La corporation du pont international de la Voie Maritime Ltée(6)</b>	31 déc.	Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent 100%	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1970, chap. S-1 et modifications.	1962	Exploitation et gestion du pont international à péage reliant Cornwall (Ontario) et Roosevelttown (New-York).
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Société du port de Saint John</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre.	1986	Administrer, gérer et contrôler le port de Saint John ainsi que tous les ouvrages et biens immobiliers qui s'y trouvent.
					<b>Transport et entreposage</b>
<b>Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent(6)</b>	31 mars	Ministre des Transports 100%	Loi sur l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, SRC 1970, chap. S-1 et modifications.	1954	Construire, entretenir et exploiter tous travaux relatifs à cette voie en eau profonde entre le port de Montréal et le Lac Érié et acquérir des terrains pour des ponts et exploiter les dits ouvrages et tous travaux relatifs à cette voie en eau profonde que le gouverneur en conseil peut juger nécessaire.
					<b>Communications</b>
<b>Télélobe Canada</b>	31 déc.	Ministre d'État au développement social 100%	Loi sur Télélobe Canada, SRC 1974-75-76, chap. 77 et modifications.	1949	Exploiter au Canada et ailleurs des services de télécommunications extérieurs en vue de la conduite des communications publiques.

Voir note(s) à la fin de la liste.



## Appendix A - Concluded

## LIST OF FEDERAL GOVERNMENT ENTERPRISES, 1986 - Concluded

Name of enterprise	Fiscal year ended	Responsible minister or holding corporation and direct holding percentage	Statutory authority	Year of incorporation	Industry(1) and main features
					<b>Wholesale Trade</b>
<b>Uranium Canada, Limited</b>	Dec. 31	Minister of Energy, Mines and Resources 100%	Incorporated under the Canada Corporations Act, pursuant to Energy, Mines and Resources Vote L(11c) of the Appropriation Act No. 1, 1971 and Atomic Energy Control Act.	1971	The company's operations ceased with the transfer of the uranium concentrates stockpile to Eldorado Nuclear on May 29, 1981.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Vancouver Port Corporation</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Letters patent by the Minister.	1983	To administer and operate the Port of Vancouver.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Via Rail Canada Inc.</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Incorporated under the Canada Business Corporations Act. Orders in Council P.C. 1977-486, P.C. 1978-454.	1977	To manage rail passenger services in Canada, and to be responsible for all inter-city passenger trains previously operated by CN or CP Rail, and manage bus services with complement passenger train services.
					<b>Transportation and Storage</b>
<b>Yarmouth, N.S. - The New England States U.S.A. Ferries and Terminals</b>	Dec. 31	Minister of Transport 100%	Ferries Act, RSC 1970, C.F.-8. S.C. 1986 C. 36.	1955	To operate a ferry service between Yarmouth, N.S. and Bar Harbour Main, by the CNR System on behalf of the Federal Government on a management fee basis.

See footnote(s) at end of list.

## Annexe A - fin

## LISTE DES ENTREPRISES PUBLIQUES FÉDÉRALES, 1986 - fin

Nom de l'entreprise	Fin de l'exercice	Ministre responsable ou actionnaire et participation direct en pourcentage	Loi statutaire	Année de constitution	Divisions d'industries(1) et fonctions principales
<b>Commerce de gros</b>					
<b>Uranium Canada, Limitée</b>	31 déc.	Ministre de l'Énergie, Mines et Ressources 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes et, conformément au crédit L11c (Ministère de l'Énergie, Mines et Ressources) de la Loi n° 1 de 1971 portant affectation de crédits et à la Loi sur le contrôle de l'énergie atomique.	1971	L'exploitation de la société a cessé lors du transfert du stock de concentrés d'uranium à Eldorado Nucléaire, Limitée le 29 mai 1981.
<b>Transport et entreposage</b>					
<b>Société du port de Vancouver</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Lettres patentes par le Ministre.	1983	Administrer et opérer le port de Vancouver.
<b>Transport et entreposage</b>					
<b>Via Rail Canada Inc.</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Constituée en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes. Décrets du Conseil CP 1977-486 et CP 1978-454.	1977	Gérer des services de voyageurs et assumer la responsabilité de tous les voyageurs, auparavant exploités par CN et CP Rail ainsi que la responsabilité de la gestion des services connexes dont les autocars d'appoint aux services ferroviaires.
<b>Transport et entreposage</b>					
<b>Traversiers entre Yarmouth (N.É.) et les États de la Nouvelle-Angleterre (États-Unis) et Terminus</b>	31 déc.	Ministre des Transports 100%	Loi sur les passages d'eau, SRC 1970, Chap., F-8. S.C. 1986 C. 36.	1955	Faire exploiter le service entre Yarmouth (Nouvelle-Écosse) et Bar Harbour (Maine) par le Réseau des Chemins de fer nationaux du Canada pour le compte de l'administration fédérale contre remboursement des frais d'administration.

Voir note(s) à la fin de la liste.

## Footnotes

- (1) Subsidiary companies included in the consolidated financial statements of their respective parent company are classified according to the principal activities and industry division of the latter. The classification takes no account of secondary activities of subsidiaries.
- (2) The consolidated financial statements of the company include the accounts of Air Canada and its wholly owned subsidiaries, Touram Inc., en Route Card Inc. and en Route Card International Inc.
- (3) The financial statements of the Corporation include the accounts of all the ports and other facilities under its administration including the activities of the local port corporations Port of Montreal and Port of Vancouver which were established as local port corporations effective July 1, 1983, as well as the activities of the local port corporations, Halifax, Prince Rupert, Quebec, St. John's, and Saint John which were established as local port corporations effective June 1, 1984, May 31, 1984, June 1, 1984, June 1, 1985 and Dec. 31, 1986 respectively.
- (4) The consolidated accounts of the "Canadian National Railway System" comprises the Canadian National Railway Company, and all companies in Canada and other companies not in Canada mentioned in the present list, and any company formed by consolidation or amalgamation of two or more of such companies, and all companies controlled directly or indirectly by the Canadian National Railway Company.
- (5) The consolidated financial statements of the company include the accounts of its subsidiaries.
- (6) The company is treated in this report as a separate government enterprise.
- (7) The consolidated financial statements of the company include the accounts of all subsidiaries, except Canertech Inc., which is treated in this report as a separate government enterprise.

## Notes

- (1) Les sociétés filiales comprises dans les états financiers consolidés des sociétés mères sont classées selon l'activité principale de ces dernières. La classification ne tient pas compte des activités secondaires des entreprises filiales.
- (2) Les états financiers consolidés comprennent les comptes d'Air Canada et de ses filiales en propriété exclusive, Touram Inc., La Carte en Route Inc. et La Carte en Route Internationale Inc.
- (3) Les états financiers de cette société comprennent toutes les opérations des ports et aménagements sous sa gestion y compris les ports locaux tels que le Port de Montréal et le Port de Vancouver incorporés le premier juillet 1983, et les ports locaux tels que le Port de Halifax, le Port de Prince Rupert, le Port de Québec, le Port St. John's et le Port de Saint-John, incorporés le premier juin 1984, le 31 mai 1984, le premier juin 1984, le premier juin 1985 et le 31 déc. 1986 respectivement.
- (4) Les comptes consolidés du "Réseau des Chemins de fer Nationaux du Canada" comprennent la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada et toutes les compagnies au Canada et hors du Canada mentionnées dans la présente liste et toutes les compagnies que contrôle directement ou indirectement la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada.
- (5) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales.
- (6) La société est considérée ici comme une entreprise distincte.
- (7) Les états financiers de la société sont consolidés avec ceux de ses filiales, sauf Canertech Inc., laquelle est considérée ici comme une entreprise distincte.





**APPENDIX B**

**ANNEXE B**

## APPENDIX B UNIVERSE CHANGES

## Year

1976	<u>Additions</u>	- the establishment and inclusion of Canada Development Corporation, a joint venture between the Canadian Public and the Government of Canada;
		- the inclusions for the first time the following enterprises and their subsidiaries: Canadair Limited, CDC Oil and Gas Limited, Com-Share Limited, The De Havilland Aircraft of Canada Limited, Federal Business Development Bank and Petro-Canada.
1977	<u>Additions</u>	- the inclusions for the first time enterprises such as, the National Lottery, Loto Canada and Via Rail Inc.
1978	<u>Additions</u>	- the inclusion of Petrosar Limited and A.E.S. Data Ltd./Ltée.
1979	<u>Additions</u>	- the inclusions of Consolidated Computer Inc. and the foreign subsidiaries of the Canada Development Corporation (CDC), plus Air Canada's purchased subsidiary Nordair Ltd.
	<u>Deletions</u>	- exclusion of Com-Share Limited, as CDC's ownership was reduced to less than 50.1% during the year.
1980	<u>Additions</u>	- inclusions of numerous subsidiaries to existing parent companies such as, Air Canada, Canadian National Railways and Petro-Canada.
	<u>Deletions</u>	- exclusions of various subsidiaries of parent companies such as, Petro-Canada and Canadian National Railways;
		- removal of Loto Canada Inc. as the entity became inoperative. The corporation was dissolved and descheduled.
1981	<u>Additions</u>	- inclusions for the first time Les Entreprises Bussières Ltée, Canarctic Shipping Company Limited, Newfoundland Coastal Services, Canertech Inc., Teleglobe Canada Limited, and various other new subsidiaries of existing parent companies Canadair Ltd., Canadian National Railways and Petro-Canada;
	<u>Deletions</u>	- exclusion of Canada Development Corporation and its 81 subsidiary companies, plus CDC Oil and Gas.
1982	<u>Additions</u>	- inclusion of Canada Post Corporation as an enterprise;
	<u>Deletions</u>	- exclusion of Consolidated Computer and its subsidiaries.
1984	<u>Additions</u>	- inclusions of Pêcheries Cartier Inc., a subsidiary of Pêcheries Canada Inc. and Fishery Products International Ltd.
	<u>Deletions</u>	- exclusion of Nordair Ltd., a subsidiary of Air Canada due to its sale.
1985	<u>Additions</u>	- inclusions of Pêcheries Cartier Inc., a subsidiary of Pêcheries Canada Inc. and Fishery Products International Ltd.



## ANNEXE B - MODIFICATIONS DE L'UNIVERS

## Année

1976	<u>Ajouts</u>	- établissement et inclusion de la Corporation de développement du Canada, société en participation entre le secteur privé (particuliers, sociétés, etc.) et l'administration fédérale;
		- inclusion pour la première fois des entreprises suivantes et de leurs filiales: Canadair Limitée, CDC Oil and Gas Limited, Com-Share Limited, la Société de Havilland Aviation du Canada Limitée, La Banque fédérale de développement et Pétro-Canada.
1977	<u>Ajouts</u>	- inclusion pour la première fois d'entreprises comme Loto Canada Inc. et Via Rail Canada Inc.
1978	<u>Ajouts</u>	- inclusion de Petrosar Limited et d'A.E.S. Data Ltd./Ltée.
1979	<u>Ajouts</u>	- inclusion de Consolidated Computer Inc. et des filiales étrangères de la Corporation de développement du Canada ainsi que de Nordair Limitée, filiale que vient d'acheter Air Canada.
	<u>Suppressions</u>	- exclusion de Com-Share Limited étant donné que la participation de la CDC est passée à moins de 50.1% au cours de l'année.
1980	<u>Ajouts</u>	- inclusion de nombreuses filiales de sociétés mères comme Air Canada, La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada et Pétro-Canada.
	<u>Suppressions</u>	- exclusion de diverses filiales de sociétés mères comme Pétro-Canada et La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada;
		- suppression de Loto Canada Inc. qui vient de cesser ses activités; cette entreprise a été dissoute, mais ne figure plus à l'Annexe A.
1981	<u>Ajouts</u>	- inclusion pour la première fois de la société Les Entreprises Bussières Ltée, de la Compagnie de navigation Canarctic Limitée, des Services côtiers et du terminus de Terre-Neuve, de Canertech Inc., de Téléglobe Canada Limitée ainsi que d'un certain nombre de nouvelles filiales de sociétés mères existantes, comme Canadair Limitée, La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada et Pétro-Canada.
	<u>Suppressions</u>	- exclusion de la Corporation de développement du Canada et de ses 81 filiales ainsi que de CDC Oil and Gas Limited.
1982	<u>Ajouts</u>	- inclusion de la Société canadienne des postes en tant qu'entreprise.
	<u>Suppressions</u>	- exclusion de Consolidated Computer Inc. et de ses filiales.
1984	<u>Ajouts</u>	- inclusion de Pêcheries Cartier Inc., filiale de Pêcheries Canada Inc. et Fishery Products International Ltd.
	<u>Suppressions</u>	- exclusion de Nordair Limitée, filiale qu'Air Canada a vendue.
1985	<u>Ajouts</u>	- inclusion de Pêcheries Cartier Inc., filiale de Pêcheries Canada Inc. et Fishery Products International Ltd.

## APPENDIX B UNIVERSE CHANGES - Concluded

## Year

- |      |                  |   |
|------|------------------|---|
| 1985 | <u>Deletions</u> | - exclusions of Northern Transportation Ltd., Canadian Arsenals Ltd., Les Entreprises Bussières Ltd. due to their announced sales and Crown Assets Disposal which was dissolved and its disposal functions integrated into the Federal Department Supply and Services Canada; |
| 1986 | <u>Deletions</u> | - exclusion of Pêcheries Cartier Inc. as the parent holding company was sold.<br>- exclusion of De Havilland Aircraft and Canadair Ltd. due to their announced sales.<br>- exclusion of Transport Route Canada Inc., a subsidiary of CNR due to its divestiture.              |

**ANNEXE B – MODIFICATIONS DE L'UNIVERS – fin****Année – fin**

- |      |                     |   |   |
|------|---------------------|---|---|
| 1985 | <u>Suppressions</u> | - | exclusion de la Société des transports du Nord Limitée, de la société Les Arsenaux canadiens Limitée, de la société Les Entreprises Bussières Limitée en raison de leur vente et de la Corporation de disposition des biens de la Couronne qui a été dissoute et dont les activités ont été intégrées au mandat du ministère des Approvisionnement et Services du Canada. |
| 1986 | <u>Suppressions</u> | - | exclusion de Pêcheries Cartier Inc. en raison de la vente de la société mère.   |
|      |                     | - | exclusion de la Société de Havilland Aviation du Canada Limitée en raison de sa vente.  |
|      |                     | - | exclusion de Transport Route Canada Inc., filiale de La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, en raison de sa vente.  |





**APPENDIX C**

**ANNEXE C**

**Appendix C****Debt Forgiveness and Conversions to Equity (Capital Stock or Contributed Surplus)**

**CANADA PORTS CORPORATION (NATIONAL HARBOURS BOARD)** 1978 \$251,958,000 (1)  
(Debt Conversion - 1978)

During the year, the Government of Canada authorized the cancellation of certificates of indebtedness of \$133,411 million and the related interest in arrears of \$118,547 million. These loans were treated as non-active loans by the Government of Canada and were charged to net debt in the Public Accounts of Canada in the years in which the funds were advanced. The total amount forgiven of \$251,958 million has been added to contributed capital.

**ST-LAWRENCE SEAWAY AUTHORITY, THE** 1977 \$624,950,000 (1)  
(Debt Conversion - 1977)

On April 1, 1977, loans from Canada of \$624,950 million were converted to equity:

Montreal - Lake Ontario Section	\$336,500,000
Welland Canal Section	288,450,000
	<b>\$624,950,000</b>

Dated May 12, 1977, cancellation as of April 1, 1977, of any future accrual of interest on the above loans; outstanding deferred interest totalling \$216,407 million as at March 31, 1977:

Montreal - Lake Ontario Section	\$183,585,000
Welland Canal Section	32,822,000
	<b>\$216,407,000</b>

The unpaid interest of \$210 million on these loans was not converted and is reflected on the balance sheet as deferred interest. Upon forgiveness, \$33 million will be credited to fixed assets and \$177 million will reduce the deficit.

**AIR CANADA** 1978 \$329,009,000 (2)  
(Recapitalization April 13, 1978)

Outstanding share capital:

5,000 shares of the company par value \$1,000 each were issued to the Government of Canada and the Government of Canada cancelled debt owing to them from C.N.R. in the amount of \$5,000,000.

Government of Canada received 110,000 shares, par value of \$1,000 issued by the company on cancellation by the government of \$110,000 million in debt owed to them by the company.

Air Canada issued 214,009 shares par value \$1,000 to the Government of Canada on cancellation of debt owed by the company to C.N.R. At the same time, debt totalling \$214,009 million owed by C.N.R. to the government was cancelled.

329,009 of 750,000 newly authorized \$1,000 shares issued to the Government of Canada.



## ANNEXE C

**Remise de dette et conversions en capitaux propres (capital social ou surplus d'apport)****SOCIÉTÉ CANADIENNE DES PORTS (CONSEIL DES PORTS NATIONAUX)**

1978 \$251,958,000 (1)

(Conversion de la dette - 1978)

Au cours de l'année, l'administration fédérale a autorisé l'annulation de titres de créance s'élevant à \$133,411 millions et des intérêts arriérés afférents se chiffrant à \$118,547 millions. Ces prêts ont été considérés comme des prêts improductifs par l'administration fédérale et ont été imputés à la dette nette dans les Comptes publics du Canada pour les années au cours desquelles les fonds ont été avancés. Le montant total remis \$251,958 millions s'est ajouté à l'excédent d'apport.

**ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU ST-LAURENT**

1977 \$624,950,000 (1)

(Conversion de la dette - 1977)

Le 1<sup>er</sup> avril 1977, des prêts contractés auprès de l'administration fédérale se chiffrant à \$624,950 millions ont été convertis en capitaux propres:

Section Montréal - Lac Ontario	\$336,500,000
Section du canal Welland	288,450,000
	<b>\$624,950,000</b>

Le 12 mai 1977, annulation au 1<sup>er</sup> avril 1977 de l'accumulation future d'intérêts afférents aux prêts susmentionnés; intérêts reportés impayés totalisant \$216,407 millions au 31 mars 1977:

Section Montréal - Lac Ontario	\$183,585,000
Section du canal Welland	32,822,000
	<b>\$216,407,000</b>

Les intérêts impayés de \$210 millions sur ces prêts n'ont pas été convertis et sont exprimés dans le bilan sous forme d'intérêts reportés. Au moment de la remise, \$33 millions seront portés au crédit des immobilisations et \$177 millions serviront à réduire le déficit.

**AIR CANADA**

1978 \$329,009,000 (2)

(refonte de capital- 13 avril 1978)

## Capital émis:

5,000 actions de la compagnie d'une valeur nominale de \$1,000 chacune ont été offertes à l'administration fédérale, et cette dernière a annulé la dette de \$5 millions que le C.N. avait contracté envers elle.

L'administration fédérale a reçu 110,000 actions de \$1,000 (valeur nominale) émises par l'entreprise en contrepartie de l'annulation par l'administration fédérale des \$110 millions que lui devait l'entreprise.

Air Canada a offert 214,009 actions de \$1,000 (valeur nominale) à l'administration fédérale en contrepartie de l'annulation de la dette contractée par l'entreprise auprès du C.N. Au même moment, la dette de \$214,009 millions du C.N. envers l'administration fédérale a été annulée.

329,009 des 750,000 actions de \$1,000 nouvellement autorisées offertes à l'administration fédérale.

**CANADIAN NATIONAL RAILWAYS (C.N.R.)**

1978 \$808,000,000 (2)

(Debt Conversion - June 30, 1978)

By proclamation dated June 30, 1978, effective as of Dec. 31, 1977, legislation passed by Parliament altered the capital structure of the company.

Under the legislation, all elements of shareholder's equity other than earned surplus were consolidated into no par value capital stock and shareholder's equity was also increased by the conversion to capital stock of \$808 million of debt owing to the Government of Canada.

Shareholder's Equity	1977	1978
4% preferred stock of C.N.R. Company	\$1,578,469,000	
Capital investment of Gov't. of Canada in Canadian Government Railways	428,397,000	
Reduction in recognition of depreciation attributable to years prior to the adoption of depreciation accounting.	(807,813,000)	
Capital stock of C.N.R.	359,963,000	\$2,344,474,000
Retained earnings	39,782,000	39,782,000

The legislation also consolidated into one debt all remaining debt of the company to the Government of Canada.

**CANADIAN BROADCASTING CORP. (CBC)**

1980 \$282,199,000 (4)

(Debt Conversion, March 31, 1981)

Write-off and deletion from the accounts of Canada of the aggregate amount of principal and interest outstanding as at March 31, 1981, in respect of loans made to the Corporation.

Consequently, interest expense has not been recorded in the Corporation's account for the current year and the principal and interest outstanding amounting to \$282,199 million (principal: \$197,880 million, accrued interest: \$84,319 million) have been transferred to the Proprietor's Equity. (**Unappropriated Surplus**)(See Text Table VI).

**PETRO-CANADA**

1982 \$461,767,000 (2)

(Capital Restructuring - 1982)

\$ 60,744,000 (1)

During 1982 the authorized capital of the Corporation was increased by an amendment to the Petro-Canada Act.

Issuance of new shares for funds received from the Canadian Ownership Account.

Non-interest bearing convertible notes, issued to the Government of Canada in acknowledgement of funds received from the Canadian Ownership Account have been converted into common shares of the Corporation.

These shares were issued at a premium of \$137,348 million specifically to create a contributed surplus equal to the financing costs incurred on that portion of the revolving term loan which is being repaid by funds received from the Canadian Ownership Account. Such financing costs, net of deferred income taxes of \$60,744 million have been charged against this contributed surplus.

**COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA** 1978 \$808,000,000 (2)  
(Conversion de la dette - 30 juin 1978)

En vertu d'une loi adoptée par le Parlement le 30 juin 1978 et entrant en vigueur le 31 décembre 1977, la structure du capital de l'entreprise a été modifiée.

Aux termes de la Loi, tous les éléments de l'avoir des actionnaires autres que les bénéfices non répartis ont été consolidés sous forme de capital-actions sans valeur nominale; l'avoir des actionnaires a en outre été accru par la conversion en capital-actions de \$898 millions de dette contractée envers l'administration fédérale.

Avoir des actionnaires	1977	1978
4% d'actions privilégiées du C.N.	\$1,578,469,000	
Capital engagé de l'administration fédérale dans Les chemins de fer nationaux du Canada	428,397,000	
Réduction compte tenu de l'amortissement attribuable aux années antérieures à l'adoption de l'imputation axée sur l'amortissement	(807,813,000)	
Capital-actions du C.N.	359,963,000	\$2,344,474,000
Bénéfices non répartis	39,782,000	39,782,000

La Loi a aussi entraîné la consolidation de toutes les autres dettes de l'entreprise envers l'administration fédérale en une seule.

**SOCIÉTÉ RADIO-CANADA** 1980 \$282,199,000 (4)  
(Conversion de la dette - 31 mars 1981)

Radiation et suppression, des comptes du Canada, du montant global du capital et des intérêts non réglés au 31 mars 1981 en ce qui a trait aux prêts accordés à la Société.

Par conséquent, les intérêts débiteurs non pas été inscrits dans le compte de la Société pour l'année courante et le capital et les intérêts non réglés se chiffrant à \$282,199 millions (capital: \$197,880 millions, intérêts courus: \$84,319 millions) ont été transférés dans le fonds effectif. (**excédent non affecté**)(Voir le tableau explicatif VI).

**PÉTRO-CANADA** 1982 \$461,767,000 (2)  
(Restructuration du capital - 1982) \$ 60,744,000 (1)

En 1982, le capital-actions autorisé de la Société a été augmenté en vertu d'une modification à la Loi sur la Société Pétro-Canada.

Émission de nouvelles actions pour les fonds reçus du compte d'accroissement du taux de la propriété canadienne.

Des billets convertibles ne portant pas intérêt, offerts à l'administration fédérale en contrepartie des fonds reçus provenant du compte d'accroissement du taux de la propriété canadienne, ont été convertis en actions ordinaires de la Société.

Ces actions ont été émises avec une prime d'émission de \$137,348 millions spécialement en vue de créer un surplus d'apport équivalent aux coûts de financement engagés pour la partie du prêt à terme renouvelable qui est remboursée à l'aide des fonds provenant du compte d'accroissement du taux de la propriété. Ces coûts de financement, moins des impôts différés sur le revenu de \$60,744 millions, ont été imputés au surplus d'apport.



<b>C.M.H.C. (MORTGAGE INSURANCE FUND)</b>	1986 \$255,500,000 (3)
(Debt Forgiveness - 1984 - 1985)	1984 \$307,600,000 (3)

In 1984, forgiveness of \$307,600 million of debt owned by the Fund to the Government of Canada. (See Text Table VI)

Treasury Board approved forgiveness of the borrowings by the Mortgage Insurance Fund of \$255,500 million. (See Text Table VI)

#### Recovery of Losses - Mortgage Insurance Fund

In December 1984, Parliament approved forgiveness of \$307,600 million as partial reimbursement for the losses on the Assisted Home Ownership and Assisted Rental Programs and a further reimbursement in 1986 for losses incurred as a result of these programs.

<b>NORTHERN CANADA POWER COMMISSION</b>	1986 \$1,319,000 (1)
(Devolution, Nov. 5, 1985)	

On November 5, 1985, the Minister of Indian Affairs and Northern Development agreed to transfer Northern Canada Power Commission to the territorial governments.

#### Yukon Territory:

The Northern Canada Power Commission Yukon Assets Disposal Authorization Act came into effect on March 31, 1987. The application of the financial terms of the Act has created an extraordinary gain as follows:

Long term debt and interest forgiven and written off	\$46,358,000
Loss on the transfer of fixed assets	(\$27,938,000)
Loss on transfer of related parts inventory	(\$346,000)
Write-off of an accumulated deficit	(\$16,692,000)
	<hr/>
Extraordinary gain on the devolution of Yukon operations	\$1,382,000

The equivalent amount is credited to contributed surplus - Divestiture of operations.

#### Northwest Territories

The terms and conditions had not been determined at the time of preparation of the financial statements.

#### Field, B.C.

An order in council authorized the Commission to sell the assets as to March 31, 1977. The net book value of these assets has been written down by \$63,000 million to reflect the accepted bid price of \$61,000 million.

Extraordinary gain on the devolution of Yukon operations	\$1,382,000
Less: Net book value of assets written down	63,000
	<hr/>
	\$1,319,000

- 
- (1) Debt converted to contributed surplus (See Appendix D)  
(2) Debt converted to capital stock (See Appendix E)  
(3) Debt Forgiveness  
(4) Debt converted to Proprietor's Equity (Federal Government's Contributions Toward Operating Deficits - Covered Loss Payments)(See Text Table VI)
-

<b>S.C.H.L. (FONDS D'ASSURANCE HYPOTHÉCAIRE)</b>	1986 \$255,500,000 (3)
(Remise de dette - 1984 - 1985)	1984 \$307,600,000 (3)

En 1984, remise de \$307,600 millions de dette contractée par le Fonds auprès de l'administration fédérale.  
(Voir le tableau explicatif VI)

Le Conseil du Trésor a approuvé la remise de l'emprunt de \$255,500 millions par le Fonds d'assurance hypothécaire. (Voir le tableau explicatif VI)

**Recouvrement des pertes - Fonds d'assurance hypothécaire**  
En décembre 1984, le Parlement a approuvé la remise de \$307,600 millions à titre de remboursement partiel pour les pertes liées au Programme d'aide pour l'accèsion à la propriété et au Programme d'aide au logement locatif, et d'un autre remboursement en 1986 pour les pertes résultant de ces programmes.

<b>COMMISSION D'ÉNERGIE DU NORD CANADIEN</b>	1986 \$1,319,000 (1)
(Déconcentration - 5 novembre 1985)	

Le 5 novembre 1985, le ministre des Affaires indiennes et du Nord Canadien a accepté de transférer la Commission aux administrations territoriales.

#### Yukon:

La Loi autorisant l'aliénation de biens de la Commission d'énergie du Nord canadien situés au Yukon est entrée en vigueur le 31 mars 1987. L'application des modalités financières de la Loi a entraîné un gain extraordinaire:

Dette à long terme et intérêts remis et radiés	\$46,358,000
Perte au titre du transfert des immobilisations	(\$27,938,000)
Perte au titre du transfert des stocks connexes	(\$346,000)
Radiation d'un déficit cumulé	(\$16,692,000)
	\$1,382,000
Gain extraordinaire à la suite de la déconcentration des opérations au Yukon	\$1,382,000

Le montant équivalent est crédité au surplus d'apport - Dessaisissement des activités

#### Territoires du Nord-Ouest

Les modalités n'étaient pas encore déterminées au moment de la préparation des états financiers.

#### Field, B.C.

La Commission a été autorisée par décret à vendre l'actif au 31 mars 1987. La valeur comptable nette de cet actif a été réduite de \$63,000 millions de façon à ce qu'elle reflète le cours acheteur accepté de \$61,000 millions.

Gain extraordinaire à la suite de la déconcentration des activités au Yukon	\$1,382,000
Moins: valeur comptable nette de l'actif réduit	63,000
	\$1,319,000

- 
- (1) Dette convertie en surplus d'apport (voir l'annexe D)  
(2) Dette convertie en capital-actions (voir l'annexe E)  
(3) Remise de dette  
(4) Dette convertie en fonds effectif (contributions de l'administration fédérale aux déficits d'exploitation - Paiements au titre des pertes couvertes)(Voir le tableau explicatif VI)
-

**Assumed Debt****CANADAIR LTD.**

Debt Guaranteed by the Federal Government	\$388,566,000
Debt Assumed by the Federal Government:	
Principal	\$1,044,263,000
Accrued unpaid interest	35,578,000
	<hr/>
	<b>\$1,079,841,000</b>

Since Canadair Ltd. and Canadair Financial were included in the Federal Government Business Enterprise universe, the assumed debt was shown in the liabilities of the enterprises. However, with the sale of the entity, the remaining unpaid assumed debt is now included in the accounts of the Federal Government. As of December 31, 1986 the remaining unpaid debt was estimated at:

Principal	\$355,929,000
Accrued unpaid interest	44,113,000
	<hr/>
	<b>\$400,042,000</b>



**Dettes prises en charge****CANADAIR**

Dettes garanties par l'administration fédérale	\$388,566,000
Dettes prises en charge par l'administration fédérale:	
Capital	\$1,044,263,000
Intérêts courus non payés	35,578,000
	<hr/>
	<b>\$1,079,841,000</b>

Étant donné que Canadair et la Société financière Canadair faisaient partie de l'univers des entreprises publiques fédérales, la dette prise en charge était présentée dans le passif des entreprises. Cependant, en raison de la vente de l'entreprise, la dette prise en charge restant à payer est maintenant incluse dans les comptes de l'administration fédérale. Au 31 décembre 1986, le reste de la dette impayée était estimé à:

Capital	\$355,929,000
Intérêts courus non payés	44,113,000
	<hr/>
	<b>\$400,042,000</b>



**APPENDIX D**

**ANNEXE D**



## APPENDIX D

## Contributed Surplus From The Federal Government

	1986	1985	1984	1983	1982	1981
	(\$ 000)					
Canada Ports Corporation	286,179 (14)	418,945	369,433	369,433	349,361	349,361
St. Lawrence Seaway Authority, The	638,150 (7)	624,950	624,950	624,950	624,950	624,950
Air Canada	-	-	-	-	-	-
Canadian National Railway System	-	-	-	-	-	-
Canadian Broadcasting Corporation	72,260	67,709	96,219	78,811	70,221	65,985
Petro-Canada	-	(10)	62,461	62,461	60,744 (1)	-
CMHC	-	-	-	-	-	-
Northern Canada Power Commission	1,319(13)	-	-	-	-	-
Export Development Corporation	-	-	-	(6)	25,000	25,000
Canadian Arsenals Limited	(12)	14,746	20,405	22,763	25,628	18,169 (9)
De Havilland Aircraft of Canada Limited	(12)	700,000 (7)	500,000 (7)	260,000 (7)	200,000 (7)	-
Canadian Commercial Corporation	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
Canadair Limited	(12)	1,050,000 (7)	750,000 (7)	440,000 (7)	200,000 (7)	-
Farm Credit Corp.	218,333	218,333	218,333 (7)	189,933 (7)	166,033 (7)	142,848 (7)
Federal Business Development Bank	484,600 (8)	456,600 (8)	456,600 (8)	449,600 (8)	393,000 (8)	268,000 (8)
Via Rail Canada Inc.	744,787 (4)	700,587 (4)	592,829 (4)	517,129 (4)	370,689 (4)	-
Canada Post Corp.	1,739,388	1,678,218	1,677,692	1,673,779	1,684,279 (5)	-
Others	-	-	-	-	-	200
<b>Total</b>	<b>4,205,016</b>	<b>5,950,088</b>	<b>5,388,922</b>	<b>4,708,859</b>	<b>4,189,905</b>	<b>1,514,513</b>

- (1) Conversion of loans to equity.
- (2) Capital investment in Canadian Government Railways transferred and converted due to CNR capital restructuring and the increase in the value of no par value shares. The capital investment represents the assets entrusted to the Company by the Government of Canada for management and operation at the book values at the time of their entrustment.
- (3) Transferred against the deficit as part of the refinancing plan for the St. Lawrence Seaway and representing fixed assets written off.
- (4) Represents advances received or due from the Government of Canada for capital expenditures.
- (5) Net assets transferred to the Corporation from the Government of Canada (fixed assets, deferred employee termination benefits, National Postal Museum, construction of buildings by the Department of Public Works, employee termination benefits paid by the Government of Canada).
- (6) Transferred to capital stock.
- (7) Cash contributions from the Federal Government.
- (8) Cash paid in by Canada.
- (9) Transfer of fixed assets by Canada.
- (10) Transferred from contributed surplus to retained earnings.
- (11) Debt converted to Contributed Surplus.
- (12) Divestiture due to sale.
- (13) Devolution.
- (14) Cash recovery program. (Cash contributions requested by the Federal Government from the Ports Canada System). (Canada Ports and the seven Local Port Corporations).

## ANNEXE D

## Excédent d'apport par l'administration publique fédérale

1980	1979	1978	1977	1976	
					(\$ 000)
349,361	350,872	350,872(11)	98,809	97,442	Société canadienne des ports
624,950	624,950	624,950	624,950(11)	119,527 (3)	Administration de la voie maritime du Saint-Laurent
-	-	-	-	-	Air Canada
-	-	208,896 (2)	594,155	590,642	La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada
48,489	44,833	79,033	64,549	61,263	Société Radio-Canada
-	-	-	-	-	Pétro-Canada
-	-	-	-	-	SCHL
-	-	-	-	-	Commission d'énergie du Nord canadien
25,000	25,000	25,000	25,000	25,000	Société pour l'expansion des exportations
7,440	4,397	3,448	3,282	3,500	Les Arsenaux canadiens Limitée
-	-	-	-	-	Société de Havilland Aviation du Canada, Limitée
20,000	10,000	10,000	10,000	10,000	Corporation commerciale canadienne
-	-	-	-	-	Canadair Limitée
129,700 (7)	119,300 (7)	107,500 (7)	97,200 (7)	85,700 (7)	Société du Crédit agricole
222,000 (8)	184,000 (8)	136,000 (8)	122,000 (8)	108,000 (8)	Banque fédérale de développement
-	-	-	-	-	Via Rail Canada Inc.
-	-	-	-	-	Société canadienne des postes
200	200	7,507	9,536	10,734	Autres
<b>1,427,140</b>	<b>1,363,552</b>	<b>1,553,206</b>	<b>1,649,481</b>	<b>1,111,808</b>	<b>Total</b>

- (1) Conversion de dettes en capital.
- (2) Investissement en capital dans les "chemins de fer fédéraux" transféré et converti, dû à la restructuration du capital et à l'augmentation de la valeur des actions sans valeur nominale. L'investissement en capital représente la valeur comptable à la date où les actifs ont été confiés par le Gouvernement du Canada pour fins de gestion et d'opération.
- (3) Fait partie des opérations suite au plan de refinancement de "la voie maritime du Saint-Laurent".
- (4) Représente les avances reçues ou à recevoir du Gouvernement du Canada pour des dépenses en immobilisations.
- (5) Immobilisations nettes transférées par le Gouvernement du Canada aux corporations (immobilisations, avantages différés reliés à la cessation d'emploi, musée postal national, construction de bâtiments par le ministère des travaux publics, avantages reliés à la cessation d'emploi payés par le Gouvernement du Canada).
- (6) Transféré au capital-actions.
- (7) Contributions en espèces du Gouvernement du Canada.
- (8) Montant versé par le Canada.
- (9) Transfert d'immobilisations par le Canada.
- (10) Viré du surplus d'apport aux bénéfices non répartis.
- (11) Transfert par le Canada, d'immobilisations, de dettes dormantes et d'arrérages d'intérêt à l'avoir net.
- (12) Suppression due à la vente.
- (13) Dévolution.
- (14) Programme de recouvrement des liquidités (Contributions en espèces demandées par l'Administration Fédérale au réseau de Ports Canada). (Ceci inclut la Société ainsi que les six sociétés de ports locales).





**APPENDIX E**

**ANNEXE E**

## APPENDIX E

## Capital Stock Held by the Federal Government

	1986	1985	1984	1983	1982	1981
	(\$ 000)					
Canada Ports Corporation	-	-	-	-	-	-
St. Lawrence Seaway Authority, The	-	-	-	-	-	-
Air Canada	329,009	329,009	329,009	329,009	329,009	329,009
Canadian National Railway System	2,278,867 (7)	2,606,425	2,606,425	2,588,225	2,486,425	2,482,125
Canadian Broadcasting Corporation	-	-	-	-	-	-
Petro-Canada	4,161,072	4,161,072	4,161,072	3,736,072	3,094,872 (5)	1,464,772
CMHC	25,000	25,000	25,000	25,000	25,000	25,000
Northern Canada Power Commission	-	-	-	-	-	-
Canarctic Shipping	600	600	600	600	600	600 (4)
CDC Oil & Gas Limited	-	-	-	-	-	- (1)
Canada Deposit Insurance Corporation	-	-	-	-	-	-
A.E.S. Data Ltd.	-	-	-	-	-	- (2)
Canada Development Corp.	-	-	-	-	-	- (2)
CN Marine	258,530 (7)	-	-	-	-	-
Canadian National W. Indies Steamship	1	1	1	1	1	1(12)
Consolidated Computer Inc.	-	-	-	-	- (2)	23,652
De Havilland Aircraft	- (1)	306	306	306	306	306
Eldorado Nuclear	296,586	296,586	296,586	296,586	306,586	306,558 (14)
Les Entreprises Bussières	-	- (1)	2,878	2,878	2,878 (4)	-
Export Development Corp.	697,000	697,000	660,000(11)	581,000(11)	440,000(11)	325,000 (11)
Fishery Products International	104,541	104,541	38,811 (4)	-	-	-
Great Lakes Pilotage	-	-	-	-	-	-
Loto Canada	-	-	-	-	-	-
Northern Transportation	-	- (1)	25,052	25,052	25,052	25,052
Pêcheries Cartier Inc.	- (1)	31,500	28,500 (4)	-	-	-
Canadair Limited	- (1)	42,414	42,414	42,414	42,414	42,414
Polysar Limited	-	-	-	-	-	- (2)
Seaway International Bridge Corp., Ltd.	8	8	8	8	8	8
Via Rail	9,300	9,300	9,300	9,300	9,300	9,300
Canadian Patents & Development Corp.	296	296	296	296	296	296
<b>Total</b>	<b>8,160,810</b>	<b>8,304,058</b>	<b>8,226,258</b>	<b>7,636,747</b>	<b>6,762,747</b>	<b>5,034,093</b>

- (1) Divestitures - Sales.
- (2) Exclusions from the universe due to reduced ownership (less than 50.1% owned by Gov't).
- (3) Acquisitions.
- (4) Inclusions in the universe due to increased ownership (greater than 50.1%).
- (5) Conversion of debt to equity and the issuance of shares.
- (6) Redemption of capital stock.
- (7) Transfer of ownership of CN Marine from the CNR to the Government of Canada. 655,116 shares (\$327,558 million) cancelled in December 1986 in consideration of transfer of all the common shares of CN Marine Inc. and certain assets held by the Company to the Government of Canada.
- (8) Cancellation of existing shares and the issuance of new shares.
- (9) Exclusion from the universe due to reclassification to a special fund.
- (10) Exclusion from the universe due to dissolution.
- (11) Issuance of new shares.
- (12) Incorporation.
- (13) 208,772 additional shares were issued to the Government of Canada in exchange for ferry, coastal and rail-related assets (value of \$104,361 million).
- (14) During 1981 the Company cancelled 70,500 common shares and issued 1,452,880 new common shares and 1,600,000 redeemable preferred shares.

## ANNEXE E

## Capital-actions détenu par l'administration publique fédérale

1980	1979	1978	1977	1976	
(\$ 000)					
-	-	-	-	-	Société canadienne des ports
-	-	-	-	-	Administration de la voie maritime du Saint-Laurent
329,009	329,009	329,009 (5)	5,000	5,000	Air Canada
2,475,511	2,448,835(13)	2,344,474 (5)	1,938,432	1,864,441	La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada
-	-	-	-	-	Société Radio-Canada
1,003,800	923,800	777,800	538,300	383,800	Péto-Canada
25,000	25,000	25,000	25,000	25,000	SCHL
-	-	-	-	-	Commission d'énergie du Nord canadien
-	-	-	-	-	La compagnie navigation Canartic Ltée
45,100	45,100(11)	5,100	5,100	20,400	CDC Oil & Gas Limitée
-	-	-	(6)	10,000	Société d'assurance-dépôt du Canada
43,032	16,789	7,102(12)	-	-	A.E.S. Data Ltd.
329,175	322,043	322,030	322,030	322,029	Corporation de développement du Canada
-	-	-	-	-	CN Marine Inc.
-	-	-	-	-	Paquebots Nationaux du Canada (service des Antilles Ltée)
23,652	23,652(12)	-	-	-	Consolidated Computer Inc.
306	306	306	306	306	Société de Havilland Aviation du Canada, Limitée
6,558	6,558	6,558	6,558	6,558	Eldorado Nucléaire, Limitée
-	-	-	-	-	Les Entreprises Bussières
285,000(11)	285,000(11)	200,000(11)	100,000(11)	75,000	Société pour l'expansion des exportations
-	-	-	-	-	Fishery Products International
-	-	-	(9)	2	Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée
-	-	(10)	1(12)	-	Loto Canada
25,052	25,052	25,052	25,052	25,052	Société des Transports du Nord Limitée
-	-	-	-	-	Pêcheries Cartier Inc.
42,414	42,414	42,414	42,414	42,414	Canadair Limitée
170,100	170,100	135,100	135,100	95,100	Polysar Limitée
8	8	8	8	8	La corporation du pont international de la Voie Maritime Ltée
9,300	9,300(11)	100	100(12)	-	Via Rail
296	296	296	296	296	Société Canadienne des brevets et d'exploitation, Limitée
<b>4,813,313</b>	<b>4,673,262</b>	<b>4,220,349</b>	<b>3,143,697</b>	<b>2,875,406</b>	<b>Total</b>

(1) Suppression - Vente.

(2) Exclusion de l'univers étant donné la réduction de la participation (moins de 50.1% détenu par l'administration publique).

(3) Acquisitions.

(4) Inclusion dans l'univers étant donné la réduction de la participation (plus de 50.1% détenu par l'administration publique).

(5) Conversion de dettes en capital et émission d'actions.

(6) Remboursement du capital-actions.

(7) La Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada a cédé la propriété de CN Marine Inc. à l'administration publique fédérale; 655,116 actions (\$327,558 millions) ont été annulées en décembre 1986, en échange du transfert de toutes les actions ordinaires de CN Marine Inc. et de certains actifs détenus par l'administration publique fédérale.

(8) Annulation d'actions existantes et émission de nouvelles actions.

(9) Exclusion de l'univers due à une reclassification comme un fonds spécial.

(10) Exclusion de l'univers due à une dissolution.

(11) Emission de nouvelles actions.

(12) Incorporation.

(13) 208,722 actions additionnelles ont été émises à l'administration publique fédérale en échange des actifs reliés aux services de traversiers, de vaisseaux côtiers et de rails (valeur de \$104,361 millions).

(14) Au cours de 1981, la compagnie a annulé 70,500 actions ordinaires et émis 1,452,880 nouvelles actions ordinaires et 1,600,000 actions privilégiées rachetables.





**APPENDIX F**

**ANNEXE F**

## Appendix F

### FINANCIAL CLASSIFICATION AND TERMINOLOGY

To fix the particular needs of an economic and/or functional classification of public finance data, and to stress the interrelatedness of government enterprise transactions with general government departments and agencies, the nomenclature of the items used in both schemes has been retained in so far as possible.

In an economic classification scheme, the income and expenditure account takes the form of a trading profit and loss statement as in a private corporation. The classifications used in the balance sheet accounts have been adopted after due consideration of the varied nature of government businesses involved.

No attempt has been made in this report to segregate current assets or liabilities from those of a long-term existence, except in so far as they may fall into these categories by reason of the use of the conventional commercial presentation of the balance sheet accounts, which lists the items, more or less, in order of their liquidity.

Transactions of the enterprises with their own or other levels of government have been isolated in this report, whenever appropriate, by use of the following sub-items:

- (i) Federal government.
- (ii) Federal government enterprises.
- (iii) Provincial governments.
- (vii) Local governments.
- (xi) Others.

Transactions with non-governmental bodies are classified under sub-item, (xi) "Others".

Transactions with subsidiary and affiliated enterprises are indicated by footnotes. A subsidiary is defined as a corporation (government or non-government) in which the parent government enterprise holds more than 50% ownership; an affiliate is a corporation in which its ownership claim is 50% or less.

## Annexe F

### CLASSIFICATION ET TERMINOLOGIE FINANCIÈRE

Pour répondre aux nécessités d'une classification économique et fonctionnelle des données relatives aux finances publiques et pour souligner le rapport étroit qui existe entre les transactions des entreprises publiques et les ministères et organismes de l'administration générale, on a conservé, dans la mesure du possible, la nomenclature propre aux deux systèmes.

Dans l'optique d'une classification économique, le compte des revenus et dépenses prend la forme d'un état des profits et pertes comme s'il s'agissait d'une entreprise privée. La classification des différents postes du bilan a été retenue, compte tenu de la diversité des entreprises publiques en question.

On n'a pas tenté de séparer l'actif disponible et réalisable ainsi que le passif exigible à court terme de l'actif et passif à long terme, sauf s'ils tombaient dans ces catégories en raison de la présentation commerciale traditionnelle du bilan, où les postes sont énumérés plus ou moins selon leur degré de liquidité.

Les transactions des entreprises avec l'autorité dont elles relèvent ou avec les autres niveaux de l'administration publique ont été ventilées, lorsque la situation l'exigeait, entre les sous-postes suivants:

- (i) Administration publique fédérale.
- (ii) Entreprises publiques fédérales.
- (iii) Administrations publiques provinciales.
- (vii) Administrations publiques locales.
- (xi) Autres.

Les transactions avec le secteur privé sont classées au sous-postes, (xi) "Autres".

Les transactions avec les filiales et les entreprises affiliées sont indiquées dans les notes. On appelle filiale toute entreprise publique ou privée dont plus de la moitié du capital-actions émis appartient à une entreprise publique mère; si cette dernière ne détient que la moitié ou moins du capital-actions émis, la société est dite affiliée.



For purposes of interpreting this report, the following definitions (or explanations) of certain assets, liabilities, income and expenditure are presented.

## Income and Expenses

### Cash vs. Accrual Basis of Accounting

The cash basis of accounting entails the recording of cash receipts or disbursements in the period in which they occur. The accrual basis of accounting, on the other hand, entails the recording of income and expenses in the period in which it is considered they have been earned or incurred, whether or not cash settlement has been made. Accounts of government enterprises are generally maintained on an accrual basis.

### Capital Income and Expenses

Comprehensive statistics on capital income, capital expenditure and the source and application of funds of federal enterprises are not available at this time, except in so far as changes in the balance sheet accounts reflect these transactions on a net basis.

Estimates of expenses of a capital nature by federal government enterprises are published in the publication, **Private and Public Investment** (Catalogue 61-206, Table 24), prepared jointly by the Construction Division of Statistics Canada, and the Economics Branch of the Department of Industry, Trade and Commerce. According to this source, capital expenses of federal enterprises preliminary figure for 1986 was \$1,820 million.

### Income

Income consists of amounts received and receivable, and available to meet expenditures and which neither increase any liability or reserve, nor represent the recovery of an expense.

**Current income** is derived from the sale of goods and services in the normal course of business, investment or non-operating income, rents and transfers from government or government enterprises.

**Capital income** consists of proceeds from the sale of fixed assets and contributions in respect of expenditure of a capital nature.

Pour faciliter l'interprétation du présent rapport nous avons présenté les définitions suivantes (ou explications) de certains éléments de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses.

## Revenus et dépenses

### Comptabilité de caisse et comptabilité d'exercice

Il y a comptabilité de caisse lorsque les revenus et les dépenses sont comptabilisées dès qu'il y a un encaissement ou une dépense. La comptabilité d'exercice, par contre consiste à inscrire les revenus et les dépenses dès qu'ils ont lieu, même s'il n'y a eu ni encaissement ni paiement. La plupart des entreprises publiques ont adopté une comptabilité d'exercice.

### Revenus et dépenses d'immobilisations

Il n'existe pas actuellement de statistiques complètes sur les revenus et les dépenses d'immobilisations ni de tableau de financement sur les ressources et emplois des fonds des entreprises publiques fédérales, si ce n'est dans la mesure où les variations aux postes du bilan font apparaître le résultat net de ces opérations.

La publication intitulée **Investissements privés et publics** (n° 61-206 au catalogue, tableau 24) préparée conjointement par la Division de la construction de Statistique Canada et la Direction de l'économique du ministère de l'Industrie et Commerce, donne, les dépenses estimatives en immobilisations des entreprises publiques. Selon cette source, le montant préliminaire des dépenses d'immobilisations des entreprises publiques fédérales en 1986 était de \$1,820 millions.

### Revenus

Les revenus consistent en sommes reçues ou à recevoir, disponibles pour faire face aux dépenses, et qui n'augmentent ni le passif ni les réserves et ne représentent pas la récupération d'une dépense.

Les **revenus ordinaires** proviennent de la vente de biens et services dans le courant normal des affaires, y compris les revenus de placements et les bénéfices hors exploitation, les loyers et les contributions de l'administration publique.

Les **revenus de capital** comprennent le produit de la vente d'immobilisations et les contributions aux dépenses d'investissement.

## Current Income

**Sales of goods and services.** Sales of goods bought for resale and sales of goods and services produced as part of normal operations of government enterprises are included herein. Sales are deemed to be valued at actual prices charged, net of any rebates or discounts.

## Investment Income

**Interest.** Received from governments, government enterprises and other sources, i.e., bank deposits, investments and loans.

**Rental income.** Derived from renting fixed assets such as buildings and machinery and equipment, primarily to non-government bodies.

**Other investment income.** Includes foreign exchange and dividends.

**Subsidies.** Included under this heading are contributions from governments toward current costs of production to encourage certain types of production, to assist producers in areas of special difficulty, to protect producers against declines in the prices of their products or to support socially desirable activities. Contributions are identified by level of government. Payments in respect of losses are recorded in the Statement of Unappropriated Surplus.

## Expenses

An expense is a charge incurred for any purpose whether or not paid.

**Current expense** includes purchases of both tangible and intangible items whose values expire or are used up within the fiscal period, and are properly chargeable to current expense accounts.

**Capital expense** is any expense that results in the acquisition of, or addition to, fixed assets.

## Current Expenses

### Cost of Sales of Goods and Services

**Wages and salaries.** This item represents the gross wages, salaries, living allowances, bonuses and commissions paid by enterprises, in cash and in kind, to employees in Canada and abroad, in

## Revenus ordinaires

**Vente de biens et services.** Il s'agit ici de la vente de biens achetés en vue de la revente et de biens et services produits dans le cadre de l'exploitation normale des entreprises publiques. Par convention, les ventes sont évaluées au prix effectivement facturé, net de tout rabais et escomptes.

## Revenus de placements

**Intérêts.** Sur dépôts bancaires, sur placements et prêts fait à des administrations publiques, des entreprises publiques et d'autres.

**Revenus de location.** Provenant de la location, la plupart du temps à des entreprises privées, de biens tel que bâtiments, machines, matériel.

**Autres revenus de placements.** Opérations de change et dividendes.

**Subvention.** On classe ici les contributions des administrations au titre des charges d'exploitation visant à favoriser certains types de production, à aider les producteurs dans des secteurs en difficulté, protéger les producteurs contre la baisse des prix de leurs produits ou à encourager des activités souhaitables au point de vue social. Les contributions sont réparties selon l'ordre d'administration publique. Les versements à l'égard des pertes sont rapportés dans l'état de l'excédent non affecté.

## Dépenses

Les dépenses sont les frais engagés pour une fin quelconque, qu'ils aient été payés ou non.

Les **dépenses ordinaires** comprennent les achats de biens corporels ou incorporels dont la valeur disparaît ou qui sont consommées au cours de l'exercice et qu'il convient d'imputer au compte des dépenses ordinaires.

Une **dépense d'immobilisation** est une dépense qui résulte en l'acquisition d'une valeur immobilisée ou d'une augmentation faite à cette valeur.

## Dépenses ordinaires

### Coût des biens et services vendus

**Rémunération.** Ce sous-poste représente les salaires et traitements, les allocations de séjour, les primes et les commissions versées par les entreprises publiques en espèces ou en nature aux



return for labour services. Retroactive wage increases, commissions and bonuses are included in the periods in which they are paid rather than the period in which they are earned.

Except in a few isolated cases, it has not been possible to delete the labour costs on capital works constructed by the enterprises' own labour force or on development expenses. To this extent the cost of wages and salaries on current account is overstated.

**Materials and other purchases.** This item embraces all current purchases of goods and services, net of rebates and discounts, other than interest on debt (item 17), and the provision for depreciation (item 22).

**Debt charges.** This heading includes interest and other debt charges. Interest expense is identified in terms of the payees - governments, government enterprises and others. The first two categories are sub-divided by level of government. Other debt charges are comprised of amortization of bond discount and bond issue and redemption expenses.

Interest on debt due to non-government entities also includes interest on commercial debt in the form of bank overdrafts and other business credits.

**Grants in lieu of taxes.** These consist of transfers, mostly to local governments, that government enterprises make instead of paying property taxes.

**Provision for depreciation and depletion.** The amount reported by the enterprise, regardless of the method of computation, is recorded under this category.

**Other expenses.** Comprises allowances for doubtful accounts, foreign exchange and non-operating expenses charged against the current year's income such as amortization of bond discount and bond redemption expenses, charges for depletion, amortization of preproduction and development expenses, lay-up expenses and contributions of enterprises to own or other levels of government.

**Estimated income tax.** On January 1, 1952, federal proprietary crown corporations became liable for the payment of taxes on income earned as are privately-owned corporations. During

personnes employées au Canada ou à l'étranger en échange de leur travail. Les rappels, les commissions et les primes sont imputées à la période où elles ont été payées plutôt qu'à l'époque où elles ont été gagnées.

Sauf pour quelques cas isolés, il a été impossible de supprimer le coût de la propre main-d'oeuvre de l'entreprise affectée aux travaux d'extension et de construction, raison pour laquelle dans une certaine mesure les salaires et traitements compris dans les dépenses ordinaires sont exagérées.

**Matériaux et autres achats.** Ce sous-poste prend en compte tous les achats ordinaires de biens et services, rabais et escomptes déduits, sauf l'intérêt sur la dette (poste 17) et la provision pour amortissement (poste 22).

**Service de la dette.** On enregistre ici les intérêts et les autres frais de la dette. Les frais d'intérêt sont ventilés selon le destinataire, à savoir: administrations publiques, entreprises publiques et autres. Les deux premières catégories sont réparties par ordre d'administration. Les autres frais de la dette se composent de l'amortissement de l'escompte à l'émission d'obligations et des frais d'émission et de remboursement d'obligations.

Parmi les intérêts sur les dettes envers des organismes privés figure également l'intérêt sur les dettes commerciales telles que les découverts de banque et autres dettes.

**Subventions tenant lieu d'impôts.** Il s'agit des transferts que versent les entreprises publiques, principalement aux administrations municipales, au lieu de payer des impôts fonciers.

**Provision pour amortissement et épuisement.** On inscrit ici le montant déclaré par l'entreprise, quelle qu'en ait été la méthode de calcul.

**Autres dépenses.** Comprend les provisions pour créances douteuses, les dépenses résultant des opérations de change et d'autres dépenses hors exploitation telles que l'amortissement de la perte sur émission d'obligations et frais de remboursement d'obligations, la provision pour épuisement, l'amortissement des frais antérieurs à la production et les frais de développement (les réserves et les transferts) des entreprises aux administrations publiques.

**Impôt estimatif sur le revenu.** Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1952, les sociétés de la Couronne dites "Corporations de propriétaire" sont assujetties à l'impôt sur le revenu au même titre que les



1986, five of the enterprises reported provision for income tax.

### Unappropriated Surplus

The statement of unappropriated surplus summarizes those transactions which take place in the accounting period under review and which, while not being classified as income or expense, affect the surplus of an enterprise but cannot be directly assigned to appropriated or contributed surplus. The classifications used are self-explanatory.

### Assets, Liabilities and Net Worth

#### Assets

**Cash on hand and deposit.** Includes currency and other forms of exchange, on hand or on deposit, in a bank or other depository. Short term deposits, deposits with the Receiver General of Canada and cash held in restricted funds, are included herein.

**Accounts receivable less allowance for doubtful accounts.** These are amounts claimed against debtors, usually money rights arising from the sale of goods and services. Allowances for doubtful accounts, where shown separately, have been offset.

#### Accrued Revenue and Prepaid Expense

**Prepaid expense.** This consists of short-term expenses which are expected to yield their benefits in the next financial year and meanwhile are carried forward to be assigned to expense in that financial year. Long-term expense prepayments, such as tooling and development costs, are classified as deferred charges.

**Accrued interest.** Is interest income that has been earned but is not yet due.

**Inventories.** Are recorded at book value for finished goods, goods in process and raw materials held in stock, on consignment and in transit. Operating supplies, small tools and equipment which are on hand at the year end are included.

**Advances or amounts due.** Financial income due from various sources on account of loans and advances, interest and operating deficits.

entreprises privées. En 1986, cinq entreprises ont fait figurer une provision pour impôts sur le revenu dans leurs déclarations.

### Excédent non affecté

L'état de l'excédent non affecté résume les opérations qui ont lieu pendant la période comptable à l'étude. Même si ces opérations ne sont pas classées avec les revenus ou les dépenses, elles ont néanmoins une incidence sur l'excédent d'une entreprise mais ne peuvent être imputées directement à l'excédent affecté, ni à l'excédent d'apport. Les catégories utilisées se passent d'explications.

### Actif, passif et valeur nette

#### Actif

**Encaisse et dépôts.** Numéraire et autres moyens de paiement en caisse ou en dépôt dans une banque ou ailleurs. Ce poste comprend les dépôts à court terme, les dépôts auprès du Receveur général du Canada et les fonds réservés.

**Comptes à recevoir moins provisions pour créances douteuses.** Ce sont les créances exigibles des débiteurs, usuellement des dettes d'argent résultant ordinairement de la vente de biens et services. Les provisions pour créances douteuses, lorsqu'elles sont indiquées séparément, sont déduites des comptes à recevoir.

#### Compte de régularisation - Actif

**Frais payés d'avance.** Dépenses à court terme qui doivent se traduire par un bénéfice dans l'année financière suivante et qui en attendant sont reportées pour être inscrites aux dépenses au cours de l'exercice en question. Les frais à long terme payés d'avance tels que les frais d'outillage et de développement sont classés comme dépenses reportées.

**Intérêts courus.** Intérêts réalisés mais non encore dus.

**Stocks.** Valeur comptable des produits finis, des produits en cours de fabrication et des matières premières en stock, en consignation ou en transit. Sont compris également les fournitures d'exploitation et l'outillage léger qui, dans certains cas, sont comptabilisés comme frais payés d'avance.

**Avances ou montants dus.** Revenus de sources variées pour prêts et avances ainsi que d'intérêts et déficits d'exploitation.

**Securities or investments.** Negotiable bonds and stocks purchased with the object of employing funds which may have been set aside for some future use, including restricted funds. Also included are investments in other government enterprises which are not actually negotiable but hold the expectation of earning a return in the form of dividends.

Negotiable papers provided by a borrower as security for a loan have been excluded, the asset having already been classified as an amount due for a loan.

Securities are classified under six sub-groups:

Treasury bills;  
Bonds and debentures;  
Shares;  
Mortgages and agreements for sale (Canadian);  
Other Canadian securities;  
Foreign securities.

A mortgage is the creation of an interest in real property in favour of a mortgagee as security for the repayment of a debt by the mortgagor.

An agreement for sale is a contract between the owner of property and the purchaser pursuant to which the owner agrees to convey his interest to the purchaser upon payment of the balance of the purchase price.

Assets of restricted funds are held, either by the enterprise or by a trustee, for such purposes as future payment for an asset or a service, the payment of an existing, real or contingent liability, or retirement of debt. These funds may be created voluntarily or by reason of obligatory commitments, and are usually held in the form of cash or investments. In prior publications the investments held in restricted funds were set out in a separate item, in this publication these investments are included under item 32.

These statistics include data pertaining to funds held on own account or by a trustee. Data for trust funds and deposit accounts, such as staff pension funds and contractors' security deposits, have been offset against the contra liability item.

**Titre ou placements.** Obligations et actions négociables achetés en vue de faire fructifier des fonds que l'on aurait pu destiner peut-être à un usage futur, fonds réservés inclus. Sont également inclus les placements dans d'autres entreprises publiques qui ne sont pas réellement négociables, mais susceptibles de produire un revenu sous forme de dividendes.

Les titres négociables remis par un emprunteur en nantissement d'un prêt n'y sont pas compris, puisque cet élément d'actif a déjà été classé comme prêt à recevoir.

Les placements ont été divisés en six sous-groupes:

Bons du Trésor;  
Obligations;  
Actions;  
Hypothèques et contrats de vente (Canadiennes);  
Autres titres Canadiens;  
Titre à l'étranger.

L'hypothèque est un droit réel immobilier détenu par le créancier hypothécaire en gage du remboursement d'une dette par le débiteur hypothécaire.

Le contrat de vente est une convention entre un propriétaire et un acheteur selon laquelle le premier s'engage à transférer la propriété d'un bien au second lors du paiement du solde du prix d'achat.

Les éléments d'actif des fonds réservés sont détenus soit par l'entreprise soit par une société fiduciaire en vue du paiement ultérieur d'un bien ou d'un service, de la libération d'un engagement réel ou éventuel et du remboursement d'une dette. Ces fonds peuvent être créés aussi bien en l'absence d'obligations qu'en raison d'engagements obligatoires et sont ordinairement détenus sous forme d'argent liquide ou de valeurs. Dans les publications antérieures, les valeurs gardées en fonds réservés étaient groupées dans un poste séparé; ici, elles sont incluses au poste 32.

Seuls les fonds détenus par les entreprises ou par une société fiduciaire figurent dans la présente série statistique. La contrepartie des comptes de dépôts et fiduciaires tel que les dépôts de garantie fournis par les entrepreneurs et la caisse d'épargne du personnel a été imputée au passif.



## Fixed Assets

**Property held for sale.** Deemed to be a long-term asset, encompasses land, building or equipment and includes property held for sale by financial enterprises.

**Other.** Includes property such as land, buildings and equipment held for use by the enterprise and progress payments on new construction or on the purchase of equipment.

**Deferred charges.** These are long-term expense prepayments, other than capital expenditures, the benefit of which will extend over a period of years from the time incurred. They are carried forward to be amortized to expense in each of the applicable years. Bond discount and redemption expenses and tooling and development costs are typical examples of deferred charges.

**Other assets.** This classification embraces all asset items not elsewhere classified. Types of assets included herein are insurance claims recoverable and debit balances in suspense.

## Liabilities

**Accounts payable.** Are amounts owing to creditors, usually money rights arising from the purchase of goods and services.

### Accrued Expenditure and Deferred Credits

**Accrued interest.** In interest owing but not yet due, as distinct from interest due but unpaid which is included under item 3.

**Other accrued expenditure.** Consists of obligations that have been incurred up to a given date, but have not been paid, and are not payable until a future date.

**Deferred credits.** Are credits for income not yet earned. Revenue that has been received, but is applicable to a future period, and unamortized premium on bonds are examples of deferred credits.

**Advances or amounts due to.** These are amounts owing to parent government, banks or other sources of borrowing by the enterprise.

## Immobilisations

**Bien fonds destinés à la vente.** Éléments d'actif à long terme (terrains, bâtiments, matériel, etc.) et biens immobiliers détenus par les entreprises financières en vue de la vente.

**Autres.** Comprend les terrains, les bâtiments et l'équipement destinés à l'utilisation par les entreprises, ainsi que les paiements partiels versés au titre de la construction ou de l'achat de matériel.

**Frais différés.** Frais à long terme payés d'avance; dépenses autres que les dépenses d'investissement qui rapportent des bénéfices pour plusieurs années après le moment où elles ont été faites et qui sont entre-temps reportées pour être imputées aux dépenses de chaque année correspondante. Les primes d'émission et de remboursement des obligations non amorties les frais d'outillage et de développement sont des exemples typiques de frais différés.

**Autres éléments d'actif.** Ce poste prend en compte tous les éléments qui ne sont pas classifiés ailleurs. Le genre d'actifs ci-inclus sont les montants recouvrables au titre de l'assurance et les soldes débiteurs en suspense.

## Passif

**Comptes à payer.** Sommes dues aux créanciers, généralement des dettes d'argent résultant de l'achat de biens et services reçus.

### Comptes de régularisation – Passif

**Intérêts à payer.** Intérêts dus et non payés, qui se distinguent de l'intérêt dû mais non exigible compris au poste 3.

**Autres frais courus.** Dépenses engagées qui n'ont pas été payées et ne sont payables qu'à une date ultérieure.

**Produits reçus ou comptabilisés d'avance.** Exemples: revenu reçu mais applicable à une période future, primes non amorties sur obligations.

**Avances ou montants dus.** Dettes de l'entreprise envers l'administration publique mère, envers les banques ou d'autres prêteurs, résultant d'avances



They consist of amounts due on account of long-term loans and advances, temporary financing, interest due and unpaid, bonds and debentures issued and unmatured (including debentures assumed), mortgages and agreements for sale and other types of indebtedness.

**Trust and deposit accounts.** Represent liabilities for contractors' security deposits and staff savings funds against which identifiable trust and deposit assets have been offset.

**Other liabilities.** Include contractors' holdbacks and all other liabilities not elsewhere specified.

**Minority interest.** Under this caption are recorded amounts so reported by enterprises which consolidate in their financial statement the activities of subsidiaries which they do not own in their entirety.

## Net Worth

Net worth (or proprietary equity) is the excess of assets over liabilities.

The statement of net worth identifies the capital stock and surplus of enterprises.

**Capital stock.** Reported ownership, i.e., level of government or government enterprise and private investors, is identified under this caption.

## Surplus

### Unappropriated Surplus

Unappropriated surplus is the residual or balancing item in the balance sheet. It arises from earnings on operations, extraneous profits such as those derived from sales of fixed assets and investment securities, changes in appraisal value of fixed assets and transfers from governments or others.

The net transactions of the unappropriated surplus account during the accounting period are set out in Table 2.

ou de prêts à long terme, du financement temporaire, d'intérêts dus et non payés, d'obligations émises et non échues (y compris les obligations non garanties assumées), d'hypothèques et de contrats de vente, et d'autres formes de dette.

**Comptes de dépôts et fiduciaires.** Contre-partie au passif de montants inscrits à l'actif au titre des cautionnements des entrepreneurs et des caisses d'épargne des employés.

**Autres éléments de passif.** Retenues de garantie à verser aux entrepreneurs et autres éléments de passif non mentionnés ailleurs.

**Participation minoritaire.** On comptabilise ici les montants déclarés à ce chapitre par les entreprises qui consolident, dans leurs états financiers, les activités de filiales qu'elles ne possèdent pas en totalité.

## Valeur nette

La valeur nette ou avoir des propriétaires est l'excédent de l'actif sur le passif.

L'état de l'avoir net présente le capital-actions et l'excédent des entreprises.

**Capital-actions.** On donne ici les propriétaires, c'est-à-dire le palier d'administration et d'entreprise publique ainsi que le secteur privé, l'après les renseignements fournis dans les documents de référence.

## Excédent

### Bénéfices non répartis

Les bénéfices non répartis représentent le solde du bilan. Ils résultent des profits d'exploitation, des profits exceptionnels réalisés sur la vente d'éléments de l'actif immobilisé ou de valeurs en portefeuille, de plus-values de l'actif immobilisé et des contributions des administrations publiques ou d'autres sources.

Les opérations nettes au compte des bénéfices non répartis en cours d'exercice figurent au tableau 2.

**Appropriated Surplus**

"Appropriated surplus" identifies the typical reserves established by government enterprises.

**Contributed Surplus**

"Contributed surplus" distinguishes between "interest-free working capital" and "capital" contributions, the latter including both physical assets and amounts provided for their acquisition. "Contributed surplus" further identifies the contributors by level of government or government enterprise.

**Excédent affecté**

Par "excédent affecté", on entend les réserves typiques établies par les entreprises publiques.

**L'excédent d'apport**

Enfin, dans "l'excédent d'apport", on fait une distinction entre le "fonds de roulement exempt d'intérêts" et les "contributions pour immobilisations", ces dernières comprenant à la fois les biens matériels et les sommes versées pour les acquérir. De plus, l'excédent d'apport est ventilé selon la provenance, c'est-à-dire par ordre d'administration ou d'entreprise publique.

## CANSIM Releases

### Disponibles sur CANSIM

Matrix numbers

Numéros de matrices

#### Financial Management Series – Séries de gestion financière

##### Revenue and Expenditure – Recettes et dépenses

Consolidated – Consolidées:

Fed/Prov/Loc. – Féd/Prov/Loc. 3159-3160

Prov/Loc. – Canada Total – Prov/Loc. – Total Canada 3146

Prov/Loc. – By Province – Prov/Loc. – Par province 3147-3158

Federal – Fédérale 2777-2778

Provincial – Canada Total – Provinciales – Total Canada 2751

Provincial – By Province – Provinciales – Par province 2752-2763

Local – Canada Total – Locales – Total Canada 2764

Local – By Province – Locales – Par province 2765-2776

##### Assets and Liabilities – Actif et passif

Federal – Fédérale 3200

Provincial – Canada Total – Provinciales – Total Canada 3201

Provincial – By Province – Provinciales – Par province 3202-3213

Local – Canada Total – Locales – Total Canada 3241

Local – By Province – Locales – Par province 3242-3253

##### Federal Business Enterprises – Entreprises commerciales fédérales

Income Statement – Canada Total – État des revenus – Total Canada 3214

Income Statement – By Industry – État des revenus – Par activités économiques 3215-3222

Balance Sheet – Canada Total – Bilan – Total Canada 3232

Balance Sheet – By Industry – Bilan – Par activités économiques 3233-3240

Unappropriated Surplus – Canada Total – Excédent non affecté – Total Canada 3223

Unappropriated Surplus – By Industry – Excédent non affecté – Par activités économiques 3224-3231

##### Control, Taxation and Sale of Alcoholic Beverages – Contrôle, taxation et vente des boissons alcooliques

2728-2731

##### Government Employment – Emploi dans les administrations publiques

Federal – By Province and Metropolitan Area – Fédérale – Par province et région métropolitaine 2717-2720

Provincial – By Province – Provinciales – Par province 2722

Local – By Province and Metropolitan Area – Locales – Par province et région métropolitaine 2725-2726

##### System of National Accounts – Système de comptabilité nationale

Quarterly – Canada Totals – Trimestrielles – Totaux Canada

Federal – Fédérale 2711

Provincial – Provinciales 2712

Local – Locales 2713

Canada and Quebec Pension Plans – Fonds de pensions du Canada et du Québec 2714

Hospitals – Hôpitaux 2715



**PUBLICATIONS OF THE PUBLIC  
INSTITUTIONS DIVISION**

**Catalogue**

**Government Finance Statistics**

- 68-202 Consolidated Government Finance, A., Bil.  
68-204 Local Government Finance, A., Bil.  
68-207 Provincial Government Finance – Revenue and Expenditure, A., Bil.  
68-209 Provincial Government Finance – Assets, Liabilities, Sources and Uses of Funds, A., Bil.  
68-211 Federal Government Finance, A., Bil.

**Government Enterprise Finance Statistics**

- 61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.  
61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., Bil.  
63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Bil.

**Government Employment Statistics**

- 72-004 Federal Government Employment, Q., Bil.  
72-007 Provincial and Territorial Government Employment, Q., Bil.  
72-009 Local Government Employment, Q., Bil.  
72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Bil.

**The Financial Management System**

- 68-507E The System of Government Financial Management Statistics, O., E. and F.

Q. – Quarterly A. – Annual O. – Occasional

E. – English F. – French Bil. – Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00, Other Countries \$11.50.

**PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES  
INSTITUTIONS PUBLIQUES**

**Catalogue**

**Statistiques des finances publiques**

- 68-202 Les finances publiques consolidées, A., Bil.  
68-204 Les finances publiques locales, A., Bil.  
68-207 Les finances publiques provinciales – Recettes et dépenses, A., Bil.  
68-209 Les finances publiques provinciales – Actif, passif, provenance et utilisations des fonds, A., Bil.  
68-211 Les finances publiques fédérales, A., Bil.

**Statistiques des finances des entreprises publiques**

- 61-203 Les finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.  
61-204 Les finances des entreprises publiques provinciales, A., Bil.  
63-202 Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, A., Bil.

**Statistiques de l'emploi dans les administrations publiques**

- 72-004 L'emploi dans l'administration fédérale, T., Bil.  
72-007 L'emploi dans les administrations provinciales et territoriales, T., Bil.  
72-009 L'emploi dans les administrations locales, T., Bil.  
72-205 L'emploi dans l'administration fédérale – Régions métropolitaines, A., Bil.

**Le système de gestion financière**

- 68-507F Le système statistique de gestion des finances publiques, HS., F. et Angl.

T. – Trimestriel A. – Annuel HS. – Hors série

F. – Français Angl. – Anglais Bil. – Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.

# ALL IN ONE PLACE THE ECONOMIC FACTS AND ANALYSIS YOU NEED

**Canadian Economic Observer:**  
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

**N**o other report on the Canadian economy has this much to offer

# TOUT POUR VOUS! LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

**L'Observateur économique canadien:**  
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

**A**ucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

## **This month's data**

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

## **Current Economic Conditions**

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

## **Statistical and Technical Notes**

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

## **Major Economic Events**

Chronology of international and national events that affect Canada's economy

## **Feature Articles**

In-depth research on current business and economic issues.

## **Statistical Summary**

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

## **AND MORE**

### **Regional Analysis**

Provincial breakdowns of key economic indicators.

### **International Overview**

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners -- Europe, Japan, and the U.S.A.

### **Subscribe Today and Save!**

Save **\$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.

Catalogue #11 010

12 issues \$200.00 / other countries \$225.00

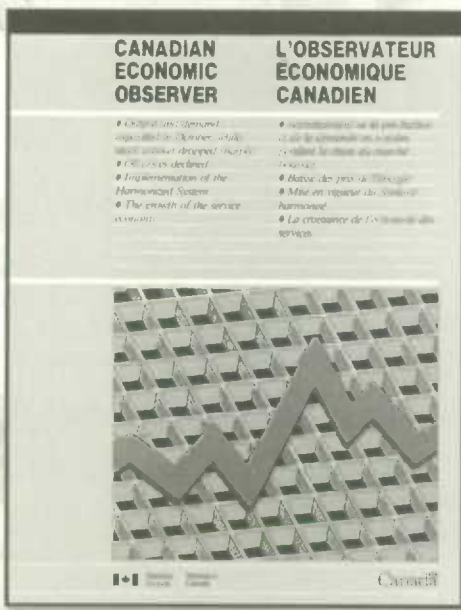
Per copy \$20.00 / other countries \$22.50

(includes postage and handling)

**For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.**

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll free, 1-800-267-6677. Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact: the Statistics Canada reference centre nearest you for further information.



## **Les données du mois**

Des données de dernière heure comprenant toutes les séries de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées deux semaines avant la date de publication du bulletin.

### **La situation économique actuelle**

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté en bref, comportant une analyse de l'emploi, de la production, de la demande et des principaux indicateurs précurseurs des tendances de l'activité économique.

### **Des notes techniques et statistiques**

Des notes portant sur les nouveaux programmes statistiques ou les programmes révisés et sur les progrès en matière de méthodologie propres à Statistique Canada.

### **Les principaux événements économiques**

Des événements internationaux et nationaux influençant l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique.

### **Des études spéciales**

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'actualité liées à l'économie.

### **Un aperçu statistique**

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés financiers, etc.

## **ET PLUS ENCORE**

### **Une analyse régionale**

Des ventilations par province d'indicateurs économiques stratégiques.

### **Un survol de l'économie internationale**

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

### **Abonnez-vous dès maintenant et économisez!**

Économisez **\$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateur économique canadien**.

N° 11 010 au repertoire

Abonnement annuel (12 numéros): \$200 au Canada; \$225 à l'étranger.

Prix au numéro: \$20 au Canada; \$25.50 à l'étranger.

(Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

**Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.**

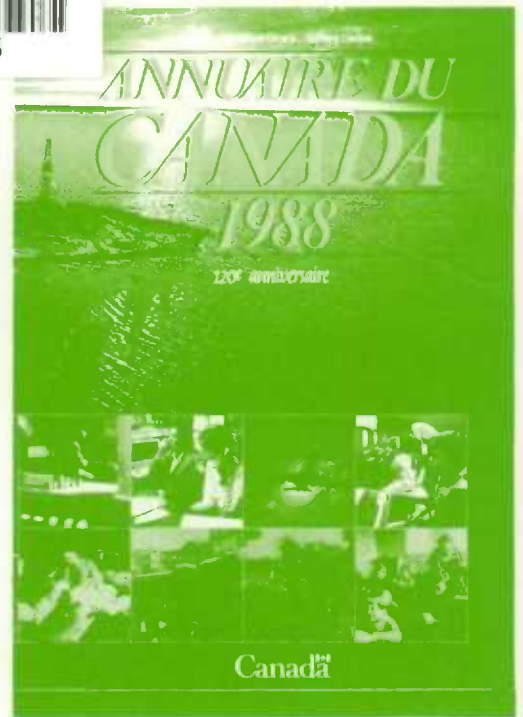
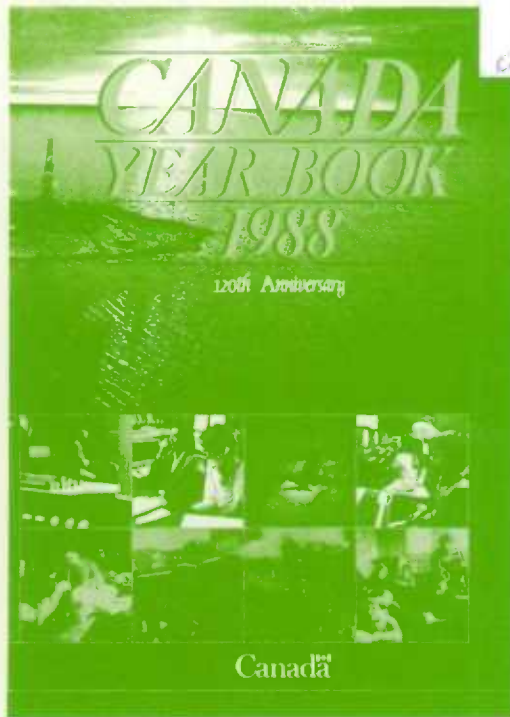
Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en servant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard. Veuillez faire votre chèque ou mandat poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.





1010465085



## A JOURNEY OF 1000 MILES BEGINS WITH A SINGLE STEP

The *Canada Year Book* recorded Canada's first steps in 1867. It's still the only book that gives you the most complete, up-to-date facts on every aspect of Canada's growth as a nation.

Physical setting \* Demography \* Health \* Education \* Employment and incomes \* Social security \* Housing and construction \* Forests, fish and furs \* Agriculture \* Mines and minerals \* Energy \* Science and technology \* Transportation \* Communications \* Cultural activities and leisure \* Manufacturing \* Merchandising and services \* Banking, finance and insurance \* Judicial System \* External relations, trade and defence \* Government \* Government finance \* Review of the economy

Sold in Bookstores and also available by calling Statistics Canada toll-free at 1-800-267-6677 or by completing the order coupon included in this publication.

\$49.95 plus shipping and handling (154 inclusive in Canada, \$70 other countries); Catalogue number 11-402E.

Information can also be obtained by contacting your Regional Reference Centre.

## TOUT LE PAYS, D'UNE COUVERTURE À L'AUTRE

Déjà au siècle dernier, les premiers pas de la nation étaient consignés dans l'*Annuaire du Canada*. Aujourd'hui, l'*Annuaire du Canada* témoigne toujours avec précision et exhaustivité des multiples facettes de l'évolution du pays.

Physiographie \* Démographie \* Santé \* Éducation \* Emploi et revenu \* Sécurité sociale \* Logement et construction \* Pêches et fourrures \* Agriculture \* Mines et minéraux \* Énergie \* Sciences et technologie \* Transports \* Communications \* Activités culturelles et loisirs \* Industries manufacturières \* Commerce et services \* Banques, finances et assurances \* Gouvernement \* Système judiciaire \* Relations extérieures, commerce et défense \* Finances publiques \* Revue de l'économie

Disponible en librairie, en téléphonant à Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-267-6677 ou en remplissant le bon de commande qui figure dans la présente publication.

\$49.95 frais de port et de manutention en sus (154 au Canada, \$70 à l'étranger); numéro 11-402E au répertoire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.